

S P E A K E R : "Ka kut hi a lmenali tihnghehin a awm lang (a) ka ban hian ani chu a ti chak ang. Hnclma chuan a ngamlo ang a, misual chuan a tlawm hek lovang.

Sam 89 : 21 - 22

Zawhna kan la nghal ang a, Starred Question No. 61-na zaws turin Pu H.Laltanpuia ilo sawm ang.

PU . H LALTANPUIA : Pu Speaker, ka zawhna Starred Question No. 61-na (1) Industry Department hnuia Corporation leh Board te hi privatise tumna a awm em ?
(2) Privatise tum nise eng chen nge hmalak anih tawh ? tih ka zaws e. Industry Minister zahawm tak chhan a tan.

(Speaker : Chhang turin Industry Minister Er.K.Thangzualla i lo sawm ang.)

Er. K THANGZUALLA : Pu Speaker, Member zahawm tak, Pu H. Laltanpuia zawhna -
(a) Industry Department hnuia Corporation leh Board te hi privatise tumna a awm em tih chhanna chu - Industry Department hnuia Corporation emaw, Board emaw te hi privatise tumna a awm hril lo. (b) Privatise tum nise eng chen nge hmalak anih tawh - tih chu hmalakna a awm hril lo, tih ani.

PU H LALTANPUIA : Pu Speaker, zawhna ka rawn siamna chhan hi kan Chief Minister, kan House Leader zahawm takin tiem lai deuh khan heng Industry Department hnuia Corporation Leh Board te hi - Entiran - KVI leh ZOHANDCO te, hi privatise kan tum a tih kha a rawn sawi ani. Chumi vanga rawn zaws chu ka ni a, helaiah hian nakin zelah pawh Pu Speaker, kan zaws duh pah chu privatisation sorkar-in a uar a, a lawmawm a, mahse, KVI te, Sports Council te leh MBSE te hi Statutory body, Assembly in a Act a siam hnuia din a ni a, promotional body a ni a. Chuvangin, hengte hi chu privatise lo tum ta pawh ni ila, kan privatise tel ve thei dawn em ni ? KVIB hi Assembly in a Act No.3 1986 a asiam a ni a. Chuvangin, heng MBSE, Sports Council leh KVI te hi chu ZOHANCO te, MIFCO te, ZENICS te nen a inan lohna an nei ani. Heng hi privatise tur atan hian tih chi an ni lovang tih kha hria ila. Chuvangin, hei hi privatise kan tum anih pawn tih chi ani dawn em ni tih kha kan zaws a ni c.

PU L.N. TLUANGA :
Speaker, Mizoram-ah hian corporate body 6 emaw kan nei a. An din tih atanga yawiin thleng han chhut ila, an zavai hianin sumthuninu an ni vek a.

Example atan "- Hei ZOHANDCO te mai pawh hian 1988 emaw ah an ding tan a, chutih chhung chuan nuai 88 an hek tawh ani. MIFCO te, ZENICS te, MAMCO te hekpui hlira kal an ni a. Hei state lian deuh-ah te chuan divident te pawh nei thei khawpin eng corporation emaw te chu an awm ani. Keini rama kan neih ve te erawh hi chu state tereuhte, pachhe berin an din atanga vawiin ni thlenga hek zar zar a kal kha kan sorkar-in a nei reng dawn em ni ? Privatisen dah sele thatpui dan a awm zawk lo maw ? Engtinngé kan sorkar hian heng phurrit corporation kan siam tawh te hi min kalpui an tum dan, tun ang reng anih chuan an din chhungin kan hekpui reng ringawt dawn ani.

PU LALRINZUALA :
Speaker, kan zawhbelh ve na chu heng corporate body hrang hranga board chairman, vice-chairman kan tih ho hi

VIP light chhi thei chin hi heng corporate body ah hian a board lamah hian eng chen nge an nih? VIP light hi an chhi thei deuh vek nge ni a, motor-te hi an dawng vek em ? Tin, VIP light an chhit hian VIP entitlement dang hi an dawng em ? Nge ni VIP light ehhit hi duh duh chhit chi an ni em ? tih kan zawt tel teh ang.

PU C. THANGLUNA :

Speaker, hei Industries hnuai a corporation board hengte hi a chawi lam hnekin chawibelhna hlir kan ni a, kan intodelh lova, chuvangin privatise mai nisc, tih tc kha a awm thin a, amaherawhchu, Transport Department ah te pawh hian hlawka hnekin chawibelhna hlir a ni a. Hei hi privatise ah dah vek pawh hi thil tih chi niin a lang lo a, mi state dang kalphung thlir pawhin kan Chief Minister hian heng corporation chi hrang hrangte privatise an tumna kha privatise leh lo zawk turin a a policy kha a thlak thei em ? tih kha ka han zawt a, chutiang nilovin privatise ni lovin, engeni, khalai kan hlawk lohna chhan en chian a, a tul angin siamthat dan hi a awm lawm ni.

S P E A K E R :

Minister in-charge chhan theih tur kha zawt rawh u aw. A dang kha chu a remchang vak hrih lovang.

PU C. THANGHLUNA : Pu Speaker, minister in-charge pawhin a Chhang thein ka ring a, kan Chief Minister zahawm tak kha policy maker anih avangin khang kha chhan a harin ka ring lova, kha policy kha tihdanglam tumna a awm em ? thiak tumna a awm em ? tih kha ka zawl duh a ni.

PU J. LAUTHANGLIANA : Pu Speaker, nia kan member zahawm tak te sawi ang khan kan corporation-te hi Saivar (white elephant) kan chawm a ni ringawi mai a. A bik takin heng Corporation pahnih ZENICS leh MIFCO hian kum 2001-02 chhung khan engzah nge an hlawh ve ve min hrill thei em ?

S P E A K E R : Chhang turin Minister in-charge Er.K.Thangzualla i lo sawm ang.

Er. K. THANGZUALLA
MINISTER : Pu Speaker, zawnha a tam ang reng viau a, kan chhan theih theih kan chhang ang a, Pu Laltanpuia, member zahawm takin a a han zawl Privatise chungcharing thu kha a thuphunga kan corporation chanchinte kan han chhui a, kan han sawihona mai maiah chuan eng engemaw improve dan chu a tul a ni tih chu ngaihdan a ni Tin, Cee AG 1998 Report ah phei chuanin wi d up vek mai ni sela tih hialte a rawt a. Amaherewhchu, hmanhmawh takin decision siam nilo sei, state sorkar-in theih ang tawkin improvement te siam tum selk tiin a conclude leh thova. Chutiang chuanin, hma kan la mek a, tunah hian chuvangin khang hma kan lak mek leh kan enchhinna mek kha a fail ngai ani tih hriat hma hi chuan privatise hi a la tul lo maithci ani. Kha kha Pu Tampuia kan chhanna niscla.

Tin, Pu Lalnunluanga, Member zahawm takin a han sawiah khan corporation paruk awmir a sawi a, keini Industry Department hnuaih chuan pali chauh kan enkawl ve a, tah chuan hmalakna tam tak tunah hian kan nei a, siam tha turin. Tin, chumi chu sei deuh hlekte pawh sawi a ngai ang a, member dangten an rawn zawnha kha a chhang nghal thovin ka ring a, corporation te hi sorkar-in cent percent pawisa a pe a. Sorkar sum peipung tura corporation, sumdawng pawl an ni a. Mahse, tunhmain siamthat tumna emaw kawngdang han dap puina emaw, record te kan han chhuiin kan hmu vak lova. Mahse, tuna sorkar thar hian hetiang taka hloh a nasat avang hian awihnuun dan ngaihtuahin a ngaihtuah mek a chuta tan chuan hmalakna pakhat chu sorkar leh corporation-te hi kar a lo khi rei tawh a, hnathawhte in hriatpui tawn lo leh in zirpui tawn lovin a lo kal rei tawh a. Chuvangin, sorkar-in tunah chuan kan zuk irrawlh hle tur ani, tih ngaihdan a awm a. Chuta tan chuan monitoring cell te an din a, secretary, chairman-na hnuaih.

Tin, High Power Monitoring Committee kan din bawk a, chu chu Minister, Industry Chairman-na hnuaih, chutiang chuan kawng hrang hrangin an hnathawhdanteen in ngaihtuahpui tur leh relpui a, sum an hmandan thienga zuk relfelpui turin committee din a ni a. Tin, an lo insiamthat theihnan tin leh profit neia thil an lo tihve theih nan hna kan pe hlawm a ni. Chung hna kan pekte chu ka han sawi den den ang a.

Tin, corporation hi tender leh quatation ko hlek lova sorkar coporation anih avangin pek theih an ni a, tunlaia chanchin bu a quatation ko lovin hna an pe tihte pawh hi kan hriatchian loh vang mai mai a ni a. Sorkar-in a duh phawt chuan, emaw sorkar department tu pawhini hna a pe tawp/tawp thei ani. Tender leh quatation ko hlek lo pawhin. Hei hi central sorkar leh state dangte pawhin an practice dan a ni a. Entiran - ZOHANDCO-ah chuan common facility centre kan tih sak a, chu chu zuangtui-ah sawn kan buatsaih tawh a, mi 175 khawi hmandante leh khating zawnga, a hlawk zawnga hmandant training 175 pek can ni a, khawl pawimawh tak tak 6 bun niin khawl dangtenpawh tih beli tum mek a ni.

Tin, integrated design and technical development project on handicraft, tihte pawh hi Development Commissioners, Handicraft hnuaih design consultant te hmangin hna siamsak an ni a. Heng atang hian handicraft tha zawk leh mawi zawk, India ram mai ni lo, foreign-a hrallchhuah theih tur khawpa, inzirchhohna te buatsaih a ni a. Tin, Computer Aided Textile Design Centre pawh an kutah dah a ni a, computer cheng nuai 17 in an lei tawh a. Tah hian kan handloom design dan hi mizo duhdan ngawtin kan larkal a, ramdang mi. India mi emaw foreigner ho duhzawnga design dan hi tihchhuah tum ila tiin computer design khawl bun a niin tunai hian hma an la mek a. Tin, Semi-Automatic Loom an ti a, Semi-Automatic Loom tuna kan hman ber hi manual a thawh a ni a. Chuvangin khawl, Semi-Automatic hi buatsaih ila, tiang zawng hian hma la bawk ila, tichuan quality tha zawk leh mantlawm zawka kan handloom te kan tihchhuah theih nan tih a ni a(interruption) khatiang khanin, Pu Speaker, an hre duh tak tak anih chuan corporation tinai hian hima kan la nasa em em mai a ni. Kha kha hun a duh rei lutuk ang in tih chuan.

S P E A K E R

A zawtu taka te kha in chiang tawk a, a ngai tawh lo in ti anih chuan thuhran ni sela, sawifiah dawn a ngaihthlak leh si loh kha a ni bik chiah lo ani. An ngaihthlak peih leh si loh na na na chuan engemaw nile, chhan kher pawh a ngai lem em ni ? A sawifiah kha a ngai ve tlat a, chhan dawn kha chuan. Siamthatna lampang kha. Mahse, in ngaihthlak peih tawh loh chuanin ani tan pawh eng nge chhan kher ngai ang ? Nia, a tha mai lawm ni ?

Er. K. THANGZUALLA
MINISTER :

Hmasa ang a, chairman te hi VIP treatment pek an ni em ? tih lai kha VIP treatment lampang hi chu Industry lampang hian engmah kan buaipui lova. Amaherawhchu, VIP anga duat tlak khawpin an dinhmuh hi a pawimawh a. Kan zingah hianin MLA te pawh an tel a, tin midangte pawh hi dinhmun pawimawh taka ding an ni a. Tin, Motor pawh an dawng vek a ni, VIP Light chungchang thu pawh hi Industry kut anih loh avangin G.A.D. kut a ni a. Hei hi chu kan chhang lo ni mai selangan.

Sawi hi a thlak leh theih em ? tih hi chu kan House Leader in a tul a tih leh a la rawn hrillifiah turah dah ila. Amaherawhchu, tunah hi chuan kan sawi tawh ang khan, privatisé tumna hi a awm hrih lova, siamthat erawh chu kan tum zawk ani.

Tin, hloch chungchang thu kha zawhna kha a awm a - Kha kha ZENICS leh MIFCO anih em ? Aw MIMFO chuan kum 2000 - 2001 ah khanin lakh 29.03 a hloch ani. Tin, ZIDCO chuanin 2000-01 ah khan nuai 117.27 a hlauh a. Tin, ZOHANDCO chuanin khami kum vek khanin nuai 33.13 a hlauh a; ZENICS hianin khami kum vek khan nuai 46.84 a hloch ani.

S P E A K E R :

Starred Question No. 62-na zawl turin

Pu Zakhu Hlychho i lo sawm ang.

PU ZAKHU HLYCHHO :

Pu Speaker, ka zawhna chhuarlung leh Chakhang PHC hi eng nge tun tlenga hawn anih lohna chhan ? min hrilh thei em ? Minister zahawm tak Health

& Family Welfare ka zawl e.

S P E A K E R :

Pu F. Malsawma, Health Minister chhang turin I lo sawm ang.

Pu Speaker, a chhanna chu Chhuarlung leh Chakhang PHC-te hi Doctor leh s thawktu dangte dah atang khan hawn an ni e, tih ani e. Chhanna.

Pu Speaker, Ngentiang PHC hi building Thar sak zawl vek tawh a ni a, engtikah nge luah an nih ve ang ? Tin, Ngentiang PHC-ah khian Doctor an

Awm lova, engtikah nge kan neih ve ang ? tih kan zawl belh ve the ang.

PU ZAKHU HLYCHHO

Pu Speaker, zawlbelhma, kan hnung thla khan Keimah ngei a hmunah khan ka va kal a, pakhat hi ka bial a ni a, tin Chakhang hi ka bial lo, Tuipang bial building zawng zawng an chhu chhe vek a, a darthalang engkim a chhe vek a. Han en reng reng pawn a khawngaihthlak zawk a, chuvangin kan hawng a 'ih si chuan khawi lai ah khan nge an hawn ang. Hun luah leh dawn pawhin nasa tal, pawisa sen a ngai tawh tlat mai a, luah loh a awm rei lutuk tawh avangin leh enkawl loh a a awm rei tawh vangin.

S P E A K E R

Chhuarlung zawk kha em ni ? chu chu.

PU ZAKHU HLYCHHO

Chakhang zawk kha. Chuvangin, hei hi kan sorkar in a hawng lova, ka ngaih avanga rawn zawt ka ni a, a building khatiang a awm tak si ah chuan. A hawng tawh anih chuan Doctor-te dah anih chuan khawiah nge an function tak ang ? tih kha ka rawn zawt duh a. Tin, khangte kha mi hmuh atan pawh a mawi lova, han siam thatte a tum em ? tih te ka rawn zawt a ni

S P E A K E R

Pu F. Malsawma chhang turin i lo sawm ang.

PU F. MALSAWMA
MINISTER

Pu Speaker, kha a bengvar thlak khawp
a. Lungpho bialtu zahawm takin a rawn
sawi Ngentiang PHC kha hei pawh hi

Doctor dah tawh a ni a, tunah tak hian

Serchhip-ah attached a ni a, chumi chu dah chho leh ani tawh a. Tunah hian order pawh hei hi tihchhuah a ni a, a zawm tawh tunah hian ka ring a, ala lo zawm lo anih pawhin order a awm tawh a ni. Tin, Saiha bialtu sawi kha Chakhang, hi hemi Chhuarlung kum 2002 April ni 4 hawn atang khan Chhuarlung ah hian Doctor ala awm reng a ni. Kum 2002 September Ni 18 khan hawn a ni a, chu chu doctorte indaih loh vangin Saiha atang hian hawn ni zawk mai se a awlsam a nge Saiha-ah kan indaih lo bawk si a, tiin. Tah hian remruatna an siam a. Heng ho building tam tak hi khanglai huna sak kha a tha lo khawp mai a. Tunah phei chuan Health Department hnuia min hna an thawh reng rengin a tha emaw tha lo emaw, Bill pek hmain an hming tarlan vek tur kan ti a. Engpawh nise, helaia building hi alo tha lo anih chuan Zoram pum li siamthat kan tum a ni.

Member dangte pawh Pu Speaker an lo hriat atan. Mahni bial a Sub-Centre emaw, Primary Health Centre emaw, CHC emaw repair ngai siamthat ngai tul zual kan tih kha kan ngaih pawimawh dan a zirin in order of priority in min rawn pe thei se, item a. zawng fund neih theih kan in beisei a ni. Chuvangin, member ten mahni bial theuh kha min rawn pe thei ula, tun Session chhunga min rawn pek theih chuan a lawmawm khawp ang.

S P E A K E R

Starred Question No. 63-na zawt turin

Pu Vanlalhlana ilo sawm ang.

PU VANLALHLANA

Pu Speaker, Starred Question No. 63-na,

PWD Minister zahawm tak chhan atan.

Ka zawhna te chu :

- (a) Rural connectivity Scheme hnuia Kawlkulh - Lungpho kawnglahihi eng chen nge zawh ni tawh ?
- (b) Laih chhunzawm zel a ni em ?
- (c) Engtikah nge zawh anih ang ? tih ka zawt e.

**PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER**

tawh a. Formation Cutting chu 95 % zagh tawh a ni. (b) - na chhanna chu :

Ni e, tih a ni. (c) - na chhanna chu : zagh hun tur chiah hi Central lam atanga Sanction hmuhdan anih dawn avangin a hriat theih loh a. amaherawh chu, 2005- ah chuan Lungpho thieng chu laih theih ngei beisei a ni.

PU LALRINZUALA

(2) - naah chuan : Saw mi Lunglei - Vanhne kawng tlem laia hawn an tum an hawn leh tak loh kha hawn leh tumna a awm em ? Tunhna - ah tih ni leh sela.

PU C. THANGHLUNA

Lui hnaih reng rengah chuan a zim zel tawh a, Truck kal theih lohna Jeep kawng ang lek a ni a. Heng hmun hi a zim lutuk lai kha tihzauh leh tumna a awm thei a ngem ? tih hi ka zaghna pakhatna a ni a.

Tin, a pahnih naah chuan kumin-ah hian Chawngte 'P' thieng tal laih theih dan tur programme a awm em ? tin a ni a.

Kawnpui atanga Vathuampui panna kumina laih tur ang a hriat a ni a, tun thlengin tan ala ni lo a, kuminah hian laih tumna a awm em ? chumi pathum chu ka zawtbelh a ni.

Pu Speaker, kan Member zahawm tak Pu Vanialhlana zaghna (a) - na chhanna chu : Kawlkulh - Lungpho kawng, hi Chhawrtui 17 Kms thieng hmalak a ni

tawh a. Formation Cutting chu 95 % zagh tawh a ni. (b) - na chhanna chu :

Ni e, tih a ni. (c) - na chhanna chu : zagh hun tur chiah hi Central lam atanga Sanction hmuhdan anih dawn avangin a hriat theih loh a. amaherawh chu, 2005- ah chuan Lungpho thieng chu laih theih ngei beisei a ni.

Pu Speaker, zaghbellna, Rural Connectivity kawng kan siam mek hi a zau zagh tur hi a kawng chhuat zau zagh tur hi black topping alo nih hian a zau

(2) - naah chuan : Saw mi Lunglei - Vanhne kawng tlem laia hawn an tum an hawn leh tak loh kha hawn leh tumna a awm em ? Tunhna - ah tih ni leh sela.

(3) - naah chuan : Thuampui leh Lungdai to Sertlang khalam kal zela kha engtika siam chhunzawm veleh tur nge ? ka'n zav n belh veleh a nge.

Pu Speaker, Diltlang - Chawngte lui inkar kawnglah klu a lunghmun dcuh laiah chuan a zim lutuk a, a then lah a tir lamah chuan a zau viau a. chawngte

Tin, a pathum naah chuan Mualbu -

Kawnpui atanga Vathuampui panna kumina laih tur ang a hriat a ni a, tun thlengin tan ala ni lo a, kuminah hian laih tumna a awm em ? chumi pathum chu ka zawtbelh a ni.

PU NIRUPAM CHAKMA

Pu Speaker, hei zawhbelhna hei Rural Connectivity hi PMGSY Scheme a ni a. A guideline ah chuan minimum tender amount chu one crore minimum ah a ni tur

a ni a. Chutiangin sorkar pawh siam a ni ang hna pek chungchangah ka zawh duh chu sub contractor hi sorkarin a siam em? Contractor pakhat hnuiah sub contractor kha a siam em tih kha ka zawt duh a ni.

PU HLALTANPULA

Pu Speaker, zawhbelhna ka bial PMGSY kawnglah chungchang East Phaileng atanga Suangpuilawn thleng, Khawlek thleng PMGSY cever na hnuiah kan

Sorkarin min dabsak a, kan bial kan lawm tak meuh meuh a. Mahse, chutih rual chuan Pu Speaker tunah hian East Phaileng atanga Suangpuilawn, Tuivawl thleng khi contractor ruatfel ani tawh a, tichuan an thawh zawh hun tur chu nikum November thla a ni a. Mahse, kan PWD lam hotten khua in a zir loh avangin inngaihnathiamna non an pawhsci sak a, tichuan tunah hian nikum July thla session ah ka zawt leh a, ziaka min chhamna ah khan tun March, 30 hma a an zawh tur ang an zawh loh chuan contractor te hi ban tur an ni ang tih kha ziakin mi rawn chhang ani, helai Assembly House-ah hian. Amaherawhchu, ka han kal a Pu Speaker, an zo lo dawn chiang khawp mai a. Tin, chu mai piah lamah an lung hmante kan PWD Official lampangte pawhin an duhdan ani lova, vawi engemaw zat an paibsak thin a, amaherawhchu zantia a chharkhawmtu an in ruat leh zel a. Khatiang khan lung chhe tak takte rolling, metalling atan an hmang zel a. Hmanni-ah pawh Pu Speaker, ka han kal a chiang takin ka hni endik a. A resurfacing kan tih tur a step by step rolling atan rolling tih tawh hnuah screening tih tur te, metalling chumi hnuah screening grade-III tih ang khan bituman te khatiang khan. Amaherawhchu, khatiang chi 6 lai tih tur awmah khan chi 3 chauh ti khan metalling an ti tlat mai a, chuvang chuan Session hrmasa June, July thla a he House-a ziak a min rawn tiam ing khan tuna an thawh anga an thawh reng chuan engtikah mah an zo dawnlo ani. Ni 30 tun thla hi a last date a ni a, min tiamna danah khan hetiang a an zawh loh chuan contractor kan thlak ang tih kha min tiamna ani hc House-ah hian. Chuvang chuan kha kha an zo dawn si lova engtinne kan sorkar, kan PWD Minister hian eng action nge min laksak dawn tih kan zawt duh a ni e.

PU VANLALHLANA

Pu Speaker, Zawhbelhna pakhat chauh kan neih duh a chu, kha kan lawm hle mai a.....

Lungpho panna Truck road han sial khi kan nghakhlel em em mai a, Chhawrtui-

ah hian a tawp tlat mai a an laih chhunzawm dawn tawh lo emaw ni chu aw kan ti a. Amaherawhchu, sorkar-in laih chhunzawm zel a tum tih han hriat khan kan lawm hle a. Engtikah nge ni laih chhunzawm anih ang tih te kha min han hrilh sela ka duh a. Tin, Chhawrtui atang khian Lungpho kawng ni lo khian, Lungpho pan ni lo khian Chhawrtui atang hian Vanchengpui peng a lranpa a la awm leh a. Hei hi Rural Connectivity atang hian laih a ni ve dawn em tih kha Minister hian min han chhang scia kaza duh mang c.

PU J. LALTHANGLIANA

Pu Speaker, kan zawh ve duh chu ka bialah hian rural connectivity hnuaih hian kawng 2, lai laih a ni a, formation cutting phei chu zawh nual an ni tawh a, Contractor te hi MNF vek an ni a, mahse an lai tha viau chuan a lang a, kan hmuhdan chuan. Kan Chief Minister Budget, Speech-ah khan Sateek leh Darlung inkara Tlawng chunga lei, dawh tur hi hnathawh jan mek ani an ti a. A hmun a va kal tan phei chuan thawhtan anih phei chu a lang chuang lova, thawh tan turah ngai ta Hei hi engtikah nge ni zawh anih ang? hei lei pawimawh tak hi formation cutting chu an zo thawkhat tawh a, motor lian kal kan nghakhlel em em mai a ni a chumi zawh hun tur chu kan zawt duh a.

Tin, kan zawh leh duh a chui work agent ah hian Mizoram PWD hi hman a ni a, an tih that vak loh chuan first phase-ah hian, second phase-ah hian pawisa hmuh a harsa maitei anih tih sawi te a awm a. Chungte chu tak tak em ni tih kan zawt duh a. Kha kan member zahawm takin a zawhna hemi metal, a black top a hi engtiat tur nge tih lai kan hrc duh cm cm mai a. A chhan chu black top tan tawh a awm a ka bialah khuani. Hmanni-ah an rawn endik a, a zim lutuk a ni, tih zauh leh tur an ti a. A ti hreh khawp a, a chawlh san ta mai a lawm mawle tih te a awm a. Black top zauh zawng kha kan hre duh anih chu, kan zawt a ni.

S P E A K E R :

Chhang turin Chief Minister i lo s.wm leh i.i. Kawlkulh to Lungpho kawng khan main question a ni a, a dang kha a rawn chhang tel thei anih chuanin a tha-ah ngai mai ila.

PU ZORAMTHANGA

CHIEF MINISTER

Pu Speaker, kawng pakhatah zawhna a chhuah avangin khalaiah khan inbuatsaih-hai pawh a kal deuh a. A hmuntin mai a kha a detail in han chhan theih pawh a harsa ang reng viau mai a, a tam tham si a ram pum huap anih avangin kan theih ang chin chin te kan han chhang ang a.

Pakhatna-ah chuan kan member zahawm tak Pu Lalrinzuala zawhna kha forming cutting leh black topping zau zawng sa kha formation cutting a hi chu 5.5 meter a ni a. Tin, a black topping hi 3 metres tur a ni a, chumi ang chuan tih tur a ni a. A tlinglo anih chuan khang ti tlinglo-te chu kan Engineer te leh a endiktuteh an rawn en ang a, kha kha chu a tling ngei tur a tih kan tum a ni. Chuochu a zau zawng kha anih phawt a. Amaherawhchu, kawng dang han zawhbelh teuh a hi hetin kan sawi maitei lova,

Lungci to Vanhnc kawng hawn leh tum a ni em ? Thuampui lamparg cngtikah nge laih tur tih te, entirnan - a dang neuh neuh pawh hi a awm a. Heng hi chu tunah hian kan sawiduh a chu, a thar a hmalak leh hun tur hi chu. Tunah hian hlawmkhatna kha technical committee ah pe in central lam pawhin sanction phalsak kan ni tawh a, 20 crore zet kha chu. A bak belh lehna, hi 40 crore chuang ni turin kan submit a, hei pawh hi a technical committee ah chuan an passed a, sanction theih mai turin a lokal thuai kan beissila, kha kha a order, sanction na chiah kh a lo chhuah kim zet loh chuan kan ti thei nghal dawn e, ti a kha official order a chhuah a ngai a. Hetah hian a tihchin tur nen list a kha kawng sawrnihnih chuang zet anih avangin a thenah black topping, a thenah formation cutting tih te inpawlh nuaih anih avangin kan member-te chiang zawk a kan neih hunah a inhrilh theih ang a. Tunah chuan kha connection a kawng dang dang kan han tih teuh a kha inanglo nuaih anih avangin inhrilh kim a harsa deuh hlek ang a, min lo hriat thiam ka ngai a.

Tin, kan member zahawm tak Pu Thanghluna'n Diltlang leh Chawngte kawnglaih a zim e, Chawngte 'P' thieng a tih theih ang em ? tih te, Mualbuk - Vathuampui kumin-ah laih tur ani em tih te pawh kha, kha khan a tlangpuiin a chhangin ka hria a. A list nen a en a, hemi inkar chin laih tur tih ang nen khan a inchhawp ve teuh mai a. A phek chhan tur zingah kha chuan nakin deuh hlek-ah sanction order March thla chhung hi chuan a tam tak a hi chu chhuak a thei mai awm mange, kan ti a. Chu chu tunah hian nghah mek ani.

Tin, Pu Nirupama zawhna Sub-Contractor siam mi em ? tih kha chu contractor kan pe mai a, an hnuaih inhlawhfa leh te kha chu an awm sep sep a, officially a sub-contractor pek chu sorkar lam atang chuan a ngai lova, kha kha chu anmahnin inhlawhfakna atana an inremsiamna ani mai a.

A chunga mi ang hian hna chu lo thawhtir nise a tha ang a, hei hi PWD Minister, etc. duhdan a ni e, tiin lehkha kan nei a

S P E A K E R : Kha kha chu hundangah in ti ang a, point of clarification lo kha chu, main question a mi lo chu kan dan in rem a ti lo ani.

**PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER**

pawhin a bial a mite inhlawhfa tur recommend ve teuh ang chu mawle, an tupawhin an recommend thiang a lawm.

Pu Speaker, contractor hnuai a inhlawhfa tur chu, a rora lo supply tur te, inhlawhfa hrim hrim turte chu recommend chu kan nei theuh ang chu mawle. Minister chu a nei teuh ang chu mawle, an mi contract hnuai a inhlawhfa tur chu

Tin, member zahawm tak Pu H.Laltanpuia zaghna East Phaileng - Suangpuilawn hna a thalo, a tih kha a dik khawp mai a, keini pawhin hmanhniawh tak a kalpui turin a nawr pawh kan nawra, an duh ang a a chaklo anih chuan, engtin nge a kal chak theih dan tur ti a an explanation te pawh kan en ang a, an hna a thawhtir tur chi nge ni a, an thawh chak theih lohna chhan kha engnge ni tih chu kan Engineer ten an hanjen ang a, a tul ang zelin chu chu ka rawn umzui ang chu.

Awle, kan member ten in han ngaih pawimawh kha kan lo chhinchhiah zel ang a. Ni e, heng kan hnathawkta-ah te pawh kan duh ang a thawk lote pawh an awm nual a, amaherawhchu khang kha an thawh that theihna turin keini pawhin kan nawr zel a, duhthusamin za-a za-in an thawk tha e, kan ti hauh lova, a thawkfel lo laite pawh a awm ang, mahse hei hi chu improve chhoh zel kan tum e.

Tin, Pu Hlana zaghna, Engtikah nge lih chhunzawm anih ang ? tih kha nichina ka sawi ang khan a phase-II na chu sancti n kha a lo chhuak, phase hmasa kha a lo chhuak dawn a, a hnunga mi pawh kha, a dawttu a beltu pawh kha lo chhuak mai turah kan ngai a. Tun thal chhung hi chuan laih chhunzawm tan theih ngei, tender kan chhuah tep tawh e, tih kha kan sawi duh ani.

Tin, Sateck - Darlung, khumi tlawng chunga leihlawn kha engtikahrge zagh a nih ang ? tih kha chu, chuti mai chuan ka'n sawi thei bik lova, zagh hun tur laia kha a tir zaghna nen hian a impersan lutuk tawh deuh a, ngawi rawh khalai i zaghna 2-na kha chu ka chiang lo deuh hlek a, engeni kha ?

PU VANLALHLANA

Pu Speaker, Chhawrtui atanga khawchhak Lama peng Vanchengpui kha rural connectivity hian laih ve tur a ni em ? engtikah nge tan anih ang ? tih laia kha ani. Vanchengpui khua

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, Ngawi rawh, a list nena hemi tlarpung mai a kha ka rawn en loh chuan eng pawhniela, kawngpuiin a tlawh loh chu a tlawh vek tur ani tih a ni a, khami scheme-ah chuan a, tel hrim hrim ang.

Tin, phase-II a pawisa hmuh a harsa ang em ? phase-I a thawh that lohin tih kha, kha phei kha chu sorkar laipui lam pawhin in tih that loh chuan kan pe lo mai ang che u ti a vauna pawh a awm reng a, state dang zawng zawngah, mahse keini chu hetichung hian state-a a titha berte zinga mi kan ni a, sanction pawh hi a nawr hmasa berah kan tang zel a, a impeih hmasaah kan tang a, tunah pawh a phase-II na hi a la chhuak hmasa berte zingah kan tang dawn ani.

S P E A K E R :

Starred Question No.64-na zawt turin Pu J.Lawmzuala i lo sawm ang. Nilo, kan kal kan tawh ani. Pu J.Lawmzuala han ko rawh u, duh duhsawina hun ani

lova, ian ang hian i kal ang u.

PU J. LAWMZUALA :

Pu Speaker, ka lawmi e. Trade & Commerce Department Minister zahawm Takin a Starred Question No. 64-na a Chhan atan hei hi -

Will the Hon'ble Minister for Trade & Commerce Department be pleased to state -

Bangladesh leh Mizoram Border Trade Centre Kawrpuiichhuah Custom Office leh Immigration Office atan Building sak a ni tawh em ? tih hi ka zawhna ani.

PU AICHHINGA

MINISTER

BUZI DAWG TAWH TUR

LEH IMMIGRATION OFFICE

leh Immigration Office atan Building sak ani tawh em ? tih chhanna chu -
Sak a la ni lova, contour survey leh layout plan ruahman mek ani. A zagh leh
tho ka ring a, kan sawi belh duh chu nikum lamah khan pawisa pawh a awm vek
tawh si a, engvangin nge chuti taka a muan min tih hmeli in ka hria a, kan
chhang duh nghal a. Hei hi a chhan bera chu kawng laihna tur a tel lat ioh
avangin a kawng laihna tur lam kan dap a, PWD lam atangte in kan ti a, NEC
lam atangte leh sum awm theihna tur kawng hrang hrang atangte a kan dap hnuin
engemaw chen harsatna a awm a. Tichuan, BADP atangin R.D. hnuiah sum item
a zawn kan hmu a, tichuan a kawng kan lai a, tunah hian kan laitlang ta vek
a, a kawng pawh an lai tha in a zau a, kei ngei pawhin ka va zagh tawh a.
Tichuan, a thui zawn hi km 8 vel a ni a, chumi chu tunah hian kan lai zagh
tak avangin a layout plan leh contour survey hi a chhungah tunah an riahchilh
mek a, chumi an siam zagh veleh chuan heng building sak tura te hi sak tan
mai tawh tur a ni a, a zaghbelh tho ka rin avangin ka chhang tel ani.

PU J. LAWMZUALA

Ka z whbelh hma in a chhangal a
lawmawm a, khami pawisa awmsa kha
Khawchhak lampang thil tha loh rawn
luhna kawng Zokhav that lamah to hman
a lo ni palli tawh em ? Hman a la nih loh chuan kha pawisa kha khawi lamah
nge dahthat anih tih kha ka la zawl leh duh thova. Pu Speaker, tin, external
affairs Ministry hmialakna a Secretary level India leh Bangladesh Trade.....
March thla chawhma lama neih tur kha neih ani ta em ? A hlawhtling em? tih
leh Tlabung chhuahlam ah te Sawhthing Kg ah Rs. 4, Rs 5 ten an hrall thei a.
Mahse, BSF duty ten an tibuai a, sum leh pai te pawh an laksak ani maihei,
khatiang ni lose Bangladesh ah Sawhthing hrallna pawh a kaltluang tur ani a,
hemis border trade hi formal in la hawng lo mahse, kawng tha tak pawh thei tur
hian he BSF tihbuaina te, eng engemaw sorkar in hmia la in a ti reh thei ang em
? tih te ka zawlbelh ani e.

Pu Speaker, member zahawm tak

Pu J. Lawmzuala zahwma

Bangladesh leh Mizoram Border Trade
Centre Kawpuichhuah ah Custom Post

PU LALRINZUALA

: Pu Speaker, kawng awm loh avangin khang Office leh Custom Post leh Immigration post ah sak theih loh anih thu Minister zahawm tak khan a sawi a, kawng, tuikawng hi India sorkar hian hman an khap em ni ? tih ka zawt duh a, a chhan chu tui kawng tha tak a awm a, luipui kawng mantlawm tak si kha, keini pawh kan kal fo a, helai mi sawlaia kal tawh chu kan kal vek ka ring a, Tuipui kawng tha tak a awm ani. Hemi hman khapna hi a awm em ni ? tih ka zawt belh e.

S P E A K E R

: Chhang turin Pu Aichhinga sawm ang.

PU AICHHINGA
MINISTER

: Pu Speaker, zawnha neitu Pu J.Lawmzuala'n a zawl belh - March thla khan Border Trade chungchanga meeting awm tura tih kha eng nge ni tih a ni a, a

awm a, tunah hian mi pali nimin leh vawiin hi ani tur ani a tunah hian chumi a tel tur chuan kan in tir mek ani. Chumi result lam erawhchu report kan la dawng lo a, result tha tak a awm ngei kan beisei ani. Kan theih ang ang kan in buaipui a, kan Chief Secretary te pawh amah ngeiin BSF hotute dawrin thil kawng hrang hrang in a awlsam dan tur ngaihtuah a ni a, mahse border trade hrim hrim hi a la legalise tlat loh avang hian va inrawlh tak tak theih pawh a ni lo a, thatna loh thatna a la innek rih mai mai kha a ngaih rih avangin a trade route hi hawn anih hma hi chuan inrawlh pawh a harang reng khawp mai a. Theih ang chin chin ah chuan hma kan la a, tunah pawh hian Sawhthing item a zawng chu a kal thla ve mek zel niin kan hria a, chu chu tuna a dinhmun chu ani rih a, theihtawp kan chhuah mek zel tho e.

Tin, MLA zahawm tak Pu Rinzuala zawnha tui kawng hman ni khapna a awm em tih kha khapna a awm hauh lo a. Tui kawng hi a free vek a, mahse kan sawi tawh angin khu tui kawng Tlanbung atanga kan border trade centre panna tur kawnga kal thla zel tur khuan lehlam Bangladesh ram a ni a, lehlam kan ram ani a, mimal sumdawng tan chuan duh tawk a kal a harsa miah lo a. Amaherawhchu, sorkar angin kan bungrua leh thildangte phurh nan hmang thla ta chiam ila, Bangladesh ram lam ten harsatna lo siam palh ta sel a tih risk kha ngaihtuah tel loh theih loh a ni a.

PU LALRINZUALA

Tuipui inkar kha kan border trade centre tur a ni a, khami chhuah thlang lampangah khan Bangladesh chuan luipui kha a lai atangin kam an nei we chauh a ni a, kan tihna tur kha chu a tibuai miah lo ani. Khami thleng kha elie buaina engmaha awmlo.

**PU AICHHINGA
MINISTER**

Kawngpui kan laih chhuah hma a hma lo lak vak kha thil tih hleihtheih niin kan ngai lo a, kawngpui laih chhuah hmasak phawt kha tul a kan hriat avangin kha lamah khan kan kal ta zawk a ni e.

S P E A K E R

Starred Question No. 65 zawn turin Col. Lalchungnunga i lo sawm ang.

Col. LALCHUNGNUNGA SAILO :

Pu Speaker, Starred Question No. 65-na - Hon'ble Minister for Home Department chhan atan ka zawl e.

(a) Ni 14.2.2003 khan Police Constable cngzat nge lak an nih ? (b) Interview leh test conduct a ni em ? (c) Sorkar hian hemi hna atan hian a advertised em ?

S P E A K E R

Chhang turin Minister Pu R. Tlangming-thanga i lo sawm ang.

**PU R. TLANGMINGTHANGA :
MINISTER**

Pu Speaker, member zahawm tak Col.Lalchungnunga zawnha kha a chhanna hetiang hi a ni e. (a) Ni 14.2.2003 khan Police Constable engzatne lak an nih ?

tih chhanna chu ni 14.2.2003 ah Police lak an awmlo tih a ni a. (b) Interview leh test te conduct a ni em ? tih zawnha kha Constable engmah lak an nih loh avangin engmah tih a ni lo, tih a ni a. (c) - na pawh chutiang bawk a ni o.

Col. LALCHUNGNUNGA SAILO :

Pu Speaker, Constable 30 khatilai khan lak niin information kan hmu a, chumi avang tak chuan niin ka ring a, hetiang chhanna pawh min rawn pek a kha. Police-te hi hetiang 30 vel lak an nih hian engvanga advertised lo nge ni a, engvanginng e hetianga interview leh thildang conduct loh anih ? induhsakna liau liaua heng hi lak em ni ? tih hi kan zawt duh a.

Tin, hemiah hian "Chutiang Police Constable lak a awmlo" a tih hi information kan hmuhdan chuan a dik a. Lak a ni tih kan hria a, mahse hetianga an lak thin hian a date hi hemi niah hian a ni lo tih an sawi nge ? tih hi ka rawn zawt duh a ni.

PU K.T. ROKHAW :

Pu Speaker, P.T.C. Passing Parate kum 2000 khan a niin ka hria a. Kan Home Minister hlui khan kan Police-ho hma a thusawi Rifle Allowance Rs.4/- atanga Rs. 70/- a tihsan tur thu leh ration money Rs.350/- atanga Rs. 600/- a tihsan tur ani ang a ti a. Kan Home Minister in a sawi kha tunah hian tih hlawhtlin ani em ? tih kan zawt a ni e.

PU VANLALIHLANA :

Pu Speaker, Mizoram Police anmahni duh thu renga bang, rei tak lmuah sorkar-in a lak leh hi an awm em ? tih ka zawt duh a. Tin, a la Ich anih chuan new Recruit angin nge a lak a, an service te chhawm leh turin a la tih kha kan zawtbelh ve teh ang.

PU LALRINZUALA :

Pu Speaker, ka zawhna pakhat ve mai chu Interview leh Khami Police lak hrang hrangah khan, tun turn a mi kherlo-ah pawh, interview leh physical test kaltlanglo hi midang kaltlang tam tak an awm karah hian lak hi a thiang tho em ? Chutiang chu thiango ni tasela, lak awm bawk si sela, hrilh ila engtinng e sorkar-in a tih ang ? kan hre - ru deuh tihna anih chu.

PU P.B. ROSANGA : Pu Speaker, kan zawt mai ang e. Ni 14.2.2003 hian lak an awmlo tih kan Home Minister zahawm takin a chhang a, hemi thla chhung hian lak an awm em ? chung mite chu dan ang a advertisement te tih a niim interview-ah, test te conduct ani em ? tih kan zawt ang e.

PU J. LALTHANGLIANA : PU Speaker, tunlai hian Chanchinbu-ah Town Police feet 5.8 chunglam lak tum a ni a, mi engemaw zat in report an awm tawh tih a lo chhuak a. Town Police feet 5.8' chunglam lak tumna a awm e ? tih kan zawi a ni.

PU R. LALZIRLIANA : PU Speaker, ni 14.2.2003 khan Police Constable engzat nge lak an nih tih kha a awmlo tih a ni a. Kumin chhung hian engzat nge lak ? tih kha ka zawi duh a. Chumi te chu DPC kaltlang an ni em ? tih kha kan zawi leh duh a. Tin, a pathumna ah chuan Home4 Minister hluiin a lak bak hi Home Minister thar hian DPC kaltlang lo hian lak chhunzawm a tum nge ? Dan ang taka lak a tum tawh zawk tih kha kan zawi a ni.

S P E A K E R : Chhang turin Home Minister Pu R. Tlangmingthanga i lo sawm ang.

PU R.TLANGHMINGTHANGA : PU Speaker, Pu Aichhinga kha chuan MINISTER zawnha awma kha an tienghal mai a. Mahse, an zawh tur a ka beisei ang Chiahin an rawn zawi a, zawnha neituina a zawh ni 14.2.2003 khan Police Constable lak a kha a ti a, lak an awm si lova, chuvangin a chhanna kha a awm lo tih a ni a. Mahse, khami ni hma khan zawnha dangte pawh a lo kalaung khan mi 31 lak an ni a. Kha an laka kha dan ang leh anmahni physical leh registration engkim felfai taka lak an ni a, khang an lakte kha an hlawh lakna tur posting tihfet ni kha ni 14.2.2003 a ni a, a lakni ni lovin hriatsual palh theih tak anih ka ring a. Tichuan, kha kha tuna chhan ni tase, khami lakah pawh khan a tling ngei a te lak an ni a, he police lakte pawh hian training an neiin tunah hian March thla tiratang khan training an nei chho a. Hei hi thla 9 chhung training an ni tlangpui a. Chu chu Election dawnah hian an zo hmanin kan beisei a ni. (Interruption)

(Pu P.B.Rosanga : Khang kha advertise ani em ?)

(Spcaker : In zawi vok tawh a lawm kha chu)

Pu Speaker, kha police lak turah khan hetianga recruiting tihna a tlangpui an lak tawh a mi engemaw that loh leh damloh leh thih that thuah khata lo indaih ta lote hmunruak lo awhte, chungte chu, khami advertise kher ngai lova mitlingte, a hmin tawh sa te, tin, measurement engkim physically leh anmahni an taksa leh employment registration chungchangah pawh a fel sa te an ni a. Tin, khatianga a bupui lak lai pawh khan employment-a in register hi a harsat em avangin a himunahte pawh employment exchange te khan hnathawkin khami registration a kha tihchho a ni a. Tin, chungte bakah a hnukhawia lo awm remchang anih pawh in chutiang chuan ruahmanna siamchhoh niin engkim dan ang thlapa tihchhoh a ni a. Tin, hemi bakah zawhbelhna then then PTC Passing-out parade a Home Minister a lo sawi a kha hei hi a puitling tepin ka hria a, sorkar kutah tunah hian a awm mek a, chu chu vawi-lehkhat-a tih puitlin nghal mai theih, sorkar kuta kalchho anih avangin kha kha tunah hian kha Home Minister zahawm takin a lo sawi a kha a puitling thuai kan beiseia tunah hian hun reiloteah beiseima kan nei a ni, sorkar kutah a awm mek a ni.

Tin, Police lakthar tumna a awm cm? tih kha Pu Speaker, hei an sawi thin a, feet 5 leh inches 8 pawh ni lovin' feet 5 leh inches 10 tih a kha Police lak turah hianin duhthusam an nih dante. Tin, City-Police, Town-Police tih te pawh kha a duhten an lo sawilar anih ka ring a, sorkar-in chutiang takin a hming pawh a lo phuah chuang lova. Amaherawhchu, police lakah hian a bik takin hemi town duty tur te leh Aizawl khawpuia rikrum thil leh engemaw misual leh thil diklo ti te han hmachhawn tur hi chuan Police hleitling deuh kan mamawh thu leh duhthusam ang deuha resultant vacancy lo awm mi 10 emaw talte pawh an awm em. Tin, mi 12 a section khat angte pawh an awm e? engmah a awm leh awm loh pawh la hriat hma khan keimah ngeiin police lak leh turah chuan duhthusam deuh lak a that thu leh chutiang ang chuan kan duhthusam kan sawichhuah kha tunah hian an lo in teh tirin ka tling em ti khan an lokal a, Police Station leh kan SP Office lamahte pawh, chutiang chuan an lo in teh tirin a ni tih thuthang ka hria a.

Tunah hianin lo la dawn pawh ni ila a hranpa a buapui vak leh advertise pawh ngai lem lovin' kan lak leh turah chuan mitlingsa, engkim mai thiamna leh physical lam pawha tlingsa hi duhthusam a lawr theih viau dawn awmin ka hre deuh a. Official-a kan advertise lo chung hian tunah hian a duh leh tling ni a inhriate 5.11" chin hi leh 5.8" chinte pawh. Tiang chuan tunah hian la dawn pawh ni ila a section mai pawh nilo, a Battalion daih tur pawh hi kan nei hial awm mange tih (Pu R.Lalzirlaina : A zahthlak lutuk, sorkar dan bawhchhiatna engatinge hetah hian a sawi a? A zah pawh a zak lawmni?) Pu Speaker, sorkar dan bawhchhiatna thil ka sawi lova, sorkarina mihring pianphunga tling tur chin a bitlhiah pawh BA chin an la dawn a. Tin, BA chinah hian an duh an thlang thin a, tin, Matric chin an duh pawn Matric chinah BA te pawh an la mai a, chuvangin Pu Speaker, tling tih zingah pawh hian a tling leh duhthusam an awm chuan duhthusamah thuneitu chu an kal thei a ni.

chu chu a latu leh thuneituten employment kaltlanga engkim dik taka tilh a ni a. Employment Registration a, employment-a in register vekte an lak a ni a, chuvang chuan employment exchange leh physical fitness engkim tia lak vek an ni.

S P E A K E R :
Sela. Tunah i lo' sawm ang.

Question Hour a tawp ta e. Tunah chuan
Presentation of Report Dr. Lalzama'n "The
Fifth Report of Committee on Government
Assurances" chu House-ah rawn present

Dr. LALZAMA

Pu Speaker, i phalna leh i remtihnain Committee on Government Assurances 5th Report hi he, House zahawn takah hian ka presente.

S P E A K E R

A copy kha sem ni sela. Tunah chuan General Discussion on the Budget tih kha kan chhunzawm leh ang a, a hun pawh nimina kan inpek dan pangngai ang khan

in pe leh ila. Tunge sawi hmasa ang chawh kha chuan sawinawn loh tur a ni'a.

Pu Speaker, ka lawm e. Ka han sawi duh
hmasak chu, hei March thla bullam vel
khan Haflong bul Hazarangath an ti a
mawni-ah hian Hmar unaute ralitanin

Vairengte-ah Saipum leh Saiphai-ah te engemawzat an lo awm tawh a. Hengte hi sorkar hian lo bengkhawn ve deuh sela puanin turie Silpouline-te leh an eiturte pawh hi pek a tha mang e, ka ti a. Term hmasaah khan Paihte unaute Manipur lam atangin an lo tlanchhia a, nasa takin sorkarin a buaipui a, vawiin niah pawh hian Vairengte yela awmte chu an thlenin tante chuan harsatna an tawh phah viau tawh a ni. Hei hi sorkar hian lo ngaihven deuh se, ka duh khawp mai.

Pu Speaker, a hmasain hei MLA te kan han nih ve tantirh kuma ka bial Saitual bialah hian thawh tur pawimawh ni a kan sawi te sorkarin tha takin min ngaihthlak sak a, zawi deuh takin. Chutihlaun sorkar hnathawkte kan chungah an tha em em a, lawmthu ka sawi duh a. Tiang chuan kan biala pawimawh ni a kan hriat te Damdawiin lian zawk te, Saitual leh Sibfa tui lak te, rural connectivity atang Mualpheng leh Sibfa kawng siam te, leh SDO(Civil) hmun min pek avangte hian kan sorkar hi an tithain ka hria a, a mimal tak pawhin ka lawm hle a ni.

Chuti anih lai chuan, hei vawiinah General Discussion a tum hnihna kan han tan leh dawn ta a ni a, sorkarin thil tha tak an ti ni a ka han hriat bawk chu Voluntary Retirement Scheme for Drivers tih te leh hetiang duanchhuahna chang an rawn hria hi lawmawm ka ti khawp mai a. Tumkhatah a tirah chuan sum hman tam deuh dawn mahsela, nakinah Drivers tam tak te hlawh thlatin an lak tur pawh kha la lovin tiang chuan an lo awm thei ang a, sorkar tan harsatna tam tak vawiin niah hian an sutlang dawn a ni tih ka hriatin leh a Driver tc tan tak pawh hian thil ropui tak niin ka hria a. An vanglai hun pension-a an han chhuah chuan mi rilru rei deuh phei chu sumdawnna atante sorkarin sum leh pai tak tak a thlawnin a tum sak ang alo ni a. An dinchhuah ngei pawh ka beisei a ni. Hetiang ang rilru pu ta rau rau an nih chuan kan sorkarah hian rawtna han siam ka duh a, Mizoram-in Plan sum peipun tura kan dah Public Undertakings - ZIDCO, ZENICS, MIFCO, ZOHANDO leh KVI te hi vawiinah chuan sumthuninu an ni chho ta mai a, Managing Director te, Officer te leh a puibawmtu mifel tak tak awm mahse langit politics atanga kan zu tihdan hi a dik tawh lova. Chairman a thu ber te, khati lama ngaihtuahna nei miah lo mihring tam tak kan dah ringawt mai hi chu sorkar hian tu sorkar pawh hian sim thei ilangin tih hi ka duhthusam a ni a. He sorkar ngei pawh hian hmahuai sela, ka ti khawp mai a, chutianga kan ti thei dawnlo anih rau rau chuan sumdawng hnenah hralha privatisate mai hi kan ram tan a tha zawk lawm ni tih hi ka hmuh ve dan a ni.

Tin, tun tum kan Budget-ah hianin hei kan Chief Minister zahawm tak khan a sawi a, Budget bu chhah ber mai kan lo nei ta a. Heng hi sawi Ich sawihnu, sumthuninu mai niin ka hria a, dik takin keini ang tan chuan a hluiyah kha chuan nikum a lang a, kumin a lang a, nakum lo kal tur kha hetia han keu mai hian a lang thin a ni. Nimahsela, hei hemi bu, vawiin niah chuanin a phek te a la in ang ta si lova, keini ang rual tan chuan kan keu hlei thei tawh lo a ni. A buaithlak em em ani, sumthuninu mai anih bakah hian kan Finance lam hote kha laiah khan.....

S P E A K E R : Khalaiah Khanin tun hnua kan zir atan, thil kan lo hriat tawk loh vang pawh ani ang a, Estimate Committee khanin engkim an sawi thei a, in sawi si loh kha chuan sorkar khanin a duh duhin a ti thei a. Kha Estimate Committee ah khanin Ruling Party independent a mi kha a awm a, a dang zawng member kha opposition vek kha in ni a; chuvang chuan committee in pawimawh zia hi kan sorkar hian a hriat fo theih nan opposition thap in awm a, engmah in sawi ta si lova, an duh duhin an rawn buatsaih ta a, in hriathiam a tha in ka hria.

PU R. LALZIRLIANA

Pu Speaker, amaherawhchu hetiang hianin kan rawn siam danglam dawn a, bu khat ni thin kha, bu hnih chhahpuiah expenditure tam tak awmna turah kan rawn siam

dawn an tih miah si loh avang leh a harsat dan ber turin MLA-te an thatchhe si a, an keu an keu peih dawn lova, kan bum thei dah law maw tih kha min rawn hrilh bawk si lova, Fiscal Management Committee hian a sum leh pai hmanna tul lova thil tih a ni tih hi hria in Pu Chakma-te ho pawhin hetiang bu chhahpu danglam chuang silo hi a tul love an ti maihei lawm ni ? tih kha kei ka hmuhdan a la ni nghe nghe a. Hetiang chu synod roral ang deuh a, a ngaia kal kha a tha tih mai kha a dikan hriatna ka nei a.

Vawiin niah hian thil thar hrim hrim tih duh ve ringawt avanga Sikul naupang kum a Calendar Year an rawn sawn danglam a, vawiin niah hianin a ngai in kal leh kan duh an tih leh si ang hi ni mai deuh te pawh hian zu hmuhnka ka nei a. Chuvang chuan Pu Speaker, keini nakumah chuan, Congress Party kan lo sorkar leh thei tc anih chuan a ngai a kal kha a tha leh kan ti tih mai hi ka ring deuh a ni. Tiang chuanin hei Budget hi kan thlir ve vang vang a, MLA ka nih ve chinah chuan kumin hi inthlan kum te a ni a, a tha ber tur a ni ang chu tih ka lo beisei laiin kumin chu a chhiat ber kum niin ka hria a. A chhan chu kumin hi leiba kan ngah ber kum a ni a, leiba rulhna chu sawi loh, a pung ringawt rulhna pawh hi 'Demand for Grants' bu-ah hian hei phek 488-naah hian a lang a, lo en ve u langin. Tin, 14817.85 lakhs lai a interest rulhna ringawt pawh hi alo ni ta a ni. Tichuan, capital hrang hrang a leiba rulhna phek 488 bawkah hian Rs.45432.58 lakhs lai a lo tling chho leh ta a. Chumi kan belkhawm chuan Rs. 62,054.42 lakhs lai kha alo ni ta a ni. Heng hi kum khat chhunga kan plan kan sum hmuh zawng zawng aiin Rs. 17,250 lakhs daih in a tam a ni. Chuvang chuan enginne sorkar leh mipuite hi chak taka deveiopment-ah te kan kal theih ang, a theih loh reng reng a ni. Chuvang chuan he Budget lo awm tur hi a chhe ber niin ka hria a ni. Chutiang a kan leiba kan rulhna tur a kumin ah pawh chuti zo zai alo nih lai hian nakum lamah chuan helaiah hian a lang leh a. Demand for Grants bu 2002 – 2003, phek 439-naah khan alo lang leh a, nakuma chumi pawisa kan hman tur chu Rs. 20,555 lakhs chauh an rawn ti lehngthal a, hei hi a pawm thiam a har khawp mai a, arinawm loh hle a ni.

Tin, sorkar hnathawk hlawh, an hlawh leh an mahni enkawlna sorkar hnathawkte, keini MLA-te, Minister-te pawh a ni ang, chung ho zawng zawng atana Revenue Expenditure hi a sang lutuk a, hei hi tu sorkar pawh ding sela, he sorkar pawh sorkar dang pawh an buaina tur a ni tho tho a ni. Vawiin niah kan sorkar hnathawk zahawm tak tak pawh ka ngen duh kan dan in a phal e, tih avang ringawt a sorkar luhai lutuk tura kan nawr hian a neitu tak tak chu tunge kan tih hian politician te chu vawikhat an lo lang a, an ral leh mai thin, sorkar hnathawk tak tak zawkte hi anni. Chuvangin, hlawhpun tih ang ringawtah hi chuan sorkar hi nawr luhai lutuk lo sela. Chu chu kan hnam tan tak tak hian kan zahawmna a ni tilang turah ka ngai a ni.

Tichuan, kumthar chu sum hmandan tur pawh hi Revenue Expenditure ah tunah kan han en hian 80% hi helamah hian a kal ringawt mai a ni. Capital Expenditure ah chuan 20% chauh vawiin niah hian a awm dawn niin a lang a. Hetia kan han en thuak thuak hian, chuvangin kan in sum tlan chu a ngai hle in ka hria a, sawi tawh ang khan leiba hlirin he sorkar hi chu kan kal a, tunah hian mihring nuaih 9 vel awmnaah hian Mizoram mipui a lunung zawng zawngin kan leibat chu Rs. 16000 ang vela inseem rualin lei hi kan ba a ni ringawt a ni. Tichuan, Pu Speaker, sorkar hnathawk hlawh pe thei niin kan Chief Minister zahawm tak khan a insawi a, sorkar hnathawkte hlawh pek theih kha a chhuang viau niin ka hria a. Hengte hi chu chhuan vak tlakah hian ka ngailo hrim hrim a, a bata kan bat anih avangin. Tin, chutiang anih lai chuan sorkar hnathawkte hlawh kan pekna hi enge ni ? kan tih chuanin sorkarina kum kalta a mi a pek chhuah vek tur, pe chhuak vek lova K.Deposit a kan dah vang chauh kha a ni. K.Deposit-ah hian a pung awmin dah ni I lang chuan private supplier te, contractor te pawisa kan lo hren sak a hi an tan pawh a na lutuk lovang. Tin, K.Deposit atanga kan dah a sorkar hnathawk hlawh kan pek hian development sum tur mipui chantur kha nasa takin hetah hian kan lrek a ni tih hi sorkar hian kan hriat a pawimawh a.

Nikum Financial Year a ka zawnha ah pawh khanin Rs 59,000 lakhs ngawt kha K. Deposit ah khan dah ani tih min hrilh a ni, hetiang khawpa sum leh pai kan harsat lai hian a huau huau zawngte lammuala tiikhawm luh luh te, Vanapai Hall-a tiikhawm luh luh te Sorkar Organise a tam lutuk anih. Chuvangin sim deuh chu a ngai a, chhung lama kawrawng si, pawn lama lan mawi tum kan angin ka hria a ni.

Sawhthing lam thuah hian nikum lamah nasa takin kan sawi a, tahchuan Khaibak Enterprise khan Sawhthing chingtute hi mipuite sum a eisak nasa a ni, sorkar sum pawh nasa takin ei a tum a, mahse kan chhan hman avangin sorkar sum kha a ei tam lutuk hmanlo mai anih. Kuminah pawh hian Kg 1 Rs.5/- in Khaibak Enterprise hi an lei tir leh dawn niawm tak a ni. Hei hi ka lo hriat dan chuam PAMRA peace accord MNF Returnees Association te khan vairam a lei to zawk te zu dawrin an zu kala Khaibak Enterprise in Rs. 5/- in kan lei ang an tih laiin keiniin Rs. 6/- in kan lei ang an ti a. Minister dawr an tum a, mahse appointment a pe thei lova. Chutihlai chuan Rs. 6/- in kan lei ang tiin an va lut leh a, leh lovang Khaibak lei ang hian dei mai rawh u, a ti. Hetiang hi mipuk hmangaihna anih thei ang em, hengte pawh hi CBI chhui tham a ni.

Tin, agreement sign dan pawh hi a diklo hrim hrim nakum lamah sorkarna chelh an tum lo tih a chiang. Sawhthing season alo ral chuan Kg 1 zel cheng khat a support price kan pek hi sorkarin a rulh loh chuan cheng 8 in kumtin a pung ang an ti lelunghal a. Hengte hi agreement sign dan mak tak anih. Tin, MIP Marketing Board hian Press Conference an neih khan Sawhthing hi Rs 7.75 in Kg 1 kan lei ang an ti a. Tin, Hmunphiah hi Kg 1 Rs. 10/- kan lei ang an ti a. Vawiin niah chutiang chu anih ta lo tlat mai, Khaibak Enterprise bawk Sawhthing Kg 1 Rs. 5/- in an pe leh a ni. Tin, Hmunphiah pawh PAMRA in Rs. 9/- a an lei theih laiin Rs. 8/- bawkin an pe lui leh ta a ni PAMRA Vairengte Gate-a man turin he sorkar hian police tam tak an thawn a ni, Pu Speaker. Kan mipuite kan hmangaih dan hi a mak i ti lo maw !! Hetiang hi kei chuan a dikan ka hrelo a ni.

Tin, kan Chief Minister zahawm takin he sorkar a la din tantirha a lo tiam zawng zawngte kha vawiin niah hian kan hria cm ? Chakma District Council ka thiat ang a ti a, Mizoram hi Switzerland of the East ah ka siam ang a ti a, kum thum chhungin kan intodelh ang tiin mipui a tiam a, Sawhthing Kg khat Rs. 10/- in kan lei ang a ti a, Sapthei pumkhat Rs. 5/- man a ni a ti a. Kiwi thei chin a rawt a, foreign mau a ching thul, Khuai khawi a zirtir, khur laih a zirtir, Chakai Farm, Kaikuang khawi dan te nen lam. Vawiin niah hian Pu Speaker, khawngaih takin ka tisual lo reng reng nichina thil i rawn sawifiah khan minute thum chu a la awm ania. Pu Speaker, vawiin niah chuan Agarbat siam dan min zirtir leh ta a, hengte hi hotu ber tih tur ani ang em ? Sikul Uniform a thlawnin kan sem ang, Gas a thlawnin kan sem ang a ti a, Electric eng a thlawnin kan pe ang a ti a, vawiin niah chuan a tam tual tual, a let tam takin, Pu Speaker vawiin niah chuan kan chawi ta a ni, Pu Speaker, a la tling hauh lo a ni.

PU H. LALTANPUIA

Pu Speaker, ka lawm e. Han sawi zung zung kan tum ang a. Ahmasain tun Budget han pharhah hian kan sawi tak ang khan lawmna tur then then a awm a, chungte chu a hmasain han sawilan a tha in ka hria a. Govt. Motor Privatisation tur chungchangah hian helai budget speech-a a rawn thailang hi hei hi kan Fiscal measure kan ram sum leh pai dinhmun a measure lakna atana thil tangkai tak a niin ka hria a, lawmawm ka ti takmeuh a. Chulo lehah Pu Speaker, ka sawi duh chu, kan Governor Speech-ali khan a lo lang a, Forest Department ah hian lawmawm ka tih leh em em chu kan Thing leh Mau-te, thing-te Supreme Court-in ramdanga thawnchhuah min klapna dan kha Forest Minister fel tak kan neih tak hnu hian working plan te siamin a scheme te siamin tunah chuan sorkarin approval min lo pe ta a. Heng hi hlawhtlinna ropui tak niin ka hria a, kan Ministry siam tirh a helai House-ah pawh kan au benchhen pui kha a ni a. Tunah chuan a lo fel ta a, hengte hi a lawmawm tih thu kha ka sawi hmasa duh a.

Ka sawi leh duh chu kan Budget hrim hrim hi a pumpuia ka cintawn kual vcl hian kan MNF Ministry hi term Ich ah hian sorkar an tum ta lo nge ni an tum littuk zawk tih hi hriathiam har ka ti a. Tunah hian a Estimate mah la ni sela, kan closing deficit tur hi 2003 - 2004 ah hian vaibelchhe 266.38 an han estimate ta a, kum 2002 - 2003 kan hman mekah hian tuna revised estimate a a landan chuan closing balance ah chuan vaibelchhe 169 leh nuai 60 a lo ni ta a. Tunah hian hemiah hian kan tumthla thei turah ka ngai a, thla tam a awm tawh lova, ni tam a awm tawh loh avang hian, vaibelchhe 169 leh nuai 60 hi a stand turah ka ngai a. Chuta tang chuan tuna kan Budget Estimate lo kal cho tur a hi 2003 - 2004 tur atan hian vaibelchhe 266 ngawt mai a hma aia nuai 100 vela ba tura kan han in estimate ringawt mai hisap ringawt mai hi term lehah chuan kan sorkar tawh dawn lova, kan hnung a miten rawn ba haw tawk mai sela an ti nge ri a, a ba hian ti vak vak mai ila, inthlan a hnai tawh si a, kan chak leh palh hlauh takin tih a kha ka rilru min tibuai viau a ni, Pu Speaker.

Chuvang chuan, hei kan Budget siamah hian kan ram leiba hi tuna 2003 – 2004 a a pumpui thu a kan budget pumpui a chi cheng vaibelchhe 1380 bawr vel a tum thla thei turah kan in ngai a, a estimate mah la ni sela. Amaherawhchu, a pumpui thu a vawiin ni a kan closing deficit neih mek te leh market borrowing kan tih ang zawng zawng, corporation kan tih te leh financial institution 2.2 atanga kan puk te han belkhawm hian 2003 – 2004 turah hian chuan a vaiin kan zoram leiba hi cheng veibelchhe 1400 chuang a lo ni chho dawn a. Han ngaihtuah ilia, kan kum khat budget pumpui ai hian kan leiba hi a tam zawk tlat mai a ni. Hetianga kan kal reng chu, hetianga budget kan siam chuan Pu Speaker, kan ram hi reiloteah kan tluchhe dawn ani tih a chiang hle in ka hria. Kan budget pumpui aia kan leiba 2.2 an tam a hi budget bu tha tak ni thei hian ka hre lova. Tin, Pu Speaker, helai hi thil pawimawh tak niun ka hria, a interest ringawt a kan hman tur a pawh hi 2003 – 2004 turah hian kan financial statement ah a rawn lang a, cheng vaibelchhe 162 leh nuaih 48 a principal tel miah lovin a ni a. Hetianga budget han siam a hi kan ram hian kan tlinlo in ka hria a Pu Speaker, kan tih tur pawh ni hian ka hrelo a ni.

Tin, chutih rual chuan hetiang a budget hlawm lian tak mai hi lciba tam tak nei chunga kan han siam a, a aia nuai za chuang la ba leh tura kan han in siam lai hian kan budget a leh outlay capital account kan han en chuan cheng vaibelchhe 127 leh nuaih 14 chauh mai kan han dah leh bawk si a, infrastructure kan ram a assets kan neih theihna tur leh zokhaw mipui rethei zawkte thatchhuahn tur programme lampang zawkah khan 127 crore chauh kan dah a, chu chu kan budget pumpui atanga a percentage a han lak hian nichin khan Saitual bialtu zahawm tak khan 20% vel a ni a ti a. Amaherawhchu, ka chhutna danah chuan za zela pasarh leh tlem te chauh hi infrastructure siamna tur atan leh thingtlang mipui rethei zawkte thleng phak hi a ni chauh mai a ni, kan budget pumpui atanga za a pasarh hi.

Khatiang anga budget kan siam anih chuan Pu Speaker, budget hrisel hi a ni thei hian ka ring tlatlo a ni, budget hrisel mipui te budget, mirethei terbudget hi a ni pha tlat lo a ni. Chu chu a that lohma leh a pawi ka tih a ni a. Tin, chubakah budget bu hi kan thlir kan thlir a, a hrisel lohna lai hi entir tur tam tak awm in ka hria a. Entiran - pakhat hemi kan annual financial statement a capital outlay a kan dah zat leh appropriation 2001 – 2002 leh helai kan financial statement a a capital outlay a 2001 – 2002 a kaf dah a hi a number a hi a pawisa zat a hi a inanglo tlat mai ani.

Entiran - Horticulture Department ah chuan kan appropriation ah hian 2001-2002 ah hian Rs. 332.53 crores kan dah a, capital outlay ah hian. Tin, financial statement ah ve leh thung chuan Horticulture ah 390.71 crores a lo lang leh bawk si a, a khawi zawk kha nge rin tur le ? Appropriation leh financial statement a in an si loh chuan Pu Speaker, kan budget hi MLA te hian a khawi zawk hi nge zir tur le ? Hei hi printing mistake ani thei lo a, chutiang chuan dikò tam tak a awm tlat mai a. Tin, Horticulture ah bawk hian a revenue account ah hian financial statement leh apppropriation account ah hian a in anglo tlat mai a, actual ah khan. Entiran - 2003 – 2004 a chu a actual vawiinah kan la hre thei lo a, hun kan la hmangzo tlat lo a. Tin, 2003 – 2004 vawiin ni a budget an rawn pharh a pawh hi estimate mai anih avangin engmah a la chiang lova, a la sawi theih loh a. Mahse, a sawi theih chin 2001 – 2002 ah pawh hian inmillo a tam tlat mai a, kan appropriate a hi reappropriate leh te hi a la ngai zel dawn em ni ang tih te ka ngaihtuah a.

Chuvangin, thil inmillo a awm a, a Horticulture Department vck-ah pawh khan Revenue Account kha han on Ich ta ila, Revenue Account ah chuan appropriation account ah khan Rs 740.92 lakhs kan dah a, a financial statement ah chuan Rs. 232.95 crores a awm leh thung si a, a vaibelchhe telin a inhlau tlat mai a ni. Vaibelchhe tel a inhlau financial statement leh appropriation account vaibelchhe tel a inhlau hi han ngaihtuah ho a han thuikhawm a hi he House hi a zahawm loh phah ni hian ka hria a, hengah hian kan simkhur a ngai a.

He budget, kan pawisa hman danah diklo a lo awm thin avang hian kan budget bu diklo hi mipui ten an hrethiam pha velo hrilh a ni ang a engmah a ni leh chuang lovang tih rilru puin sum hi an chalai kual vel mai mai a ni tih hi a langin ka hria a, hei hi pawi ka ti tak meuh meuh a.

Tin, chutih rual chuan Pu Speaker, kan sawi leh duh chu, he kan budget hi a hrisel tur a ni. Helai hi kei ka ngai pawimawh a, entiran - a demand for grant ah te pawh han en ta ila, mi retheite thleng phak leh infrastructure development lam ah hian 7% emaw vel lek kan budget pumpui atang hian. A Ichlamah chuan material supply, department hrang hrangah, material supply, Agriculture-ah thlai chi supply, Department hrang hrangah Iron rod, etc, te kan demand ah te hian a lian berah a tang tlat zel mai a ni. Pu Speaker, excess supply department-ah a tam lutuk a ni.

Tin, sum renchem kan ti anih chuan mi retheite hmanah, kan party worker-te chuan lo kal a, kan sum harsat thu kan lo hrilh a, chutiang anih mek laiin kan hman sen loh bungrua hi kan supply thin a, pawisa siam nan kan hmang thin a, kan demand for grants kha Pu Speaker i bih chiang ang u, supply kha a tam em em vek a ni.

Tin, other expenses tihah te pawh hian kan dah tam lutuk. Kan budget hi 100% in accurate thei hauh lo tih chu kan hria a, amaherawhchu at least 80% accurate tal tur hi chuan siam ila, mipui a te ber atanga a lian ber thlengin 80% accurate tur hian siam thei ila, kan ramin a ziaawm phah khawp ang. Tuna kan dinhmunah chiah hi chuan 60 % pawh accurate pha lo a ni. Kan sawi tak ang khan kan Capital Outlay-ah kan Family welfare-ah te han enchhin ila, anni chu CSF te leh Central atangte World Bank atangte hian an hmu a. Kan tih vang em ni, Pu Speaker. Capital Outlay-ah kan dah item em em mai a kan hriselna chungchang thuah hian. Nakumah chuan Capital Outlay-ah nuaih zahnih tel kan dah a, a token in. Amaherawhchu, vawiin niah chuan Rs. 58.21 lakhs kan dah a. A actual a kan hman na chu 2001-2002-ah khan Capital Outlay-ah khan Capital Account-ah hian cheng nuaih sangkhat leh sawrnnga leh panga leh point sawmsarih leh pariat a ni a. tun kuma kan hman mekah hian Budget Estimate-ah hian cheng nuai khat leh sanghnih leh cheng nuai za sawmhnih leh pakua a ni a. Tunah hian, nikumah cheng nuai za sawmhnih leh pakua Capital-ah outlay kan dah laiin Health & Family Welfare chungchangah hian cheng vaibelchhe

Sawmnga leh pariat chauh mai kan han dahto hi a bei tham deuh hlekin ka hria a, heng kan Budget zulzui hian sum kan hmuhdan tur a te pawh hi kan zuk chawkchhuah dan tur a hi kan zuk chawkchhuah tam phatin kan zuk chawkchhuah tam loh phah thei bawk si a. Rural Development Department tepawh hi han en ta ila, anni hi chu sawi ta lo ila, a Capital Outlay a tlem em em mai amaherawhchu, tuna kan revised estimate-ah hian nuai sawmriat leh pakhat leh point sawmsarih leh pathum hi kan neih mek a ni a, a token-in a estimates mah nise nuai thum leh sing sarih chauh kan dah a. Amaherawhchu, heng Rural Development-ahte pawh hian Trade Fare hi a lo awm ve leh zel a, Central atangin CSS lo kal dawn ta sela Trade Fare a hi za - ah sawmhnik leh panga min pek loh chuan a ni zel si a, tah hian a token a tepawh hi kan dah tlem lutuk a, Chuvang chuan kan duh ang chuan sum kan hmuh loh. (Speaker : Col. Lalchungnunga)

Col. LALCHUNGNUNGA SAILO:

Pu Speaker, hemi kan Budget hi hei Kumin chu bu hnih kan nei a, ngun taka en hman pawh a ni lova, kan sawi tawh ang khan, amaherawhchu, kan House Leader, Finance Minister ni bawkina helaia sawi hi a dik a, object heads te a lo danglam tak avangin hemi bu tih hi nilo thei lo lai pawh awm niim a lang a. Amaherawhchu, hei hi kumin chauh ni turah ka ngai a, nakumahte chuan a thar ang hian kan kal theih tawh ka ring a. Chutiang chuan bu khat chauh anih kan beisei a. Amaherawhchu, ngun taka zir a har khawp mai.

Tin, thil pakhat kan sawi leh duh chu Pu Speaker, performance budget kan ti a, kumin 2003 - 2004 performance budget hi min han pe a, amaherawhchu, kum hlui a mi eng angin nge work performance kha kan nei tlat lo mai anih, pawi ka ti a. Hei hi I hriat ang khan a tirah pawh a awm loh avangin sawi hona a awm a, nang pawhin hei hi a awm ngei ngei tur anih I ti a, chuvang chuan work performance awmlo hi a pawi ka ti takzet a. Holaia kan sawi duh hi chu heng hi engvanga awmlo nge anih, kan budget kan han sawi thin te, theih ang tawk a harsa taka kan han zir ve te leh kan lo hmmandante a dik nge diklo en turin engnah a awm ta lova, hemi awmzia hi chu vawiin a kan sawite leh he budget a kan thusawite hian engmah awmzia a neilo, hetiang hian an han dan a Finance Department-in. Mahse, Department dang dangin an hmmandante a kan duh duhin an tikawi mai mai anih tih kha a langchiang tlat anih. Chuvang chuan, performance budget 2003-2004 an han tih hi Department pathum chauh anih lehngthal a, anihna takah chuan Department tin hianin heng zawng zawng hi pe turah ka ngai a, mahse tun MNF sorkar-ah hi chuan kan ti hman dawn ta lo a ni a, hei hi a pawi ka ti takzet anih. Chumi avang chuan keini MLA helaia roreltute hianin kan budget dik tak hi kan hre thei reng reng lo eng nge Department hnathawh dan dik tak hi kan hrethei reng renglo, chuvang chuan, hetiang hian he sorkar hi chu kan tawp dawn anih ta mai a, a pawi ka ti khawp mai.

Tin, Pu Speaker, kan budget hi a tha tawk lo ani tih hi kan sawi duh a, chumi ka sawi turah chuan Department hrang hrang hi ka rawn khawih hlek hlek duh a, a hmasa berah chuan Employment Generation atan engmah he budget-ah hian a lang lo reng reng a, hmantlak anilo. Tunlaiin kan zoram-ah hian kan buaipui ber chu thalai ten hnathawh tur an nei lova, chumi avang chuan harsatna kan tawk a, budget-ah hian eng chen nge lo lang tera ka ngaih laiin engmah khatiang ang kha a awmlo ani. Chutiang a lo nih chuan thalaite tan hian a manganthlak dawn hle a ni.

Hman kumah Fishery Department khan hna 5000 vel kan create dawn e, an ti a, kan lawm tehlul nen, create leh create loh chu thudang nise, khatiang ang tal khan he budget-ah hian hnathar engmah thangthar-te tan han beisei tur a awm reng renglo. Chumi anih avang chuan he budget hi a tha lo takzet a, hetiang anih chuan engtinne kan thalaite an awm tak ang tili kha ka sawi duh a ni.

Chulo lehah chuan a that lohna chu hei kan deficit hi a sang tulh tulh a, helai a sang tulh tulh thu-ah hian nimin-ah Kawnpu bialtu zahawm tak khan a rawn sawi a, kan central budget-te nen a rawn compare a, khutah pawh deficit an nei e, a ti a, a dik chiah mai. Mahse, central leh state dang dang chuanin income generate na tur hi an nei thin a ni. Keini chuan engmali income generate na tur a awm si lova, pawisa thawhchhuahna a awm tak tak thei si lova, chumi avang chuan deficit kan nei hi a lungngaihthlak takzet a kum tinin a tam chho zel mai a ni. Han ngaihtuah ila, kan budget-ah hian langchiang em em mai chu 2002 – 2003 kumtir-ah khan kan ngaihdan-ah khan crore 118.74 a ni a, mahse a tawpna ah chuan crore 169.61 a lo ni a. Chutichuan, kumtira kan estimates ai khan kumtawpah chuan crore 50.87 in a lo tam ta a, chutiang chiahin he kumah pawh hian chutiang chu anii chho dawn a, hemi a tamna tur hi a tira hemi kan neih hi chu 169.61 a ni dawn a. A kum tawp lamah erawhchuan 269.38 crore a lo ni leh dawn a, chui anih chuan crore 96.77 a lo ni ta a ni. Nikumah kha chuan crore 50 a ni a, kumtir leh tawp difference kha. Tun kum kan hmanchhoh turah hi chuan crore 99.77 a difference, kumtirah 169 in kan tan dawn a, a tawpah chuan 266.38 a lo ni leh dawn ta a. Kum khat chhung ringawta khatianga deficit lo awm tur pawh kha a mak viau a. Chuvangin, a tha lo hle mai a, nikum ai pawhin a that loh dan kha a lo chiang ta in ka hria. Nikum chuan 50 vel a ni a, kum khata a difference kha. Mahse, kuminah chuan 99.77 a lo ni daili mai dawn a ni, hei hi a tha lo em em in ka hria a.

Hetianga pla te hi a chhoh zel chuan a lungngaih thlak hle in ka hria. Hetiang hi Assam sorkar hian an tawngchho mek a, tuna fiscal control an tum danah chuan sorkar hnathawk nasa tak a cut an tum a ni. Chubakah chuan an hlawh te pawh tihtlem a lo ngai dawn ta niin a lo lang a. Hetiang stage hi kan thleng palh ang tih ka hlau takzet a. Kan sorkar hnathawk hlawhte kan tih tiem a, sorkar hnathawk tam tak te hial tihtlem a tul hunte hi a awm ang tih ka hlau takzet a. Helaiah hian kan fimkhur tawk lovin ka hria a, hemi ka sawi duhna chu awlsam te hian heng kan harsatna te hi a siam that theih lawm ni tih ka ngaihtuah a. Kan resources hi kan tap tha tawk lo a ni pakhat-naah.

Governor Speech kha han on Ich ila, Finance Minister Speech te pawh kha. Forest resources atangte hian crore 1.70 chauh te kan hmu a. Excise Department te tak te a kan ngaih khan crore 1.35 te an hmu leh si a. Chumi avang chuan forest resources te hi kan tap tha lo a ni lo maw ? Thingzai-ah te hian tax lak loh a tam lutuk a ni lo maw, gate-ah Rs. 50/- lek p a kaltir zelte hi a tam lutuk a.

Tin, kan hriat ang khan a hlui atangin 50 crores chauh kan bciscia, mahse kan member zahawm tak khan a sawichhuah tawh kha 4000 crores vel chu kan hmuthet a ni a tih kha. Khangte kha engatinge ni hetiangte hian kan resources-te kha han ti famkim ta ilangin, ngun takin han chhui ta langin hetiang kan deposit te hi a awmlo hian kan siam deuhthaw thei lo maw tih hi ka ngaihtuahna-ah hian a awm a ni. Chuvang chuan heng kan ngaihtuah lai hian engatinge heng thilte hi kan ngaihtuah chuah loh ? han ngaihtuah ta ila, Forest Department lian tak resource tam tak awm awma kan ngaihte leh heliai Excise Department te takte hi a inhlauhma a chau lutuk, Rs. 1.70 crores kha Forest a ni a, a lehlamah chuan Excise khan 1.35 crores revenue an la lut a ni a. Chuvang chuan heng deficit kan han nciih dan a te pawh hi ngun Ichzuala kan thil a tulin ka hrc tlat a ni.

Tin, ka han sawi leh duh chu hemi a that lohna chhan ka han sawi duh chu, hemi plan pawisa hi (Niminah pawh kan sawi tawh a) a tlem a, non-plan hi a tam em em mai a. Hetah hian kan sawi tawh ang khan thil lian tham leh hetiang hmasawnna tura hma han lak theihna tur kha a awm lova, chutiang chuan hemi Minister ten an duh duha an hman theihna tur hi a tam ta lutuk a hi a tha lo takzettin ka hria.

Tin, ka han sawi leh duh chu Pu Speaker, thil ngun takin ka lo thlir ang ka ti a, ka lo beisei mek chu Sports hi a ni a, nikum lampang ai khan tuna kan budget hi Sports ah hian lakhs 34 velin a tlem a ni. Ka lo beisei danah chuan kan thalaiten theih lawkin hma an rawn la a, India-te leh khawvel-ahle pawh Medal la thei khawpte leh Gold Medal-te pawh la in an lo awm ve tan ta karati a, hetah hian encourage nasa takin kan pe dawn emaw ka tih laiin, kuminal kan budget chu nikum ai khan a tlem leh ta tlat mai. Manipur Budget te an sawi in hro vo ngein ka ring a, Chanchinbu-ah te pawh a lo chhuak anih kha, an budget chu Sports ah hian a double a ni kuminah hian. Mahse, keini chu a tlem zawk ta a. Hetiang a lo nih chuan engtiringe Sports ah hian hmasawn turin kan beisei theih ang. Chumi avang chuan he kan budget hian kan thalaite hmasawnna tur hian engnaha ruahmann a neilo a ni. A himasa chuan Employment thuah engmahi a awmlo, tin Sports lampang kan thalaiten hma an lak theihna tur thil awmah hian engmah a awm leh dawnlo a ni tih hi a chiang em em. Hemi ruala ka han sawiduh chu incentive kan pck hi sports-ahle hian hetianga pawisa a tlem si chuan engmah ani leh dawn lo ani. Engvanginnge kan hmeichhe Boxer Jenny-i khan Andhra Pradesh a represent kan tih chuan, Andhra Pradesh khan Gold Medal i rawn hawn chuan nuaih 3 kan pe ang che an ti a, chuvang chuan a. kal mai a ni. Chutiang tur chuan theiawpin hma an la mai ani. Mahse, keini chuan hetiang incentive hi engmah kan pe leh thei dawn si lova, kan danah khan sing 8 vel chauh kha a lo ni leh si a. Sing riat leh nuai thum chu a inhlau lutuk a ni. Chutiang chuan hengte pawh hi kan ngaihtuah a va ngai tehlul em, Pu Speaker. Chuvang chuan hengte pawh hi nakinah tihdan danglam theih dan turte kan ngaihtuah ngaiin ka hria a.

Tin, chulo lehah chuan hei, sawi tur tam tak a awm a, LAD hi han sawi leh lawk ila, hemiah hian kan budget speech-ah a lo lang nasa viau a. Amaherawhchu, thil pakhat LAD-ah hian HBA kan tih, hemi thu ah hian han sawi ka duh chu 2500 vel sorkar hnathawkte pek an nih lai khan kan Ruling Party MLA-te chuan za chuang an nei theuh an ti a, keini Opposition MLA te chu pakhatmah min pe ve lo, a fair lo hi ka ti em em mai a, anihna takah chuan constituency represent kan ni vc bawk a, mi, kan constituency-ah mi harsa leh mamawh tak takte kha an awm ve a, han pek kan duh tehlul nen amaherawhchu, heng kan budget leh kan thil tih reng reng hi Ruling Party tan chauh a han hman hi chu a diklo hluah hluahin ka hria a.

Tim, chulo leh a ka han sawiduh chu LAD-ah hawk hian BPL Family tanpuiutamin hma kan han la a, State Bank leh Bank dangah te Loan engemaw zat heng mirethei ten sumdawnna a hma an lak theihna turin Loan pek te pawh kan han tum ve a, LAD lam atangin 7500 mi pakhat hnecnah pck a ni a, chutiang chdan ruahman a ti. Amaherawhchu heng hi engtizia nge ni LAD lam te hian an chhui tha tawk o emawni chu aw, ka ti a. Vijay Bank hi ka bial a mite tana Bank ruat a ni a, mi 25 an thlang a ni. Khamite tam khan LAD atangin mi pakhat tan 7500(subsidy) theuh an thawn ta a, nuaih 3 aia tam Vijay Bank ah an dah ani. Mahse, mi 25 an thlante khanb an thlan ang khan pawisa an pe ta lova, khami 7500 sorkar-in a pek chuan Bank khan singli (Rs.40000/-) vel pe tur an ni a, Bank-in an pek tur hi an pe duh ta lo ani. LAD atanga pawisa subsidy Rs.7500/- chauh kha thenkhat chu an pc ta ani. Khatiang khan Loan an ti ta a, mahse, a nihna takah chuan khang kha sorkar pawisa a ni a, Bank Loan a ni hlei nem, hengte hi check chiang turin LAD Minister hi ka ngen duh a, kan harsatna hi BPL Family te hian an tawk chho mek a ni.

PU J. LAWMZUALA :

Pu Speaker, ka lawm e. Budget buatsaih Estimate han siam vcltc Ich a hmanral Ich Financial Management hrim hrimte hi a harsa a ni tih chu a hriat a. Chuvangin, 2002 - 003 Supplementary Demand atangin a hriatin ka hriat. A total demand hi vaibelchhe 372 nuai 9 leh sing 9 a ni a, a tam thei. Kan plan size budget a han tia chho lek lek mai a ni. Hetah lianin Explanatory Note ah hian thilmak tak tak a lang a, demand a sang em em mai a, Demand No. 2 ah khan Secretariat Administration-lah Telephone Bill pending clear nan nuaih 30 additional ah dil a ni a, a tam thei thle mai a, chulovah Demand 31 Agriculture-ah khanin cheng nuai 1560.24 Additional MIP atan dil a lo tawm leh a, MIP atan khan cheng vaibelchhe 20 dah a ni a, budget ah khan engahnge he. Additional te hi kan dil leh ? Hei hi supplementary a thil mak tak tak ani. Explanatory Notes kan en chuan a hriat a ni, Agriculture - a MIP atan heti zah vaibelchhe 20 pawh hmang hman lo, vaibelchhe 3 deuh chauh kan sem hman a, kum a liam dawn si a, chutihlai kara additional nuai 1560.40 zet mai leh pekbelh an ngai leh te hi kan vote mai awm bawk si a, mak ka ti khawp mai.

Tin, public-debt ah hianin additional hi nuai 511.92 hengte hi loan rulhna tur interest atan ringawt nuai 289 market loan interest ringawt rulhnan nuai 212 hi repayment of loans LIC leh thildangte CSS repayment loan atan khan additional ah nuai 10,62,000 dil belh a ni bawk a. Heng hi pawisa lenkawi dan kan thiamp loh vang ani lo riaw, kan fumkhur loh vang a ni lo maw, tih hi rilruin a zawl a ni, kan estimate kan kalpui dan hi a fuhlo viau niin ka ring a, pawisa hman a nasa lutuk a, demand belh a nasa lutuk hi a pawi khawpin ka hria a ni.

Tin, opening deficit vaibelchhe 169.61 hi kan han nei ul mai dawn a, hi 266.38 crore estimated closing deficit a ni a, ba a pung tulh tulh a, deficit a pung a, non-plan liabilities ah pawh vaibelchhe 1300 vel hi kan tawng tawh niin a lang a, kan retheihzia leh kan ba ngahzia hi han ngaihtuah hianin kan budgetting hi a fuhlo anih a rinawm a ni, financial management hi a thianghlim lovin a hrisel lo a nih a rinawm bawk a, hei kan in ngaihtuah a ngai khawp mai. Kan budget ah hianin lungawi vak lohna han cn hian a awm a, kan budget-te kan hmalakna turah hianin sorkar-in a ngaih pawimawh zual bik a indawta priority pek a hriat hleihtheih ioh a ni, a eng hi nge kan ngaih pawimawh tih hi kan budget-buah hian a chianglo reng reng. En mah ula, in hrechiang thei bik lovang, hei hi a pawi khawpin ka hria.

Tin, budget estimate tha tawk lo. Ich financial management that tawk loh avanga sum indaih lohna hi a nasa em em chho zel a, supplementary demand tuna kan sawi tak ang khan a pung tual tual a. Hei hi a pawi em em in ka hria a. Tin, miretheite kut hnathawktute tana budget tha budget duhawm tuna kan budget pharh hi a ni lo ani tih hi ka sawi duh a ni.

Tin, MIP-a pawisa ka sawisel duh chu MIP atan tunkumah khan vaibelchhe 2 budget-ah kan dah tawh a, an dilbelh leh ta vak bawk si a, mahsc, an la sem hman si lova, yaibelchhe 20 atangin vaibelchhe 20 kha hmang si lovin vaibelchhe 3 deuh chauh kha an sem hman tawk a ni a, a la awm teuh si a. Engvanganne an dilbelh vak vak, a chiangin ka ring Pu Speaker, ram rotting siamna atana sum budgeta a landan hian 7% vel chauh a ni bawk a ni.

Tin, kan Governor Address kha hei budget session a address-ah khan paragraph 58 a ni a, kan Chief Minister zahawm tak Address-ah khan paragraph 58 chiah chiah a ni bawk a, kan chhiar kan chhiar a, ka han khaikhin bawk a, kan Governor speech-ah hian a address-ah hian department hrang hrang hmalak tawhna te hma an lak mek leh hmabak zel tur vel hi a tha zawmah mah ni hian ka hria a, kan Chief Minister budget speech ai hian han en ve mah ula a detail-na leh a thatna zawk mah mah hi a awmkin ka hre zawk tlat pek mai a, chu pawh chu ka han sawichhuak duh a ni.

Tin, Pu Speaker, hei lawmthu sawina te pawh a awm ve tho a, he budget-ah hianin a rawn lang a, privatisation of government vehicles and voluntary retirement scheme for government drivers/handimen/despatch rider tihte, hei hi a lawmawm hlein ka hria a, hetiang scheme tha tak hi tih hlawhtlin atan a tha in a lawmawm hlein ka hria a ni.

Tin, Bairabi Hydro Electric Project, Environmental leh Forest clearance MW - 80 atana kan han nei thei ta pawh hi a lawmawm hle in ka hria a, hengte hi reilote P.C leh MNF kan thawhho chhunga kan Deputy Chief Minister hmalakna leh a hnua tha taka chhunzawmna rah a niin ka hria a, a lawmawm hle in ka hria a ni.

Tin, Agriculture lamah kal ta ila, kum 3 chhung a ei leh bar intodelhna tih ri kha kan Chief Minister, kan House Leader zahawm tak hnen atang khan kan lo h.e thin pawh .. niin ka hria. Hetah hian Privatisation Ich Mcchanisation kha kan sawilar hle mai a, hengte hi chhunzawm Ich tur hianin budget-ah hian a lang thik thiak na in, uar taka hmalak tumna awm leh tawh lovin ka hria a. Kalsan a nita em ni ? Hlawhchhamin a awm ta em ni tih hi ka ngaihtuah a, kum 4-na ah MIP hming a lo lang ta daih mai a, nichina ka sawi tawh ang khanin he MIP Guidelines tha tak mai, detailed em em, a bu kan chhiar thin a. Amaherawhchu, hmalakna-ah a bul atangin guidelines kha engalnah a ngai lovin duh dan dana kalpui a tam em em mai a ni. Hei hi a hlawhtling dawnlo tih a chiang cm cm a, tute emaw chu Radio Ich Tapc lainantc sum chu an hmu ang. Amaherawhchu, ei leh bara intodelhna Kawngah hianin a hlawhtlinna tur kawng pakhatmah a lang lo a ni. Kan practise mek en hian a guidelines pakhatmah zahna pawh a awm bawk lova, chuvang chuanin hei hi project bo, sche.ne buai tak niin a lang a. Hei hi a thalo hlein ka hria, supplementary demand-ah pawh khan kan sawi tawh kha.

Tin, budget-ah hian Agriculture bikah pawh Sapthei kan sawi uar em em "Switzerland of the East" tang a kai Nawsak chhoh theihna tur Sapthei chinte pawh kha a lang leh tawh lova, kan hlawhchham ngc kan hlawhtling tawh tih pawh hi kci chuan ka hrechiang lova, kha kha kan Leader-ten inhtiat ka ring a. Sawhthing pawh a lang bawk hek lova. Sawhthing marketing-te feh thlai thar hrang hrangte pawh engtinngé kan sawngbawl dawn tih hi kan budget-ah hian ka hmu zolo a ni, a pawi khawpin ka hria.

Tin, Health & Family Welfare chungchangah hianin Lungleia Regional Diagnostic Centre atan construction hmalakna awm miah lo, building sakna tura ban pakhat Ich a hmun laihna pawh awm si lo hi eng vangin nge kan budget-ah hian tih mek leh hmalakna progress anga sawi a nih ringawt, Regional Diagnostic Centre, Champhai ami an buaipui luih luih avangin Lunglei hi buaipui ariga sawiin munhang lamah an sawi mai em ni? Het ah hian kut thlakna pakhat mah a awm lo a ni tih hi Pu Speaker ka sawi duh a. Hei hi inpalzutna leh inzah lohna pawh a ilingin ka hria a ni. Building awm silovin equipment lei tum mek a nie tiin a hnua lamah an han sawi leh a. A dahna tur

building pawhnawm silo C.T. Scan tih ang chi a building a hnuu buaipui leh tur ang chuan i kat lo ang u. Hei hi a pawi em em a ni. A letting a ni hetiang scheme hi chu. Chuvang chuan hemi chungchang ah hian a concerned ministerte leh kan House Leaderte pawhin min lo hriatpui se a thain ka ring. Chu chu ka ngen a ni. Emergency development atante, waste management atante pawisa awm reng tawh pawh Lunglei Civil Hospital-ah hmatakna a la awmlo tih hi ka'n sawilang duh bawk a ni.

Tin, Trade & Commerce chungchangah hian, nichina ka'n sawi zawk tawh angin marketing lampang, kan thlaithar te, kut hnathawktute thawh rah buaipui tur hian hmatakna sawilanna ka hmu leh lova kan sawhthing marketingte pawh kan buaipui em em a loante pawh kan pe a engtinnge kan hrakh sak leh ang, engtinnge kan leisak leh ang tihne pawh hi ruahmannaha helaiah hian phur taka rawn sawi lan a awm lo nijin ka hria. Ka zawng ka zawng a ka hmu zo lo a ni.

Tin, Bangladesh Ich Mizoram border trade tih changtlunna tur chungchang pawh kan Chief Minister speech ah hian ka hmu zo lo bawk a hei hi kan phurpui ta vak tak tak lo emmi aw tih hi ka ngaihtuah a. Hei Zoram tana thil tha kan dam khaw chhuah vena tur, a bik takin chhim lam jan phei chuan duhawm lehzual pawh a lo ni mahna. Hengte hi kan atchilh leng turah ka ngai a amaherawchu Trade and Commerce berin heng pawh hi budget atana a rawn thai langlo hi chu a mak a ni. Kan ngaih pawimawh tak takte hi enge ni tih pawh a hriat theih loh ka tih kha. Chuvang chuan i inngaihtuah nawa Ich tch ang u. Governor addressah kha chuan Bangladesh Ich Mizoram border trade chungchang chu Governor addressah a tha zawk emawni chu aw ka ti a. A chhan kha khang ah te khan a awmve tlat lawi zawk bawk si a. Kan budget speechah hian a lang leh bawk silova. Khatiang kha hriathiam a har duh khawp mai.

Tin, Lunglei Polytechnic chungchang hi tilaiah hian i tawite te a rawn lang a, amaherawchu, he thil hian min tibuai viau mai a, budget page 24-ah hian during the year, it is proposed to take-up construction of Directorate of Technical Education building at Chaltlang, Mizoram Women's Polytechnic building Lunglei tih a lo lang ta ani. Mizoram Women's Polytechnic building hi Lunglei lamah hianin kan sorkar hianin a dah leh dawn em ni ? tih hi Mizoram Polytechnic-in a tuna Lunglei a awm hi; Lunglei-ah Mizoram Polytechnic kan nei reng tawh a kum er jemaw zah a awm tawh a. Tunah hian Mizoram Polytechnic Women building, Lunglei a ti miau mai a, tunah hian. Hei hian Lunglei a Women's Polytechnic hi a rawn dah leh dawnlo anih chuan kan sorkar hian Pu Speaker, helai chu correction siam a tha lawm ni; Women's & polytechnic building at Durtlang a ti a, Zoram Women's Polytechnic Building Lunglei tih hi, tum tak takna a awm em ni ? Helaiah Chaltlang lamah kan nei tawh a, hei hi Lunglei lama Women's Polytechnic hi dah leh tum anih loh chuan helaiah hian correction siam leh a tha in ka hria, chu chu ka rawn sawilang a ni.

Tin, Fisheries chungchangah hianin himalakna a lawmawm viau mai a, Fishery Farm pali puitling tak tak siam a ni a, Palak, Lengpui, Zawlnuam leh Zobawk. Zobawk hi ka hmuh phak ve anin avangin a ropui viauin ka hria a, a tha hle mai a, buatsaih dan vel pawh. A lianin a zau a, a hmum a tha viau a, chutiang chuan hmundangah pawh hlawhtling takin an siam in ka ring a, hetali hian lawmthu ka sawi a, mahse hemi Fishery hrim hrimah hi chuan kan sorkar chuan Privatisation hi a hlawhtlinna tur ani ti a kawng chi hrang hranga a sawi thinah hian, hemi Fishery ah pawh hian privatisation hi kan uar lehzual tha in ka hria a; chutah chuan sorkar himalakna hi engemaw chehiah chuanin lo tha thei sela a enkawlna tak takah chuan mahni ta taka neitute hi chu privatisa a aneitu mimal emaw chhungkua anih chuan a lo hlawhtling hma thin a. Chutiang chuanin Sangha Dil siamtute hi tanpuina tha zawk pek a tha in ka hria a

Lunglei bula sorkar huan Sapho hunlai atang tawha enkawl Agriculture Department-in a enkawl leh, tuna ram ruak anga awm ta-ah chhungkaw 22 in Sangha Dil an siam a, vawiin ni thlengin tanpuina pawh an hmu thi lova, 1999-a din tawh kha an ni a. Hci hi Lunglei Venghlun Fisheries Co-Operative din a ni. Mahse, tanpuina vawi khat mah an la hmulò tih huka rawn sawi duh a, hotuten privatisation kan uar lai hian hetiang private farm-huadu an tehi tanpuina te pe in kan tanpui thei lawm ni tih hi ka rawn sawi duh a ni.

**PU K. VANLAUVA
MINISTER**

Pu Speaker, ka lawm c. Nimin atang khan hun han chuh ve deuh ka tum thin a, Vawiin ni ang hi chu in chuh runpui hun Tak tal anih avangin chan a har viau a, kan budget chhung a mite leh a pawn a mite thleung pawhin tunah hian han hamtu ture pawh awmin ka hria a.

Auyhmasain, Mizoram in a tuna kan buaipui tak em em drug leh zu te avanga buai chhungkua tam takte hi engtinngé kan tanpui ang a, engtinge Mizoram hian heng zawng zawngah hian kan harsatna kan sutkian ang tih lai hi rilruah a lian em em a, a har hle bawk si a, thenkhatah chuan kohhran kan mawhpuh a, thenkhat-ah Nu leh Pa kan mawhpuh a, a dikna chin a awm vek awm e. Kan sorkar pawh hian a buaipui hle a, MSD and R,B (Mizoram Social Defence & Rehabilitation Board) a ti a, Board MLA zahawmtak Pu C.Sangzuala hovin an siam a, chutchuan lirma nasa tak an la a, an mahmin a hranpa a Board enkawl an neih bakah Centre hrang hrang 31 lai Mizoram-a awmte an thlir kualin an enkawl tcl a. Tichuan, heng Centre 31 ah hianin kan sorkarin ruihhlo ngaite addict te enkawlna ataha a centre siam state pawn atangin sum hmuh pui dan a ngaihtuah te hnemah pawisa tam tak sawichhuah sak an ni a, nuaih 10 chuangte, nuaih 10 tlinglo deuh te, chutiang chuanin centre hrang hrang 31 tunah hian sorkar-in a buaipui miel te an ni a. Hengte hi sorkar buaipui han ti ila, a tam zawk chu mimal ang chuan a kal a, mahse mimal hi an innghahna chu sorkar a ni a, a bik takin MS & KB hmangin Social Welfare Department in a kut ken ani deuh ber a

Ka sawi duh chhan ch Pu Speaker, kan ram hian hc thilah hianin guihhlo chungchang thu veng turin Police na Narcotic Cell te, Excise Department te hi an kutah a dah mai reng dawn em ni ? tih hi ka zawhna a ni lo thei lova, Nodal Department chu Excise an ni a, kan hria e, mahse anni hi mi 500 pawh tlinglo an ni a, an hma a zau hle si a, tih leh an ni hi NGO hrang hrangte hian tanpui lo phei se chuanin engtinng heng hna khirh tak hi an ven zawl ang le ? tih te pawh rilru-ali a awm, mahse mipuin Excise Department leh Police Narcotic Cell in an hma seng tawh lova ni tih hria in hma an la a, Khawpui Ich Zokhaw lamah te mahni veng vengah thahncingai takin kan veng hi midangin min rawn veipui lova ni tih hria in hma kan la in tan kan la a, a sawt hle ani tih kan hria a ni.

Tunhnai deuh a Drug a hluar na chhan pakhat ni a lang chu hmelman hi a chak khawp a, hetia Mizoram a Drugs duh an pun zel hianin engtinnge kan heih ang tih ngaihtuahna-ah an lut ta a, drugs man tunhuma a kan tilto thin kha hei hian hrall a ti chaklo a ni. An han titlawm ta a, a ngawlvei te pawh khan an han zuar chhawng a, an ei tur an hlep ve ta a, chutiang chuan a zi ta nak nak mai a ni a. Thenkhatin Narcotic Ich Excise a mitc an che changlo an ti a ni maithei, a dikna chen a awm ang. Chumi rual erawh chuanin khatiang titu ho khanin duty thin kha an hre em em mai a ni. Chumi avang chuan harsatna min siam thin a ni. Chuvangin mipuiin kohhran pawl hrang hrangte pawhin sorkar kut a dah ringawt hian kan veng, kohhran kan him dawn chuanglo a ni, kan tan tlan a ngai a ni.

Sorkar lam han dem dawn ila, Excise ah te sum an pe tlem han tingawt dawn ila he House-a thu zawng zawng chua kan hre vek; pek tam pawh duh mahila, kan plan si'e kan hria ra, a tam thei biklo an tih kan hria a ni. A pawimawh lai ni a ka hriat chu keini ho zawng zawng hian a suih pawh'i zawng ni lova thahnenngai zawng leh lungual zawng a kan lawng thin hian a hlawk a ni tih ka hmuin ka hria. MLA ho pawh hianin lan Bial an fuuh leh an finchhuah avangin a hlawk hle miin kan hria on Chuvangin khawpui chhunga MLA-te an fakawm hle ani.

Tin, budget ah pawh nikum atanga rawn lang kumin a lo puitling ta Vety Department in a Vawk khua an han siam chho hi a lawmawm hle in ka hria. Mipakhat hnenah an pek tur ang zat la pe theilo mahse tunah 10 chuang an pe thei ta in-khatah, in khata vawk 30 vel an pek chhoh theih ngat chuanin kan ramah lianin Vawksa na na na chu state dang a mi kan chawlut dawn lo chiang ani tih a langin ka hria a, chutih rual chuan Zokhaw lam bialtu min tibuai ve thung crawh chu tunhma a hmecithei pachhe te te khan vawkvuh tanpuina Rs. 4000/- - Rs. 5000/- kan dawn thin khanin lawmthu kan hrilh thin kha sawitur kan hre mang ta lo erawh kha chu a brehawm ka ti deuh hlek a. Zokhaw lam bialtu chuanin vawk vuh tanpuina a chhuak leh dawn tawh em tih kha a ni reng mai a. Hengte erawh hi chu hma tel theih dan a awm em aw tih te ka ngaihtuah a, mahse chutih rual erawh chuan ram pui ngaihtuah chuanin Piggery Village an siam hi chu a ropui tham hawk si a, Ramrikawn-a

vawk chaw siamna khawl kan Chief Minister in a zuk hawng to kha ropui ka ti a, keini bial khi Vaimim ngah bial kan ni ve a, an rawn lei hun kan lo nghak deuh thin a. Mahse, zokhua a han lei turin lirthei lamah an buai deuh hlek niun kan hria a. Tin, khatah Rs. 60/- velin District Headquarter ahte lei thei se chuanin min tanpui hle in ka ring a keini zokhaw lam chuan a tam thei ang ber hrall theih nise tih hi kan duh em em a, Bawng leh Ar vuli pun a lo kal ang a, Ran-chaw to tak tak a dawra kan lei thin kha man flawm zawkin kan lo lei tawh zawk dawn a. Vety Department hian kan thar to hi min lci sak dan hi a awm lawmni kan ti a ni.

Sum indaih loh kan sawi thin a engvanga indaihlonge kan nih ? han tih chuan "thawhchhuah kan nei tlem a ni" ti ila a tawi fel viau in ka ring a, India ram state-ah hian mihring phu tawka sorkar hmialhawk tam ber chu Sikim a ni a, a dawitu Mizoram kan ni a, Sangah 46.5 in sorkar hna kan thawk a, chutiang karah chuan kan thlakhat hlawh hi vaibelchhe 47 chuang anih tawh si chuan nichinah kan ngailithlak vek tawh kha. Development atana kal tur chu a tlem a ni tih kan hre vek a tii. Khatih lai karah keini helai House-a mawhphartu zawng zawngtc hian mipuite hncnah kan tih theih tawk theuh chu ti ve tur kan ni mawle. Kan Mizo Culture ah pawh hian mite pur tlem thei ang ber, mahni thawhchhuaha innghat tam thei ang ber kha an inzirtir dan leh an kalpui dan anih hre thar leh a, keini MLA-te ngat phei hi chuan kan bial theuhah te pawh a tam lutuk kan sawi chu a temlo mai thei, mahse kan tih theih tawk te te chhiah chii hrang hrang kan lak ve li chu a awm tawh ani, tih li chu sawi uar tha in ka hre khawp a, kei ka bial hi Ran tawlh bul intanna bial kan ni a, tunhma deuh kha chuan Bawng pakhatah Rs. 10/- mumal vak lova lak thin a ni a. Mahse, kan sorkarin huaisen takin engpawh nise Ran uluk takin an check ang a, ramdang atanga lo kalte chu thianghlim ni a Vety Doctor ten an certified chu ran pa'hatah Rs. 100/- ni tawh se an han ti thuai mai a, kh.mii ni khan sawi ve pawh ka duh hle a Pu Speaker Rs. 50/- tal nise ka duh mange aw tih chu keimahah a awm a ni. A chian chu kei kha mi effect dawn a ni 'h ka hria a, Vaphai, Farkaw ralah Ran za tel a rawn lut thin si a. Tunhma zawngin Rs. 10/- kan la a, tunah Ran khatah Rs. 100/- kan lak vah chuan aw, tih li keimah-ah a chiang a ni. Amaherawhchu, kan sorkarin, kan House-in a awm alawm a tih tawh chinah chuan kan kalpui mai a ni, min chhuahchhal reng mahscla kan bialtc hncnah ngawi rawh u, kan bial hian mawh kan phurh mangloh chu tunge mawhphur ang ? Chuvangin, ran khatah Rs. 100/- hi a na ti loveng u, hlim takin I ti ang u ka ti a. Mahse, an ngaithiam thei dawn lo deuh a, Vety Minister kan hmu duh an ti a, appointment kan siam sak, mi tihdan pawh a ni vak lo, Pu Vety Minister, ka bialte an lokal tlat mai Ranchhiah chungchang thuah lo be tthe ka va ti a, ani khan thiam takin "a, ngawi the u, chutiang khatiang chu a ni e" a lo ti a, an lo hlim haw leh thin a. Ka'n sawi chhan zawk a chu kan tih theih tawk ti tur hi chuan mawh kan phur ani tih lai hi a ni. Chutah chuanin kan zawhna Unstarred Question ah khanin nikum leh kumin inkarah khan cheng nuaih 7,710.60 tax-ah kan la ani tih c hhanna-ah khan kan hmu a, a lawmawm hle mai. Kan han phun nak nak a, kan MLA thenkhatte pawhin a ni lo lutuk a ni. Sale Tax lak hi zawng kan ti chung pawh a thahneungai a flawmngai a kan han la khawm kha nuaih 7000 han tih te chu a tam viau tawh ani. Han hawi zau zel phei chuan a pungchho ang tih ka ring a, chutiang chuan keiniho hian he House luahute hian mipuite kan zirtir dan hi a thangmawi zawng, a changkang zawng inzirtir hi a hun h'e in ka hria.

A tawp berah chuan Pu Speaker, MIP Programme ah hian simkhur a ngai em em a ni. Unstarred Question leh Question pangngai ah khan zawlma tam tak a lut a ni. Sorkar lam pawhin tih tur tam tak an neih ka ring, Farmer Association te kuta thil awm hi a him tawk ani. Amaherawhchu, khami Farmer Association leh Executive Body inkara hnathawktu tam tak, channel tam tak karah hian suuk thei a awin ani, tih hi sorkar lam pawh inerfiah a tulin ka ring. Chutilo chuan a thleng tura headquartern a pass tawh hnua a channel thui lutuk karah khanin harsatna tam tak awm theiin a lang. Chuvangin, sorkar lam tan pawh Department neitu tan pawh simkhur taka a dawngtu tur leh a changtu tur te'n an chan hun tura an chan theih ngeina turin hei hi a ni a, a pawimawhin ka hria a, kan kal tlangpui ngat chuanin Party Party awm miyah lova in kalpui pangngai a in kalpui zar zar hi chuanin hei hi chu a hlawk ang tih ka ring a, a hlawk tawh sa a, amaherawhchu party lutuk tchngun a in kalpui chuanin kha kha a that chuan pawh ka ring lcm lo. Amaherawhchu, fatu chuan ruitheh ni khua-ah mipuiin a kawchhung an ei vak loh pawn fatu chuan a ei nge nge thin ang deuhin a awm change a awm anih pawhin chu chu a fatu ni lo na na chuan kan hriatthiam change a awm bawk thin a. Engpawh nise, kan sawi duh lam zawk chu hetah hian Department pawhin simkhur taka a channel a thui a ni tih ngailtualma nen a kan kal theih chuan a hlawk thamin ka ring a. Hei hi kan ram tan he sorkar tan thatna leh kan ram rethoi te tundinna tur remchang tak a niin ka hria a. Chu chu pawimawh ka ti hle a, Pu Speaker, chu chu kan sawi duh mai chu a ni a. (Speaker: I hun a zo ta e) a zo ta maw, L.A.D. checker..... vel te pavh han sawi ka duh vei nen aw, anih Pu Speaker, ka lawm e.

S P E A K E R :

Awle, hei kan hun chu a la ral chiah lo na a, minute tlemte chauh kan nei a, kan chawl hrih phawt ang a, dar hnih ah kan lut leh dawn nia.

Meeting adjourned

Recess at 1 : 00 P.M

2:00 PM

DEPUTY SPEAKER

Business kan nichunzawm zel
ang a, tungsing sawi hmasa
ang le. galibnistebebi

PU VANLAHLANA

Pu Deputy Speaker, ka lawm
e. Ka sawi tak tak hmains
lawmthu sawi duh ka nei a.

March, 14 atanga 16 2003

khan ka bial Chhiahtlangah rampum huap Presbyterian Kohhran, Hmeichhe khawmpui lian ka thleng a, inbuatsaihna a nasa a, a rit hle mai a, ram pum huap khawmpui chu, chutah chuan Sorkar in nasa takin min pui a, Sorkar puihna avangte pawhin khawmpui tluang takin kan hmang zo thei hi, a lawmawm hle a ni. Lawmthu kan sawi hmasa duh a ni.

Kan Chief Minister zahawm tak, Finance Minister ni bawk hianin Budget vawi 5 lai, House chhungah a pharh ta a, a pharh hmasak ber chu March, 22, 1999 a ni a. Khami tum a thil langsar tak mai a chu Zero based Budgeting in kan kal ang tih kha a sawi a ni. A hnua Budget Speech kan en lehah hian Zero Base Budgeting tih chungchang hi a lang leh ta miah lova, kan kal ta nge kal ta lo pawh kan hre lova. Engpawh nise thil langsar tak, kan hmuh fo thin chu sum indaih lohna nasa tak mai, Revenue Expenditure sang ta em em leh sang tual tual mai hi a ni a. Leibat a tam tial tial a, Budget Speech a langsar ber mai chu sum indaih lohna a ni chhota zel a ni.

Kum 1999 Budget Speech pawh kha, ngun taka chhutn, Mizoram Sorkar chuan sum indaih lohna a nei chhova, a mang ang a, nasa takin harsatna a tawk a ni. Central Sorkarah a kal a, Central chuan fatlum duat takin an lo duat a ni. Theih tawpin an lo tanpui bawk a, Mizoram sum harsatna chingfel turin Committee of Group of Officer a siam a, 1999-ah khan chu Committee chuan Mizoram sum harsatna chingfel turin recommendation a siam ta a, chu recommendation chuan a rawn hrin chu MOU (Memorandum of Understanding) kha a ni ta a ni. Chu chu mipuite harsatna thlentu kan tih mai, sawrfu tur awm tawh lo, sawrfu na akha, Tui Bill a lo sang a, Electric bill a lo sang a, Bus chuan mante a lo to a, tax lak belh a ni a, Pension san hnaruak hnawhkhah theih a ni ta lova. Hnaruak hrim hrim hnawhkhah theih a ni ta lova. Chu chang nilovin hna thar siamte pawh khap a lo ni leh ta a. Chutiang chuan nasa takin harsatna mizo mipuiin kan tawk a ni. Tin, tuna Budget Speech kan en chuan sum harsatna thu bawk a lo lang leh ta a. Chutah chuan sum harsatna avangin Central Sorkarte pawh kan han pan leh ta a, Central Sorkar chuan 1999 ang bawkin Committee Group of Committee Mizoram sum leh pai indaih lohna te zira recommendation siam turin Committee Group of Officer hman a ni ang bawk kha a din leh ta a ni. He Committee hian recommendation engmah a la siam

lova Committee vawi engemaw zat an thu tawh tih a lang a. Pu Deputy Speaker helaiah hian thil hlauhthawnawm tak awmin ka hria a. Hman kum hian Committee Group of Officer recommendation avangin Mizo mipuite nasa takin kan mangang a harsatna namen lo kantawk a ni. Tunah hian Financial Condition that vak loh avangin India Sorkar chuan Mizoram chungchang zir tur leh recommendation siam turin Group of Officer Committee kha an siam leh ta a, mizo mipuite min hmangaihna nei miah loin hengho hianin recommendation hi an rawn siam leh ang tih hi a hlauhawm em em mai a ni a. Chuvangin tuna sorkar pawh hi ka chah duhna chu mipuite harsatna thlen belh tur hi chuan engmah hi commitment nei tawh lo se, sign tawh lo se Memorandum of Understanding tih te hi sign tawh loh nise ka chah duh a ni.

Tin, kum dangah chuan sum harsatna nasa tak a lan thu kan hmu thin a, Budget Speech ah te, amaherawhchu, chutih rual chuan thil lawmawm tak lo lang ve thina chu Peace Bonus tih tawngkam pakhatmah a lang ta lova, kha Peace Bonus a kha vaibelchhe 50 kumtin kum 5 chhung hmuh tute a ni ta a, amaherawhchu, tunah hian engmah a lang ta lova a tawp ta mai nge ni tihte pawh hi hriat chian a chakawm hle in ka hria a.

Tin, kan Budget Speech a thil lawmawm tak mai lo lang leh a awma, a lawmawm laiah hi chuan lawmthu in hrilh te pawh hi a tha in ka hria a. Phek 2-naah hian Sorkar chuan mizo mipuite an retheih tawh lutuk avangin chhiah thar engmah a la dawn lova, tin, chu chang ni lovin users charges Electric Bill kan tih te Tui bill kan tih ang chi zawng zawng te engmah a ti sang dawn lo tih a lang a ni. A lawmawm hle in ka hria. Mizo mipuite kan retheih tawh na te kan harsat tawh nate hria in Sorkar chuan tax a lak belh dawn lova. Tin, tax chi hrang hrang te a ti sang dawn lova, a lawmawm hle a ni. A bikin mi retheite tan phei chuan thil lawmawm ani leh zual a, amaherawhchu, hei hian hei kuminah kan inthlang dawn a, inthlan hnaih zia hi a ti lang chiang hle a.

Hman kum lamah nasa takin Electric leh Tui bill te tihsan ani a, tax te lak belh ani a, mipuite kan rethei a kan phun nasa em em a. Mipuite hian min van lainat tliai em em ve an ti ang tih hi a hlauhawm in ka hria a. Engpawh nise hetiang a Sorkarin thil man tisang zawng bera a kal pui hi thil lawmawm tak niin ka hria.

Tun tumah hian Demand for Grant 2003-2004 leh Revised Estimate hi a hrangin a kal ta a. Bu khat a kal thin ani a. Ka hma a mite sawi ang khan hei hi chiang taka hrilhfiah hi ka mamawh hle a. Object Head danglam vang a a. Bu te siamthat niin sawi ani a, mahse keini ang ho chuan kan la hrethiam lo ani. Kumdang a Budget Bu pawimawh tak a ngaih Explanatory Memorandum te kuminah hian a tel ve loh avangin Budget han zirte pawh hi a ti khingbai riau in ka hria.

Tin, kuminah hian Planning Commission lam ten
kan Annual Plan Size terte min la hriattir loh avangin nikum bul ami rinthu
har duh hle a. Engpawh nise kan ngaih pawimawh thenkhat ang ang te kan
han tarlang chho ve ang a. Ka han sawi hmasak ber duh a chu Power &
Electricity chungchangah hian kan Budget Speech a a lan danin kum 2000-
2003 hian 132 Kv Sub-Station Baktawng ah siam ani tih alo lang a.
Baktawng chu ka bial chhung ani a. Amaherawhchu, kan han ngaihtuah thin a.
132 Kv Sub-Station hi Baktawngah siam ani tlat lo ani Kan hmu tlat lo ani.
Amaherawhchu, kan Finance Minister meuh hian Budget Speech ah hetiang
hian a rawn tilang ani si a, kan Chief Minister zahawm tak hian dawt a sawi
ani tih hi ka hreh hle mai a. Amaherawhchu, khilaiah khian chutiang Sub-
Station chu kan hmu lo a ni. Hetiang deuh hi hmanah a awm tawh a, kan
House Leader hian Lungpho-ah leh khaw hrang hrang engemaw zatah Alu
Godown sak ani a ti a, mahse Lungpho-ah chuan sak ani der silova tun
thleng hian Lungpho a ka kal apiang hianin Chief Minister hian Lungpho-ah
Alu Kudam sak ani tih a sawi em ni sak ani miah lo a nia tih hi min zawt
ziah mai lehngthal a, chuvangin, Baktawng a 132 Kv Sub-Station siam ani tih
a pawh hi 2002-2003 ah siam a ni a ti a, hei pawh hi correction siam a
2003-2004 ah hian siam tum ani tiin dah ni ta se kan lawm khawp ang.

Electric chungchangah Bairabi Hydel Project
clearance engkim mai kan neih thute a lo lang a, a lawmawm hle mai a,
1984 a investigation peih tawh vawiinnia a clearance kan han nei fel ta hi a
tlati tawh hle na a a lawmawm thova, tunhma Sorkar hmasa ten theihpatawpin
lo bawhzui niseng chuan heta tang hian Power te pawh hnianghnar takin kan
hmu the tawh ang tih ka ring tlat a, amaherawhchu, a tlae avangin a
lawmawm lo tihna ani love, a lawmawm khawp mai. 1999 atanga Budget
Speech a kim tin a Electric chungchangah lo lang Tuipeng Lui Hydel Project te,
Kau Tlabung Hydel Project chungchang te, Bairabi Thermal Plant tih
chungchangte hi Governor Address-ah te pawh kan hmu thin a, tunah pawh
hian a lo lang leh a peih tep ani tih ani reng mai a, tun Sorkar hi peih tepin
kan til tiak mai dawn nite pawhin a lang a, heng 1999 atanga tarlan tawh
vawiinni thlenga peih la ni silo te hianin kan Sorkar a ti mualpho hle in ka
hria ani.

Education chungchangah hian kan sawi duh a chu
kum 100 chuang practise a kan lo neih tawh School Calendar chu Sorkarin
thlak ta a, dodalna nasa tak karah, kum hnih emaw kan han hmang a
utunah hian a ngaia kal leh tur tiin Calendar tha chu kan kalsan leh mai dawn
miin a lang a. A that leh that 12h pawh practical chuan a tha ang tih a ni a.
Khang kha kan hre chhuak taah ngai ila. Engpawhnise, ram pum huap, ram
hmuk khawih decision kan siam dawn a nih chuan uluk taka ngaihtuah tha in
ka hria Mizoram hi India ramah lekhka thiam tamna ber ram kan ni a, chuti

chung chuan Education Act kan lo la nei lo a. Tunah hian Education Bill te putluh a ni ta a, a lawmawm hle in ka hria, Minister chungah pawh law nthu sawi tha in ka hria. Education Act kan neih hunah chuan kan zirna pawhun nasa takin hma a sawn phah ka ring tlat a ni. Tin, Education chungchangah hian thil lawmawm tak tak a lo lang a. Middle leh Primary School 1453 laiah Stationery Material pek tur thu a lo lang a. Thinglang School te hi an rethei em em a, keini bialah te phei chuan register leina tur te, Chalk leina tur te takngial pawh hi an nei tawh lo a ni. Chutiang kara hetiang Stationery Material an dawng thei tur hi a lawmawm hle mai a. Tin, School naupang 17490 laiin a thlawna School uniform an dawng tur te pawh hi a lawmawm hle mai a. Mahse, a thlan danah erawh hi chuan finkhur a tul hle in ka hria. Inthlan dawn a ni a, vote zawn nan kan hmatig mai sang tih te pawh a hlauhawm viau a ni. Hengah hian uluk takin zirtirtu te leh Voluntary Organisation te pawh hman hial a, naupang rethei, School uniform a thlawna dawng tur te hi an thlan chhuah tha in ka hria. Duhthawh taka Education a hmalakna tur ka sawi duh chu Sialhauah Primary School zirtirtu hmeichhia lehngthal 1 chiah a awm a. Chu chuan naupang 86 a enkawl a. A class lak lain he School-ah hian ka kal a. Pawl I-IV thleng hmeichhia lehghalin a zirtir han hmuh chuan a khawngaih thlak hle a ni. Tin, Thinglianah te khian tunah hian contract zirtirtu 1 a awm a, a hmuna a kal peih loh avangin ai kal a tir a. Chutiang chu Thinglianah kan awm dan a ni. Thinglianah hian qualified em em, experience pawh nei tawh, contract pawh rawih mai tur an awm em em a ni. Hengte hi min hriat sak se ka duh a. Tin, Hmunhmeltha kan Chief Minister bial pawh ani ang, hengah te hian zirtirtu hmeichhia pakhatin sikul pakhat a enkawl a, hmeichhia ani a, a hah em em a. A chang chuan a fate matric pass tawh phungbawm turin a hruai hin ani. Hetiang hi Education Department ah te kan nih phung ani a, hmalakna tur a tam ani.

Lungpho bial khi...(tawng a hriat theih tawh loh).

DEPUTY SPEAKER

PU P.B. ROSANGA

Pu P.B. Rosanga i sawm ang, Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Vawiin a kan budget han sawi hi a tir lama kan sawi ang deuh in a bu siam dan dang hrim hrim avang hian keini ang rual tan chuan hriathiam a har a, chuvangin kipkawi deuh a sawi pawh tum il, sawi thiam a har a, tunhma a kan budget ah khan kum kal mek leh kum hmasa leh kum thar budget tur khaikhin in a rawn lang thin a, khatah chuan kan budget thandan te, a hmuh theih in Sorkar hmalak tum dan te a hmuh theih a, tunah chuan bu lian pui

pui pahnih in a in then a, kan sawi tawh ang khān a entawni atolo harma, chuvang chuan kipkawi deuh a zir chian a har a, ni 20 ah budget bu hi kan House Leader in a present a Business a kal reng a, chutih karah Pathian nis a lo tla a, zirna hun a tha lem lova, engpawh nise hetia, a lan mai danah...tunhma kha chuan a zir awlaina ber chu hemi explanatory Memorandum hi a ni a. tun tumah hian a rawn lang ve ta lova, a rawn telata lo hrim hrim mai hi pawi ka ti em em mai a. Keini tan chuan helai kan budget pumpuia kha a zir ve theih thin a. Mahse tunah chuan hei hina lo tetrad mit tak loh avangin a bu han hailet han hailet tur hi chuan hun neih tem bakah mitte a lo chak lo va, zir chian a har khawp mai. Chuvangin budget tha nge budget chhia a nih pawh hi sawi thiam a har a. Amaherawhchuu a tlangpui thuin a lan danah hian major works lampanga sum lo lang thin ta hi engnge a awmzia? Kan Sorkar hian hmatak tak tak a tum ta lo em ni? Aor zuih tan ta em ni tih a ngalituh theih a. Tin, chutih rualin Department a Minor Works head ah tangka a lo pung ta luai a. Nikum lam budget te nena khaikhin chuan a let thum laiin a lo pung ta a. Hei hi ven ngun a ngai hlein ka hria. Budget kal hmangah hemi Minor Works hi chu technical approval ngai lem lova hnathawh theih te, tin, J.E Department ina an chhawte pawhina alo kaltlang pui theih ang chi hna a lo ni tlangpui a. Chuvangin, Minister ten duh duh a an nghaisak theih ang chi, hei hi ni rawh se, kha kha ni rawh se tih ang chi kha chu ni mai thin ang chi a nih avangin kumin kan kum tawn mek, kan hriat theuh angin ithlan kum te a ni a. Hemi atana hma lo lak lawk nate a ni pash mai a nih chuan Zoram mipui tan hian a vanduai thlak hle ang a, Sorkar tangka, Public tangka vote zawnna hmanrua atanas hmarma kawng ani thei ang tih a hlauhawm em ean a, hei hi a pian phungah thil duhawm lo lam zawk ani lo thei lova. Tin, kan budget pumpui landanah hian hei 2001-2002 atang tawh khan han en vang vangin kan budget estimate pumpuiah ian Central Assistance pangngai kan hr uh thin ang bakah budget a tel si Financial Institution hrang hrang atanga sum kan pawh khawmte a tam em a, hei hi budget hlauhawm tak a nilo thei lova. A chhan chu heng hi Central Assistance pangngai block loan kan hmuh te ang anni ve lova. Bark a tang leh Financial Institution atanga kan puk a nih avangin rulh leh ngei ngei tur a ni a. A interest pawh a sang tlangpui a. Hei hi engatinge hetia a potential tial tih hi ka rilruah a lian em em a, tun kan hman mekah pawh hian kan budget figure kha a san viau laiin a tak taka Central Assistance atanga lo kal kha crore 345 vel bawr anih laiin khatiang Financial Institution atanga lo lut hi crore 70-80 dawn lai a lo awm a. Khang kha pung nei zui mai tur a ni tih a chiang em em mai si a. Hemi tlingkhawm ringawt pawh hi nikumah March thlaa kan budget ah khan kan Finance Minister Statement ah cheng crore 1191 leh tih a tlingkhawm tawh a, tunah financial year a tawp hi chuan 1300 crore ah a kai dawn tih te kha nimin lamah sawi rik a ni a, khami atanga pung kan pek tur hian kumtina kan budget hi a ei tam hle dawn tih a hriat theih a. Tun Current ah pawh hian chutiang atanga interest kan pek tur a hi crore 160 chuang a ni a, chu chuan kan budget kha nasa takin a ei hek lo thei lova, hetiang zela kan kal chuan a tawp a budget nei mang lovin kan

budget hi leiba rulh nan a liam zeuh zeuh ang tih pawh chutiang hun chu kan thleng lovang tih pawh sawi ngam ani ta lovin ka hria, chuvangin hemi kawngah hian kan House Leader, kan Finance Minister te hian tan an la thei deuh lawm ni, Central Assistance atang hian tangka tam zawk hmuh dan hi theihtawp chhuahna atan a va pawimawh em, tih hi kan sawi duh a. Tin, heng loan kan lak dan hi thalo in ka hria entirna pakhat, Aizawl Civil Hospitala hman tur C.T. Scan leina atan khan NABARD atangin vaibelchhe 2 loan kan la a, chu loan lak hrim hrim a chu a thalo hauh lova, tin, C.T. Scan pawh kan ram mamawh em em a ni, tih pawh kan hre theuh a, amaherawhchu a khawl dahna tur pawh nei silovin a khawl kan han lei ringawt mai a, 2001 a kan lei tawh kha vawiinni thleng hian a la function ta lova, kum 2 deuh thaw hi sawlai Civil Hospitalah sown a in hung ta reng a. Computerised C.T. Scan ani tih a chiang vek a. Engangin nge a khawl a kha alo chhiat ang tih pawh sawi ngam loh ani a. Chu aimah a thalo chu kum 2 dawnlai khatia a Freeze ringawt chhung khan a interest hi a tam viau tawh ani. Nuai 10/20 dawn lai a thleng tawh a. Vaibelchhe 2 atang a vaibelchhe 11.35 interest ani tih kan hria a, chuvang chuan heng ang thil te pawh hi kan puk dawn anih chuan a dahna siam hmasak a kan puk veleh lei a a awmna tur hmun a hun a, hnathawh nan a hmanzui ni se chuan kha ta tang a Revenue kan hmuh kha engemawzat a Interest han chhawr zang thei tur tangka engemawzat a thawnchhuak ngei tawh ang kum 2 dawn lai chhung hian malise vawiin thlengin a la thawk lova, tunah pawh a thawklo mai ni lovin a hman tur pawh a pumpui a an pek bakah kum 5 chhung enkawl zuina maintenance atan tangka thlengin an pe a. Chutih lain vawiinah pawh a part ala kim lova, a la nung theilo ani tih chu a enkawltute hrien atang a Report kan dawn a nia. Chuvangin hetiang kan puk te pawh hi kan pukna tur atan a pawimawh sum hmuh letna tur chi anih chuan kan Project a kha lo pun huaisen viau pawh ni ila a tha in ka hria a.

Entiran Power Project pawh nie chumi atanga sum kan hmuhlet tur chuan kha kan sum puk rulhna tur thui tak a rawn chhawk dawn a. Agriculture Link Road, Irrigation atan tihte kan han puk ngawt a, mahse chung atang chuan Sorkar hian sum hmuh let tur a nei ciuang hauh lova. Khatiang a lo puk huaisen ngawt mai a kha thang lo thar zel tur atan kan tu kan fa te tan phurrit hrawm kan thlen palh ang tih hi ven a ngai ta hle ani. Kan leiba a bat a kan bat tak tak kan Budget Deficit mai tur nilovin a bat a kan bat loan ho hi chu tun aia fimkhur deuh hi a va pawimawh tawh em Pu Deputy Speaker, kan ram kal zel tur atan hei hi thil hlauhawm hun kan thleng dawnin a lang tlatin ka hria a. Chuvangin kan budget kalmang hrim hrim hi chutiang chuan ka sawi duh a ni a. Tin, kan House Leder hian a ngaih pawimawh chu tun Assembly ah bul kan tan tih atang reng reng khan ei leh bara intodelh tih a ni thin a. Chumi atana hmalak dan tur programme leh politician duanah mechanization han tihte leh eng eng emaw cash crops chin turte an han tisawn an han tisawn a, a tawpnaah erawhchuan a final year ah MIP ah min tluk luhpui a. He MIP chungchang thu hi kan hriat angin kan current budget hman mekah hian crore 20 dah (earmark) a ni

a. Mahse, nimin maia report kan han dawnah khan crore 3 zet zawa chauh kan la hmang a. Hei, vawiin ni 25.3.03 a ni a, Financial Year tawpna turin ni ruk vel kan la nei a, chuti anih chuan kan budget tangka dah chu awmze nei lovin kumin min tawppui dawn niin a lang a. Chutih laiin loneitute, kut hnathawktuten heng sum hmanga hmalak hi an duh em em a. A kalphung hrim hrimah pawh hengte hi kan ruahmanna a fello ni a ka hriat em em chu heng chhungkua, hemi MIP dawng tura an han thlan danah ram pek tute engkim a plan/guidelines ah kha chuan siam a ni a. A ram zau zawng tute, thlan dan tute, an thlai chin tute thleng pawhin tarlan a ni a. Mahse, vawiina a implementation han en hian ram pek mumal awm manglo te, tin nikum chul ring tihte a tam em em a. Chungah chuan tangka kan han sem ta thova, hei hian hlawhtlinna tak tak a thlen ang em aw NLUP Mizoramah Sorkar hmasain a introduce dawn khan kan Member zahawm tak Pu K.L. Liancha hian 'Congress thangnang' tamhruai a ni e, a ti a. A dik takin vawiifiniah han thlir kir pawhin khamia kan tangka hman zozai kha Zoram hian engchennge kan hlawkpui tih han inchhut pawhin rilru lama kan tlakhniamma kan moral tih chhiatna leh mipui tih retheiltna mai a ni tiin sawi ilay dikin kan hriat ka ring a. Kan MIP pawh hi chu ai chuan a san ka ring lo. MNF Sazu tiin ami kan vuah ang aw, tihte ka ngaihtuah a ni. He Programme-ah hian hlawchhama em em tur tam tak a awmsain ka hria a. Tin, a enkawltu tura kan han tih eng engeimaw board te kan han siam a. Hei Pu Deputy Speaker, he letter head li ka han en thin a, MIP Marketing Board, Mizoram tih a ni a. Hei hi Statutory Body pawh a la ni hauh lova, House-ah hian he Body hi kan pharh pawh ka la hre lova. Mahse, hetah hian State Emblem Ashoka Pilar an rawn tar pek a. Kan eng eng Board ten emaw red light an chhi a, an zak miahlo ang deuh hi a niin ka hria a. Hetiang ti thei tur hi an ni lo hrim hrim a. Central Sorkarin a kaihruaina dan fel tak a siam a, hetah hian, hetiang chi hianin he lari State Emblem hi an hmang thiang tih hi hria sela. Heng atang hrim hrim te pawh hiai thuneihna piah lampang intih ropui tumna a angin ka hria a. Chuvangin he programme hi a hlawhtlingin ka ring mawlh lo a ni.

Tin, chuloah chuan, kha hun a tawi angreng khawp mai a, Public Works Department hi kan en a. Hem Performance Budget tihah hianin hnathawhtur tlangpui a lo lang a. Mahse, nikum lama mi ka biala mi nen ka han khaikhina alo lang ta reng reng lo nikuma tih tawh si mahse thawh siloh lang leh tawh silo te a awm a. Ka hretthiamlo khawp mai. Tin, a hrim hrimin hemi Public Works Department hnathawh danah hian khawpui chhung kawng enkawlna ah ka ngaih pawimawh em em mai a awm a. He lampang hi chuan kawng an nei tha dum thar khawp mai a, kum hnih kum thum kal ta hian, keini tlak lam pangah khuan a pian tirk atanga black top a hnuah tih leh tawh miah loh, kan PHE Minister kalkawng pheite khu Chawnpui kawna chhuak khu a rapthlak khawp mai kal theih ani lo. Khawngaihin kan Minister pawn min hriatsak sela, kan budget allocation ah hian khawpui chhung han enkawlna tur sum a awm in a lang a, chumi chu rawn hmang teh se. Tin, Vaivakawn atang Ropaia bawk kawngte khu tunah chuan vaivut khawpui a ni ringawt a, khua alo fur anga, chirh diak a ni anga, harsa tak ani lem lo han black top hram teh se tih kan sawi duh a.

**PU LALCHAMLIANA
MINISTER**

Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Kumin a kan Budget hi kan hriat tawh angin, kan la hriat chian theih loh a nih tlat avangin Budget puitling present theih ani lova, chuvangin thla li atan Vote on Account ah kan lut a. Mahise, a ruangam kha siam loh theih anih avangin nikum size ang deuh khan han duan nawk nawk ani tih chu ka hre thova, tichuan a plan size ber kan hriat loh avangin non-plan-ah kha chuan kum danga tih ang bawkin a percentage engemaw zat kan belh a kan budget ruangam niawma lang chu vaibelchhe 1380.98 hi a lo ni ta a. Nikumah khan 1294.52 a ni a. A punna anga lang ta rih a hi chu vaibelchhe 86 bawr vel niun a lang a. Amaherawhchu, Plan size finalised a la nih loh avangin Vote on Account ah khan kan kal dawn a ni a. Chumi avang tak chuan a size la hriat chian loh avang khan hun dangah a size hriat tawh hnuia Budget present thin anga Explanatory Memorandum te pawh kha la tel lo a ni tih pawh kha kan hriat a tha awm e. Nakinah a size kan hriat chian hunah a explain tur awm a kha la explain tur a ni.

Pu Deputy Speaker, kumina kan han sawihona boruak hi kum dang zawng aiin a nuamin ka hria a. Thenkhat te chuanin keimahnja resource in lak pun ve a tul thu te kan au pui a. A lawmawm hle in ka hria. Amaherawhchu, kan sawisel tam ber te zinga mi pakhat chu Demand for Grants 2002-2003 a awm a. Chumi chu revised a awm bawk a. Tin, kumthar 2003-2004 atan hian Demand for Grants a awm bawk a. Tiang bu chhah pui pui pathum han awm hi en a har em mai tih kha a ni a. Amaherawhchu, kan House Leader zahawm tak han Central lam instruction te avanga a sub-head te, a minor head tih ang ch. te kha tih danglam a lo nih tak avangin khatianga nikum lama R.E. te, actual te kha dah rem lohna a lo awm tak avangin hetiang hian a lo chhuaknta a. West-I bialtu zahawm takin a beiseina ang khan, nakum Budget ah chuan hemi a form thar hmang hian nikum lam te nena inkawp rem hian a awm thei t. wh dawn niun a lang a. Tun ang a nih hi chuan, a head hrang hrangah khan han en ta ila, minor head kan tih te a lo awm a. Sub-head kan tih te a lo inang tawh lova, 7 leka lang thei tur te kha 20 dawnah lan tir te a lo ngai ta a. Nil column kha engemaw zat a awm a ngaih dawn bawk avangin hetiang hian tih a ni ta a. Kha kha chu kan hrethiam tlangin ka hria.

Tin, nimin lama kan ngaihthlak tawhah khan kan Opposition Leader zahawm tak khan hidden agenda a awm a ni lo maw? Hei han en hianin Minor Works a tam ta a. Major Works ah item ta a tia. Eng angin nge a chhut chhiah tih chu ka hre lo a, mahse Finance Department ina kan chhut dan hi chuanin chutiang ani chuang reng reng lova. Amaherawhchu, kan Budget a hi Budget puitling ani lova, nikum size a han tih chuan nikum ai khan, Minor Works ah pawh Major Works ah pawh hian a figure a pawisa hi lo item ve fe in a lang tawh a, entirman nikumah chuan, Minor Works ah plan hnuiah chuan cheng nuai 4653.84 a awm a. Kuminah nuai 3714.25 a awm ani. Tin, Major Works ah Plan hnuiah bawk hian

nikumah nuai 12953.21 a awm a. Tin, kuminah hian nuai 11023.82 a awm a., chuvang chuan Minor Works leh Major Works hian nikum kha a pha lo ve ve a, a phak lohna pawh hi a proportionate viau niin a lang ani. Tin, a bik takin heng hna lian nei ho kan tih, P.W.D tih te, tin PHE kan tih te, Power kan tihah te hi chuan, nasa takin Major Works ah hian pawisa a tam a, entirnan P&E ah chuan, nuai 3088.40 a awm a, Minor Works ah chuan nuai 200 chauh a awm ani. Tin, chutiang bawkin PHE ah hian nuai 2111.18 a awm a, Minor Head-ah chuan, nuai 650.10 a awm ani. Khatiang ang kha ani a. Chuvangin tunah hian Hidden Agenda tih ang chi kha, awm niin a lang lova, chu chu hemi Finance Department ina an chhutchhuah dan ani e.

Tin, a thu hrimah hian henga hi planning hnuiai awm anih chuan Plan pawisa hi chu Planning Department in a sem thin ani tih kha kan hriat theuh tawh hnu ni mah sela kan sawi lang leh duh a, hmun tam takah, hun tamtakah Finance ringawt hi pawisa khawihtu emaw kan ti thin a, mahse Planning Department hian plan pawisa hi chu Department hrang hrangah a sem rual a ni tih kha kan sawilang tel duh bawk a ni.

Tin, Loan leh leiba hrim hrim tam chungchang thu kan sawi uar hle a, a dik chiah mai a. A hminga Sorkarna a han thut chuan engtinngi ni ang heng hi? tih kha a luhan thlak em em ringawt mai a ni, amaherawhchu, Mizoram pawh hi State dangte ang bawka Independent nilo, kan ni a, India Sorkar hian thui tak kan sum leh pai kalphung thleng hian min control a ni a. Kan han sawi thuak thin a, Special Category State-ah chuan kan Budget 90% hi Central in grant ang a min pek a ni a, 10% hi kan puk a ni, tih anga hi kan han sawi thuak thin a, mahse hei hi a ni vek lo tih hi kan hriat chian a pawimawh khawpin ka hria. Central ina grant 90% Loan 10% min pek chiang taka hi chu NCA kan t'h Normal Central Assistance kan tih hi a ni a. Chu chu kum 3 chhung khan 315 crore pun miah lovin a ngai hlir min pe a. Kumin kum kal mekah erawh hi chua. 10% in min puna 346 crore tih bawr velah alo chho ta a ni.

Chutiang ang chuan kan plan hi Planning Commission ina min han pek dawn hian Non-Plan lamah hian kan lo indaih lo nasa lutuka chumi avang chuan kan non-plan indaihlohma zawng zawng kha a hnawhkhama turin "Hetiang hian i ti tur a ni, heng atang hian i hnawhkhata ang i puk tur a ni" min tihsal thin a, chuvang chuan kan Loan hi lo pung lo theilo ani. Entirnan, Pu Deputy Speaker, a chian zawk theih nana 2001-2002 nikum lam kan Budget ah khan kan Loan kalphung hi han sawilan mai mai thain ka hria a, G.P.F vaibelchhe 50 kan la a, kha kha Loan vek a ni. Tin, Small Savings atangin vaibelchhe 9 kan la a. Loan bawk a ni, tin, Market Borrowings kan ti a, nuai 34.97 kan la a, kha kha Loan vek a ni. Tin, negotiatied loan kan tia, chi hrang hrang atangin khang kha kan la thin a. Tuna Sorkarin a lakna ber chu L.I.C leh Hudco leh REC hi a ni a. GIC ah pawh tlem tlem lak a ni. Khang zawng zawng tlingkhawm ringawt pawh kha Pu Deputy Speaker cheng vaibelchhe 156.23 a fling a ni. Tichuan, kha bakah khan Normal Central Assistance ah pawh za a sawm loan a ni a, min pek tam

poh leh loan portion kha a pung ve ani. Chu mai chu ala ni lova Pu Deputy Speaker Centrally Sponsored Scheme ami kan budget a flemte lang, a hnua lokal pawh hi za a sawm hi loan vek alo ni a. tin, Earmarked Scheme a min tihsak EAP emaw khawi ami pawh hi engemaw zat hi loan bawk ani.

Tin, non lapsable pool atanga pawisa lokal hi loan tel bawk ani. Tunah pawh Bairabi ah pawh Thermal Project kan nei a, vaibelchhe 80 chuang khu pawh khu 10% min pek dan anih avangin kan loan percent hi a pung lo thei lo a ni. Nikumah kan Plan Budget vaibelchhe 410 kan tih pawh khan Central sorkarin 315 laiin min pui mahse 10% kha loan anih bakah loan zawng zawng han belh khawm khan vaibelchhe 410 Budget kan neihna - ah khan vaibelchhe 200.86 hi loan ani lo thei lo ani. Chuvangin Sorkar a kal rei poh leh loan a pung a, tin, Budget size a len poh leh loan a pung bawk a ni.

Tin, CSS kan tih te zawng zawng hi a pun apiangin loan ani bawk a. Tin, NEC kan tih fo pawh hi grant vek ani lova 90% grant 10% loan ani a, NEC atang pawn kan sawi chhuah tam poh leh heng loan hi alo pung dawn ani. Amaherawhchu, loan a tam kan tih hian a rulh hun chhung a in ang lo ani. A then chu kum 7 chhung, a then chu kum 20 chhung rulh tur te an ni. Chutiang chuan State hi intodelh loh kan nih si avangin, khang tiang khan kan kal ani. State zawng zawng hi intodelh loh kan nih avangin loan nen kan kal hram hram ani. Hemi loan hi avoid theihna tur chuan, kan plan size hi nasa takin ti hniam phal ila chu engemaw chen chu loan hi a tlem ang. Tin, chulo lehah chuan keimahni hian resources mobilised tha ta ila, tax kan tih ang chi te, non tax revenue kan tih ang chi te hi 'a tam ta ila, loan hi nasa taka kan puk a ngai ovang. Hemi chungchangah hian vawijnah leh hmannah pawh sawi chhuah a ni tawh a, CAG Report khan Mizoram hian Lottery atangin vaibelchhe sangli chuang a la thei a ni tih kha a ni a. Kha kha an han chhut dan kha expenditure pahi hnuah 50% ve ve Sorkar leh Lottery tituten inseum se tih a assumption mai a ni a. Khang ang khan a tih theih lohva, Per draw ang zelin rate siam a ni a, chuvangin khangah khan theih tawp han chhuah mah ila, State pasarih emaw laiak hian lottery hi an lo duh tawh si lova. Khangah khan kan zuar thei tawh bawk si lova, tichuan, lottery hi a lo tlahniam hret hret zel a lo ni a. Khang zawng zawng ngaihtuah chung khan loan kan lo neihnaah hian leibat tam hi changkanna a ni tih kha a diktluan lo na a, changkang a hmansawn tur chuan, intodelh siloh chuan a ba pawhin, mipuite hmangaihna avangin hna thawh hi a pawimawh a. Amaherawhchu, member zahawm tak Ngopa bialtu sawi ang khan loan chungchangah hian tunah chuan kan hotupa ber hian pek let neih theih chi ah hian I uar ang u. Pek let theih awmlo ah hi chuanin i fimkhur tawh ang u a ti a. Kha thil tha tak a rawn sawi chhuah kha kan hotute pawhin an ngaihtuah mek a ni tih kha ka'n sawi kai drh bawk a ni.

Tin, thil pakhat hriatsual a awm thin in ka hria a. Pu Deputy Speaker, kan hotuten an lo sawi anih chuan ka hre lova.

Kan sawi thin ni a sawi kan Budget 100 a 80 Sorkar hñathawk hlawhah a
kal tih hi kan sawi lovin ka ring a. Kan sawi zawk erawh ciu Central
Sorkarin regular taka thlatin a pawisa min rawn pek thin hi a awm a. Chu
chu vaibelchhe 60 bawr vel a ni. Chumi chu thlatin a regular a ni a. Khami
sirah khan eng eng emaw lo kal a awm bawk a ni. Khami thlatina lo kal thin
kha kan sawi a, khami atanga 100 a 80 vel hi chu hlawhah hian kan puk
nghal a ngai thin a ni tih kan sawi a. Kha kha tunah in confuse lo ila a tha
in ka hria. Kan budget zawng zawng za a sawmriat (80%) hi chu ani hauh
lova, amaherawhchu, Central in regular taka thlatina min rawn pek thin atang
hi chuan za a sawmriat vel bawr hi hlawhah kan hmang nghal thin ani tih
kha kan sawi kai duh a, vawiinniah kan Finance Department a thawktuten hah
takin hetiang hian an han ti a, amaherawhchu, a pawi leh thin chu kan
Planning Board Vice-Chairman sawi angin Central hian Budget Session hma
hian kan Plan size hi min finalise sak lo thin hi chu a pawi a, chuti chung
chuan hetiang hian mumal takin an rawn siam chhuak a. Nakinh July thla
velah Demand for Grants puitung tluang taka kan sawi leh theih ka beisei a
ni. Ka lawm e.

Pu K.L LIANCHIA Pu Deputy Speaker, kan sawi ve ang e, hum a chep thin a. A hmasa ber chuan P.H.E chungchang hi sawi lawk kan duh a. Kan sawi duhna chhan pawh hi chhan mumal ve ang reng tak, nichina Lungpho bialtu ina a sawi ang deuh hlek kha a ni a. Kan Chief Minister zahawm tak Finance Minister ni bawk ina 21.3.2000 a a thusawi phek 8-na h chuan No. 5 ah "In the next financial year of 2000-2001 it is propose to take up the water supply scheme at Mamit, Tlabung, Lawnglai, Kawnpui and Hnahth al as well as composite water supply scheme at Biate under urban water supply programme" tih a ni a. Lawmthu ka sawi a. Chubakah kan phut leh deuh hlek a. A Minister i/c pawhin kan ti n̄ si dawn e, a bialtu kha thlamuang takin awm rawh.(Record ah kha chuan thlamuang takin awm rawh tih kha chu a lo lang ta lova) chu chu kan din hmun kha a ni a. Tichuan Work Scheduled ah te pawh khan a token in pawisa min han dah ve a. 2001-2002 tlengin min mahse tunah chuan khang te kha engmah a lo awm leh ta lova. A lo kal bo leh ta daih a.

Tunah erawh chuan a Scheme
that impounding dan kan siam dawn e te an ti a. Tunah phei chuan a la lang
chuang lova. Kuminah hian Budget nuai 9 lai min dahin ka hria a, chu pawh
chu hman a la ni leh chuang lova, hei hman hman tawh lovah kan tlingtla leh
dawn a ni mai a. Hetianga kan Finance Minister te meuh ina helai kan House
zahawm taka ziaka min okhiar hnan tawh te ang te pawh thawnthu mai anih
leh si dawn chuan vawiinnia heta kan ziak ngei te pawh hi engtin nge maw
kan ngaih dawn ang le, hriatthiam a va har tawh em ! chu chu a ni ka sawi
duhna chhan chu. Kan ti thei dawnlo a nih chuan tihloh ni mai sela, chu chu

vuithu pawh a awm lova, mahse, ti ngei dawn ti si a han tih leh tak lohva a tawpa zuih ral leh ta mai si kha a ni a. Chuvangin heng a ziak zawng zawng pawh hi engtia ngaih tur nge a remchan chuan la tih a ni mai thei asin tiha sawi chhawn chi chauh alo ni ta mai hi pawi ka ti a. Hei hi ka sawilang leh duh a, hmanni ah ka sawi tawh na a, kan Chief Minister hi pawnlamah a awm a, a ngaihthlak loh takin ka ti a, ka'n nawn leh ngat a ni. A dawt lehah chuan ka bialah khian kawng tawi te te on going scheme a awm a, on going works pakhat chu Approach road to Biate a ni a, engkim tih vek tawh a ni a, black topping tih mai tur KM chanve. Tin, Approach road to Chalrang a awm a. Chu pawh chu K.M chanve vel chiah, chutiang chiah bawk chu a awm a ni. Khawhai khawnchhungah khian Internal Road black topping kha chutiang chuu a awm bawk a. Chu chu 1999 a kan han luh chat khan thawh mawlh mawlh mek a ni. Tichuan 1999-2000 ah pawh khan PWD Scheduled Work ah an lo lang leh vek a, a pathumin, pawisa pawh min dah sak a. Mahse kum tawpah min divert sak vek a, 2000-2001 ah a lo lang leh a, chu pawh chu min divert sak leh vek a, tichuan tunah chuan a lan pawh a lang tawh lova, laklawh em em a kal thang tan chuan a ti duhlotu tan pawh a zahthlak khawp a ni, kan Chief Engineer hnenah pawh kumtin ka sawi ve ziah. Kuminah pawh Biate chauh chu min tihsak an tum an ti a, Rora tlem an dah a, a tawp leh an ti a. Heng kan on going tak meuh meuh project thar pawh a ni lova. Khami chhunzawm ang pawh min tihtawp sak zel hi chu, engpawh nise Budget e get lo e ka sawi tawh lova, a vui awm lutuk a, sawi lo thei lo dinhmunah min din tir a. Heng kan on going work tihte hi stop going ah min chantir a. Engchen nge an stop dawn pawh ka hre tawh lo. On going work chu stop going a ni tih chuan keini tan chuan sawi ve tur hi a va vang em. A nuai pawh a duh tlem tehlul nen. Aii puk a chanve khan a vaiin a daih vek a ho em em a ni. Chuvang chuan hei hi rilru natte pawh hengah hian kan sawi chhuah ve pawh hi a awmah ka ngai tawh kan ti rei ve tawh a, ti em em tur hi em ni ka ti anih chu.

A dawt lehah chuan kan sawi leh duh chu Department ah hian Health Department sawi ve lek ka duh a. Health Department ah kan Chief Minister zahawm tak khanin PHC sak mek te a rawn sawi lai khan Sialhawkah chuan min sak zawh sak a. Hmanniah kan Speaker zahawm tak hovin kan han hawng ve a ni a. Chungte pawh chu min lawmpui lo a niang chu ka bial anih vang ni maw, an han ziak tel reng reng lo mai a. Zawh vek tawh han hawn hlim te chu tel ve awm tak a ni a, kan sa mek e tih te an ziah vek lai khan, mak ka ti hrarpa ve reng reng a.

Tin, chulo lehah chuan chungah te chuan Doctor te min dah sak a. Tukina kan phone chuan awm rih lo a ni. Khawhai te khi hmun pawimawh lutuk a ni a, natna a tam em em a. Doctor te hi nikum October 21-ah khan orde: an dah daih tawh a, a kal chuang hlei lova. Tun thleng pawh hian Doctor an la awm hlei lova. A paper ah chuan a awm reng a ni mai thei, a ho em em a ni. Riangtlei Sub-Centre Health Worker chungchangte helaiah pawh hian ka tlangau pui tawh a. Engemaw in tih thiam

311-
lohna avangin Biate-ah an la thla a, hmanna tur pawh kan hre lo an tih laiin Riangtlei chu vawiin ni thleng khan a ruak ringawt a, engmah an awm lo, Lungtan-ah Sub-Centre ka hawng e in ti a, ka han kal a, pakhat mai an awm lo.

Chuvang chuan hengte pawh hi a dik lova, hlawh an la duh anih chuan an awm tur a ni a, an thiamna te engkim a hi damdawi engmah a awm lo alawm an ti thin a. Engmah awm love, amaherawhchu, a awm loh pawhin an awm ve ang a, anmahni a kha. Khaw chengker an ni a, injection tur tak ngial pawh damdawi lei tur fahranah pawh rawn ve tlak an ni a. Anni chuan kan Doctor an ti ve ngat a ni an awmina hmun a zir zel hian. Chuvang chuan hetiang ringawt mai a awm te pawh hi kan Health Minister zahawm tak hian hria se ka duh tak tak a. A han kal anih leh a bialtu nih hi a zahtlhak khawp, mahse ka sawi zing a, ka ziak zing a, ka zak duhlo lui ve hrim hrim a ni, kan tilo anilo kan ti a an dah duhlo tlat mai hi dik tak c'huan heng nichin a budget e bai e kan sawi zawng zawng a kha dik tak chuan mipui te hriselna pe a, invenna pe tur kan ni a. A petu tur a dah chuang silova a ruh rela helai a buai ringawt hian awmzia a nei lova. Mipui a thlenglo a ni tih kha kan sawi duh a ni a.

Tin, chulo leha kan sawi leh duh chu Pu Speaker, a tawi tawh hle a, ka hun chu, aw Pu Chairman, hei Education hi tawi te in kan sawi leh duh a, Education ah phei chuan ka bial hi min rep ral a ni mai dik tak chuan, British hunlai ang vel kha kan ni. Tlangpuite ah te, Chalrangah te, Lungtanah te chuan zirtirtu pakhat theuh an awm a, a dang School panga ah khian pahnih theuh an awm a. Chalrang te chu khawlian ve tak ania naupang 140 chuang an awm a. Chu chu zirtirtu pakhatin a enkawl a, an mang ang lutuk, in zirtirtu pathum khawtlang mi tlawmngaiin an la a, ai hlawh tur an nei tawh lova, tunah chuanin Session tharah phei chuan an chhunzawm thei tawh dawn lo a ni, Chu ringawt chu kan dinhmun a ni. Heng hi official ah pawh ka sawi a, ka ziak a. Minister hnenah pawh ka ziaka, mabsela vawiini thlengin kan dinhmun chu chu mai mai chu a ni. Chuvang chuan Education kan sawi te hi engnge ni, naupang ten zirma tha an hmuhna tur, naupang te zirtirna tha pek a ni. A petu tur chu zirtirtu te an ni. Chumi pawh ruin pek chuan siloh a, zirtir chuan siloh chuan engnge Education Department chuan a tih? A pawi hle in ka hria. A Bialtu nih hi a hreawm em em ani. Tin, enturman, Tualte Headmaster chu nikumah sawn lo hram mai rawh u, a ai ar dah theih dawn loh chuan kan ti a, an sawn hram a, an dah lo hram bawk a, a aiawh kha, Headmaster neilo in an awm phah ringawt a, neilo sa pawh ni lo kha!

Tin, Sialhawk Government H/S te tun thlengin Headmaster an la nei lo a, tin, Khawhai a kan zirtirtu fel tak Pu J. Rohnuna chu Champhai H/S ab an attached an ti ringawt mai ani. Engvang nge? Kan indaihloh phah ringawt a, a ho hle ani. Chungte chu min hrem dan a hi ani a. Keimah tak chu ka fate chu an kal chuang lo a, ka Bial te an hrem ani mai. MNF naupangte kha an hrem ani mai, a awmzia takah chuan. Pu Malsawmdawngiana a han boral leh ta zui a, zirtirtu Khawhai ami ani a. A aiawh an dah leh bawk si lova, kan tlem tawlh tawlh mai a, Vahluk thlawk kan ang a, kan hniam tawlh tawlh a. Chu chu ka bial dinhmun ani.

Nikum hmasa a ka sawichhuah tawh Riangtlei a zirtirtu min dah thar sak chu vawiinni thleng a kal duh lova, aiawh a la a. Tunah zirtirtu pakhat a Pension leh si a, tunah hian Single Teacher angin a awm leh tawh ani. Pahnih an post a pakhat chiah a awm anih chu. Engzatnge kan Minister te hian a hlawh hi sem dan tal puang sela ka lung a awi ang. Heti ringawt maiin kan sawi a kan ang kan ang a, vawiinni thleng pawhin a ngai reng.

Tlangpui a kan zirtirtu pakhat ang te hi Khawhaiah an rawn dah a, a kal duh lo reng reng a, nikumah ka auchhuak tawh a. Hengte hi a aiawh tal dah mai rawh u ka ti a, ka ngen a, chumi kal duh reng reng lovi chu ram dangah sawn ula ka ti a, chumi kal duh reng reng lovi chu Tlangpuiah a kal chuanglo chu min sawi sak leh a, Tlangpuia Zirtirtu tha tak chu Khawhaiah min sawn sak leh a. A la kal ta chuang reng reng lova. Hmanniah pawh ka han kal a, chungte pawh chu ka ziak a, ka sawi, Official-ah pawh ka sawi, Minister hnenah pawh ka ziak tawh, engne ni, hlawh an in sem ngei lungawi thama zawng a awm a ni ngei ang, kan bial hian kan tuar ngar ngar a, kan tuar reng mai dawn em ni tih te hi kan sawi lang duh a.

A dawt lehah chuan hei hi kan sawi leh duh chu a ni a. Nichinah khan Minister of State khan a rawn sawilang a, bat tam hi changkanna a tih kha, a ni deuh viau e, tin, Sorkar hmasa kha a rawn zui ve leh diak diak zel a, a tha a niah ngai ila. Kan han hriat ve chinah chuan zawnha chhanna atangte pawhin, tuna kan pawisa bat hi nuai 1401.16 a ni a. Tuna kan budget pumpui hi tun dinhmunah chuan nuai 1300 leh tih a ni a, tuna kan ba hi nuai 1400 leh tih a ni a, kan budget aini kan ba chu a tan zawk ta chü a ni phawt mai a. Nuai ka tib kha vaibelchhe a ni zawk e. Electric mai kan ba ringawt hi vaibelchhe 14 zet a ni a. Nikumah ngawt pawh c'er draft vawi thuri kan lo nei reng mai a, kan over draft interest kan pek tur ni a lang a chu nuai 638 mil a lo lang leh a. Tin, ka ways & means tihte hi kan hmang rim hle ni tur a ni a. Hei a lo lan danah hian ways & means tia lo lang kan chawi tur chu 38.52 lakhs. Kua kha ways & means a a interest ringawt kan lo hman hawh tawh interest ringawtte kha kan han chawi tur kha a lo ni leh ta zel mai a. Chuvang chuan hmannia kan sawi tawh ang khan hemi Financial Management ah hian kan Sorkar hi a tha hle a ni tih anga kan Finance Minsiter in a a sawi hi chu pawm chu har ka ti a, a management laia chu an thiam love ka zuk tihna lam nilovin kan pawisa kan chelek leh kan hmanrah duh dan leh kan bat huai dan atanga zuk chhut hi chuan kan Financial Management a hi chu a tha tak tak lo a ni ang tih ka rinna chu Pu Chairman, helaia kan bat thliah thliah lo lang thla zel atang pawh hia a hriat theih hle in ka hria a. Chuvang chuanin kan Financial management ahte pawh hian kan hlawhchham thawkhat chu a ni lawm ni, kan leibat rih dan zawng zawngte kha an hre tlang a, tin, kan Minister of State Finance ina a han sawi a pawi kha thui tak chu a dik a ni tih chu kan zuk hriat puiin kan hriat phak ve chin pawh a awm a, kan hriat loh chin pawh a awm ang a. Amaherawhchu, a loan laksan han tih diat diat a break up kan sawi hman lova khangahte pawh khan kan huai hrim hrim mai a, kan puk si kan pek lak hmiah hmiah mai ni hian a lang a. Chuvang chuan heng hi engti-

zia nge maw ni chuan tih deuh loh theih loh a ni. Tichuan.

**PU C. SANGZUALA
CHAIRMAN**

Hei ruahman dan chuan Pu Zakhu Hlychho chauh hi sawi tawh tura han ngaih deuh a ni a, minutes 20 a nei a, a ni hi kan sawm ang a, chutah chuan House Leader wind-up turin kan beisei dawn tawh ni awm tak a ni. Pu Zakhu Hlychho lo sawm ila.

PU ZAKHU HLYCHHO

Pu Chairman ka lawm e. Hei a hmasa bera Budget kan luhchilh hma a ka sawi duh chu, World bank pawisa

hmanga Kan kawng laihna tur hi Sorkar hmasa ina a lo ruahman tawh kal zel a ni a. Tun Sorkarin a pawisa a dawng a ni. A pawisa pawh a tlem lo hle a, vaibelchhia 350 lai ani a. Tuna kan hmalakna pui ber chu Aizawl-Thenzawl Road Lunglei thleng tur hi ani a. Hei a hawn ni a kan House Leader zahawm takina a sawiah kha chuan khelmual tia tia a zauvin kan lo laih sak ang che u a tih khan chanchinbuah ka lo chhiar a. Mahse an han laih meuh chuan ani ta hauh lo mai a, khawi lai laiah emaw a hmai an phih chauhva a thenah phei chuan a hmai pawh an phih lo, an black topped zel ta mai si a. Tin, an lung hman te reng reng pawh hi a chhe lutuk a, Referral Hospital tan pawh a an hman duh tawh loh lung kha an chha: khawm mai mai niin a lang a, hei hi chu kan Sorkar hian lo en deuh sela a tha awm mang e aw tih ka rawn s.wi lang duh a, a chhan chu kan State Highway ve tur nakin zel atan pawh a kan chhuan ve tur leh kan chhawr tangkai em em tur keini Chhim lam tan phei chuanin kan nghahhiehl em em mai a ni a. Amaherawhchu, tunah hi chuan State Highway ni ve tura kan ngaih kha sazu kawng ang lek hian kan siam palh ang tihte pawh hi a hlauhawm in ka hria a. Chuvangin, kan Sorkar hi hemi-ah hi chuan tan an lo la deuh thei lawm ni tih kha kan han sawi lang duh hmasa a ni

Pu Chairman, vawiinah i dinglama thute Sorkar an budget hnunhung ber tun term atan chuan kan sawi hona a hnunhung ber a lo ni dawn a. Hemi Sorkar budget an pharh hmasak ber khan nangmahn helam atanga opposition lam atanga sawi hmasa ber tura min sawm kha ka ni a, ka lawm hle a, vawiinah a hnunhung bera min sawm avang hian ka lawm ani. A lehlamah chuan a lunglen thlak rum rumin ka hria, Nakum tun ang hunah chuan Sorkar that a lo piang tawh ang a, chu Sorkar tharah chuan a budget pharhtu lamah te pawh kan tang mai thei si a, he Sorkar thlahna tur pawh ani ang a, thahnem ngai takin han sawi ka tum ang e.

Pu Chairman, he Sorkar budget hmasa ber an pharh khan kan House Leader zahawm takina Zoram mipui hriata a sawi chu lang tlang Sorkar, Sorkar thianghlim hleih nei lo Sorkar, kan siam dawn ani tih kha a sawi ani. Nichinah khan kan proceeding kha ka han ennawn leh a, chu chu a sawi ngei a ni. Tichuan he Sorkar hian kum li tun hi a kum ngana a han hmang chho ta a. Chutiang sorkar lang tlang, Transparent Government ani em? Hleih nei lo Sorkar ani em tih chu vawiinah hian ka sawi ngai lovin Zoram mipui hian an hmu in ka hria. Kan fak hla siam tu in, "Miten min chhiar, min thlir reng e", a tih ang khan he Sorkar hi Zoram mipui hian an chhiarin an thlir reng a, kum tawpah hian an han buk ang a, bukin i awm a, i tling zo tawh lo tih kha an ni palh ang tih hi an budget atang pawh hian ka hlauhpui tih ka sawi hmasa duh a ni.

Tin, Pu Chairman Sorkar policy leh programme zawng zawng hi khawiah nge a lan dawn kan tih chuan he Sorkar budget ah hian a lang tur ani a. Chu Sorkar budget chu khawiah nge a in nghah ang kan tih chuan inthlan laia mipui hnena an thutiam an election Manifesto ah a in nhat tur a ni Hei hi he Sorkar a dintirh atang khan ka sawi ve thin a. Pu Chairman, he MNF Sorkar danglamna em em chu an election manifesto kha an theihngihlh thak mai a ni. He kum 4 an kal chhung hian an election manifesto kha an theihngihlh thak a. 1998-a kan inthlan khan MPC nen an tang dun a, Congress kha min beih rawn ta a, an lo Sorkar chuan dan lova sumdawng tute ti tawp a dan mumal tak siam a nih hma chuan Sales tax hi kan la lo yang an ti a. An han Sorkar ta ngei a, an Sorkar atanga kum 1 pawh a kal hma in kha MPC & MNF Sorkar khan Sales tax an la a ni. Hei hi chu I vei lama thu ve kan thiante pawh hian an pha thei lo, an pawl 2 Sorkar chhung khan an la a ni. An Manifesto dang lehah chuan mirethe te thleng phak budget kan siam ang ah ti bawk a. An Sorkat hlim atanga vawiin thlenga an budget hi en ta ila miretheite thleng phak budget a ni em tih hi ka ngaihtuah thin. MPC & MNF an thawh dun laia an hna hmasa ber chu miretheite chhanchhuahna programme tih tawp a ni. A pahnihnaah chuan miretheite inchung chihna tur Scheme tih tawp. A pathumnaah chuan Special Development Scheme tihtawp, kha kha an pawl hniih Sorkar laia an tih hmasak ber a ni a. Chuvangin he Sorkar hi a tir atang khan a budget hi a fuh lo hrim hrim a, vawiin thleng pawh hian chu chu a la niin ka hria. Tin, hei a term tawp lam pangah vawiinah hian intodelhna lampangte an han sawi ve a. Hei pawh hi eng teh ual chu a ni lo a niang chu vawiinah pawh hian he kan budget bu-ah pawh hian a rawn lang item ang reng hle mai a.

Tin, Pu Chairman a dang ka han sawi leh duh chu para 15-na Agriculture ah hian a ni a. Kan Chief Minister zahawm tak hian Sorkarna a siam hlim khan Mizoram intodelh hi ka ngaih pawimawh ber a ni a. Chuvangin Chief Minister dangten an tih ngai loh angin Agriculture leh Horticulture hi ka la chat a ni, a ti a. Tichuan Bulldozer za rual Subsidy a pek a, Mizoram intodelhna chu kalpui a tum a. Chuvangin

House-ah pawh khan zaghna ka siam tawh a. Tichuan hei kum 5/4 a ral ta a, vawiina an budget Speech-a rawn lang ka hmuh chu he Sorkar kum li chhunga intodelhna tura leilet an nawr zawl tawh niā lang chu 237 hec. a ni. A va tiem ang reng em. Mizoram hian hectare 50000 atanga 60,000 inkar nawr zawl tur kan nei kan House Leader in a ti a. Chumi chu kum thum chhunga nawr zawl turin bulldozer 100 rual kan sem dawn a tih kha vawiinah chuan hectares 237 chauh a nawr zawl theiin a rawn lang a ni. Chuvangin he Sorkar hian intodelh lam hi chu a sawi ve tur ani a ngem aw tihte pawh hi ka ngaiantuahnaah a lut a. Tin, nikuma kan budget-ah khan miretheite khaichhuahna tur, MIP he Sorkar hian a rawn buatsaih a. Tichuan chumi atan chuan budget-ah cheng vaibelchhe 20 an dah a ni. Kan budget bu-ah khan a rawn lang a. Chuta MIP Project a an tum ber chu kan nitin eichawp heng purunsen te, purun var te, Alu te, dailuah te, hmarchate etc. a ni a. Anih leh vawiinah hiari kan House Leader zahawm tak hian vaibelchhe 20 budget nikum amri a hmang tawh a, engahinge vawiinni hian engzatnge kan thar tih hi a rawn sawi ngam loh? Kha vaibelchhe 20 nikum a kan neih khawiah engahinge an hman? Chuvangin he Sorkar hi intodelh sawi zei chiah pawh kei chuan ka ngai vaklo a ni tih kha ka sawi duh a ni.

Tin, chule ah chuan Medical-ah hian 20-na hi ka rawn sawi leh duh a. Nikuma budget kan discuss lai khan, heng miretheite damloh nikhua a an in enkawl ve na tur State Illness Fund hi Centre ah khuan tam tak a awm ani. Mizoram matching share tlema zawng kan lo dah ve chuan tam tak a hnuhchhuah theih ani, tih ka sawi a, hemi atan a cheng khat mah in dahlo hi a diklo ani tih ka sawi a, kan House Leader ngei hian he House ah hian hei hi chu kan lo en anga dah kan lo tum ange a tiua. Mahse cheng khatmah an dah ta lo. Vawiin pawh hian kan budget tih ka han keu leh a, a awm em tih ka en hmisa ber leh a, tun tumah pawh hian hemi tan hian a awm leh lo. Pu Chairman, ka sawi duh chu he Sorkar hian da a rawn pulut a. Mi retheiten an damloh nikhuua damdawiina enkawl leh zai an ngaih huna an mangan lutuk loh nana Sorkar sum atanga engemaw zat tanpui theihna tur dan an pulut a, chu chu lawm takin I veilama thute pawn kan lo pass pui a. Mahse, dan kan neih hnuah a pawisa an dah duh tlat lo ani. Enga tan nge dan kha kan Pass. Chuvangin he sorkar hi mi retheite tanpui zawng ni lovin mi retheite hnuachhiah zawngin a kal ani lawm ni tih kha ka sawi duh a.

Chulo leh chu, Power ah hian a ni a. He Sorkar an Sorkar hlim atanga zaghna ka pek ziah chu Tuipang lui leh Kau, Tlabung hi engtikahnge he Sorkar hian a hawn theih ang? tih ka zawl thin a. Kan Sorkar hian Saptawng mawi takin 'To be commissioned shortly' a va reng mai a, nikuma kan budget ah phei chuan in saptawng hi a va dang ngailo ve lem thumal dang in hre lo em ni ka tih phah a. Tun kumah chuan an saptawng a dang ta a. 'Are proposed to be continued' an ti ta mai a ni. Engtikahnge in hawn theih ang tih kan zagh laiin kum 4 a han ral meuh chuan heti hian a rawn lang ta mai a, a lungchhiaf thlak ka ti. Anih leh kan Chief Minister zahawm tak 15th August 2002 a I thusawi kha ka kawl a.

AR lammual ah Zoram mipui hriatah, 'To be commission during the current Financial Year' a ti a, tun Financial Year ah hian kan hawng dawn a ti a, hei hi kan indah tha a ni. Engahnge vawiinah hian a tih leh tak siloh? Tute emaw man tir kan duh avangin thangkam nan kan dah leh zawk? A hmunah ngei kan PAC Chairman nen kan va kal a, engkim peih vek a ni, engahnge an hawn loh? Chuvangin hetianga in bum kual tur hi chu kan nilo a ni, tih kha kan han sawi lang duh a.

Tin, ka han sawi leh duh chu District Council chungchangah hian a ni a, kan Chief Minister zahawm takin District Council te hmalakna a rawn sawi luam a, a lawmawm viau a. Amaherawhchu, he Sorkar District Council a enkawl dan hi chu mak ka ti. District Council Sorkar leh mipui min endan hi a dik mange aw, ka ti. District Council te hi India Constitution humhalli an nia, statutory body an ni ve a ni. Mahse Pu Chairman he Sorkar hi chu mak deuh a nia. Gazette notification ni 19 February amni khan en ve ta la, khatah khan District Council lan dan an siam sak a, chu an dan siam chu lo hmang rawh u, an va ti a. District Council ten an han en an han en a, a hei hi chu kan siam anilo an ti a. Pu Chairman, District Council te hi kan nawm kan maka kan sawi sak tur pawh a ni lo, hetah hian anmahni District Council dan 1974 a Pu Ch. Chhunga Chief Minister ni laia siam sak vawiinni thlenga an hman, tha an tih an duhlai tlem tlem an amend awm a. Hei hi vawiin thlenga an la hman, tha an tih an duh lai lai tlem tlem an amend a ni a. Hetah hian 'The District Council in respect of all the areas within its jurisdiction shall make or amend purview', an purview ah chuan dan an in siam ang a, amendment an siam ang tih a ni a. He Mizoram Sorkar, MNF Sorkar hian dan a siam a siam a, hei hi lo hmang rawh u aiti a. Chumi a dan siam h chuan Governor phalna lo chuan Aizawl, Vairengte in pel tur a nilo Executive Committee in an pelh vah chuan bar tur tiim an han khung lehngthal a, chu an dan siamah chuan District Council i. thlen a lo awm hunah bial siamtha turin commission din a ni ang a, mahse commission report hmu ah pawh a duh chuan Governor hian a duh duh in khua a tidanglam thei ang an ti a. Chutiang kuawpa chhia sorkar dan, District Council dan an siamsak ayangin District Council hotuten Special Session ko meuhin a (khawngaih takin hei a tawpna ka ni bawk a) hei hi chu kan siam a ni loveng an ti a. Tichuan an pawm duh ta lo a, Special session ah, mahse chutih lai chuan he Sorkar hian engvangin nge hetiang hi in pass an ti a, Council thiah ah an vau a, an hlawh an release duh lova. Vawiinah hian Staff hlawh pawh an pe duh lo. Council thiahah an vau a ni. Hetiang hi chu a ni ngai lo. Helai Sorkar notice ka hmu phei chu Gazette notification ka hmu phei chu March 7th a chhuak a ni a, 'Heng Autonomous District Council te hian lehkathiam dan siam thiam an neih loh avangin, chutiang siam tu appoint sak an ni a, chumi hlawh tur chu Rs. 15,000/- per month a zi ang a, Council ten an tum vek ang a, Aizawl a a Office luah man nen tih a ni. A zahthlak tirawh. A inhmuhosit thlak, lehkathiam kan awmve nual tawh, mahse, hmanlai ang kha kan ni tawh bik lo. Chuvangin lehkathiam tumah an awmlah avangin helaiyah dan thiam/ dan siamthiam kan rawih sak che u tih hi chu a dik lo, tihluihna a va tihchi pawh a ni lo, hei hi in hmuhsitna a ni.

Tin, kan Sorkar kal dan hi a mak ve reng rengin ka hria, a chang ciuan sawlai Council that lohnate an report in action an la duh lova Pakhat ka han doh sawi ang e. Lai District Council inthlan naah khan mi 150 dan loin appointment pek an ni a. Chuta an MNF CEM appoint dan phei chu a mak a sin. Mi 2 in hna pakhat an dil a, a ni chuan a laklawh em mai in pahnih hian thawk ula pakhat hlawh hi in inseum dawn nia, a ti a. Vawiin thlengin an la thawk dun a ni awm e. A zahthlak ti rawh. Chutiang khawpa tawp Sorkar sawtah sawn a ding a Mahse, chu pawh chu action an la duh lova, chutih laiin hmänniah Mara District Council ah no confidence a han lut dek deka Sorkar a tla ang tih an plau a zanah Ruat seat zawng zawng an pahi a, a thar ol a tukah an la ringawt mai a ni. Hetiang anga tawp lutuk hian chuan kal lo sela, a tha ka ti.

Tin, Pu Chairman pakhat lek ka han sawi jo leh duh chu ka hun kha a tawp tep tawh a. Hei an Lecturer lak dan kha a ton zahthlak ka ti, helaiyah hian an hming list ka han hmu a. Kan Planning Vice Chairman fanute, CS fanute, Hrangbana College Principal fanute an nih hi a NET through lova lak. Hetianga in chung thlak chi a ni dawn em ni? Hei hi a chuton Sorkarin siam tha leh vat rawh se.

A tawp berah chuan he Sorkar hi kawng engkimah a fail chiang a, Sorkar zel tlak a ni lo tih ka sawi duh a ni. Ka lawm e, end ed.

PU Z. H. ROPULA

Pu Speaker, hmänniah Saiha he kan Sorkarin hma a lakna ah khan ka va kal pawhin hma lak tum dan, khawlai

dunga Pedestrian an lo siam dan tur te an lo sawi a, kan hlim hle a, chutiang bawkin Lunglei khawlai pawh a hmel a lang nasa hle a. Chuvang chuan kawngsir kawng tluanin kalna changkang tak tak te an siam a. Hei, tam tak chuan in rawn hmu khatin ka ring a, lawmawm kan ti a, chuvangin Chhimalam aiawhin Saiha lam te, Lunglei lam te aiawhin vawiinniah hian kan Sorkar chungah lawmthu ka sawi duh a.

Tin, chubakah, helam pangah Sorkar hmasain khawchhak ram lampanga sumdawnna chungchanga Indo-Burma Border Trade theihtawpa hma an lo lakna te a lawmawm hle a. Amaherawhchu, kan ram mipuite dinchhuahna tur te, leh kan ram economy tak tak tur, mi rethei leh kut hnathawk mi te sum hnar tur lampang, mi rethei lam hawia he Sorkarina Border Trade Tlabung leh Bangladesh kaltlatiga insumdawn tawnna tura hma an lak chhoh mek hmel te han hmuh hian Zoram

pum huapin he Sorkar hian ro a rel tan tak tak niin ka hria a. Chuvang chuan lawmawm hle in ka hria a. Ka hriat sual loh chuan vaibelchhe 4 leh tih zet mai Central pawhin he Border Trade atan hian min approve sak niin ka hria a, tichuan nuai 113 min rawn sanction a. Tin, BADP hi Sorkar hmasa chuan kum 7 chhung zet hianin BADP atang hianin vaibelchhe 17 an hmu ani tih kan hria. Amaherawhchu, he kan Sorkar hian hna an thawk tha bawk a niang chu kan Sorkarin, kum 4 chhung hianin vaibelchhe 52 lai min han pe te hi, rintlak Sorkar a nih zia Central pawhin an hria niin kan hria a. Chuvangin chumi hmang chuan hemi Border Trade kawng pawh hi an lai mup mup a, Bulldozer leh J.C.B in. Hmanni ka rawn phei khan a thawktute an lo phei a, kan in hmu a, hei kan lai zo a, hawn theih ani e kawng pawh hi an ti a ni. A ka mumang emawni chu aw kan ti rum rum a, Sorkar kum 10 lo Sorkar tawh te, Pu Speaker, i veilama thu te sulhnu leh he kum 4 Sorkar sulhnu han en hian, Chhim lam pawh kan thla a muang em em mai a ni. Tichuan tunah hian, chak zawka kan Sorkar te pawhin hma min lak pui zel turin, kan Minister a bik takin ka'n ngen duh bawk a. Tichuan Hydel Project chungchangah pawh, tuten emaw, veilama thu ten ha hipa an lo sawi thin a kha, clearance te kan han nei a, bairabi chungchangah te, lawmawm in a thlamuan thlak hle niin ka hria. Tin, a nachang kan lo hre lo nge ni, pawimawh em em mai Kolodyne Phase I chungchang a hi, tun hma Sorkarin ngaih pawimawh nachang an lo hre lo kha a pawi hle in ka hria a. Kan Sorkar hian chak zawkin hma min lo lak sak se, a tha in ka hria a. Mgw 80 pechhuak thei a, kawng diversion pawh ngai lova, leihlawn chim chhe lo tawk sawn Compensation leh khaw chhinchhiah tur pakhat mah a awm lo. Ram chinah hriat tur sawi tham awm bawk si lo, clearance awlsam lutuk tur, helam Rotlang atanga Truck road a va thleng ti tih reng tawh bawk si. Chu chu he Sorkar hian hma min lak sak se. Tin, lei chim phaka han tih phei chuan Mw 80 let deuh thaw thaw thang pe chhuak thei a ni. Chu chu kan Sorkar in chak zawka hma a lak dan lo ngailtuah se a tha in ka hria, Zoram tan tak tak ani. Nilo zawngin mipui tuten emaw an lo zirtir lak lawh a. Sawlai pawimawh zia lo zir tir zawk tur an lo zirtir lo hi pawi ka ti tak zet a ni.

Tin, Tuipang chitungchang kha Commission

mai kha an beisei laiin engtizia nge ni a buai tulh tulh mai a, thil an han hrechiang tulh tulh a, PIL te emaw ni tihte kha a nih avangin House Committee ah te pawh kan han en thin a. Tu pu te etnaw niin an lo chawk buai tulh tulh nge PIL Case te a awm ta hial? Pu Speaker, a hnawk tulh tulh tih kan House Leader te pawhin min la hrilh chiang mah mah se, Pu Speaker, tha in ka hria. Pu Speaker, chu chu ka chhang ni lovin, PIL Case thlengin a hnawk buai tulh tulh niin a lang a, kan C.M hian min han hrilhfiah se ka duh nghe a ni. Chutianga Charge Sheet mai tur a dinhmuna dingte an awm em ii? tihte kha kan han hrechiang duh a ni. Pu Speaker, vawinah pawh School Education chungchangah kum 7, 10, 12 te lo Sorkar tawh ina Education Bill pawh lo siam chhuak thei Sorkar kan han neite hi ropui kan tiin min barakhiah a, lawmawm kan ti tak zet a ni.

Tin, Agriculture lamah pawh Bulldozer 17 vel a niñ ka hria ? MNF Sorkar in a lei kha, tute Minister leilet bulahve nge ni a tuiet ta mai mai nge ni ? In lo hralh zo ta, hmuh tur avang ta tutuk a, kut hnathawkte dinchhuahna tur han nawr zawl durh durh tur te kha kan' hmu ta lo hi engtizia nge ni aw !! min han chhang thei se ka duh a ni.

Tin, Kolasib thlang tuichhuah en leh khulai hmunte ka zuk tlawh a, chunga ka han hmuh chu kan Agriculture a hotute pawh an hna hi a chhuang hle in ka hria a, chuvang chuan, khulai tlang leh Dum hmunte Bulldozer hmangin nasa takin ar lo nawr tawh a, Buh tam tak an tharchhuak tawh a, an mi hrilh dan phei chuan Sorkar hmasa ai khan a let thumin kan thar chhuak hnem tawh a ni. 'Buhbal hi' an tia ni. Tichuan mirethei lam hawia he Sorkarina ke a penna tam taka hi an tia ni. Tichuan mirethei lam hawia he Sorkarina ke a penna tam taka hi kan hriat ang aiin a nasa ani. Entinan, hei Rural Connectivity kan ti a, Thinglang mi kea kal thinte Motor a nuamsa zawka an kalna tur tein an tharchhuah te an phurh chhuah theihna tur ten Sorkar in vaibelchhe telin hma ala a. Tin, chubakah 'Potential area connectivity' an ti a, perspective plan te nuaih 26036 lai mai Central-in a approve tawh ani. India rama approve awm chhin a ni. Chu chuan mirethei kut hnathawk mite an thar chhuahna tur, ram hausa lai kan pawhna tur thinglang mite lam hawin he Sorkar hian project ropui lutuk an siam leh tate hi India ratna record awmchhun a ni. Chutiang pawh krelo MLA te hi kan lo thu ve nghuk ang tihte pawh hi ka hlau va, chuvang chuan kan Sorkar chungah hian a lawmawm leh zualin ka hria a ni.

Tin, Horticulture related Schemes te, he perspective plan ah hian a telin chutah chuan nuaih 760 lai mai hengah hian Central-in min han approve tawh bawk a, a ropui hlein ka hria a ni. Tichuan chubakah sawilan tel ka duh a chu hei kan bialte, thinglang bialtu han nih phei chuan an khawngajah thlak hle a. Kan Sorkar Jan Plan atangin nge a tih dawn ? Ka bialah hian High School private 5 kan enkawi a, hlawn pek a hautak em em a ni. Tin, Middle School 4, tin, Primary School pakhat, SSA atangin min cover theih chuan heng Middle School leh Primary te hi chu a tihdan a awm a, H/S enkawi hi a hahthlak em em mai a, hei hi grant-in-aid in emaw engemaw tala Sorkarin hmalak dan ngaihtuah chho zel se a thain ka hria. Tichuan, Lunglei ITI chungchanga kha kan nei mai tura kan ngaih laiin Budget Speech ah a lang chiah lova, token provision deuh chu a awmin ka hria a cheng singkhat vel ani, khalai a kha min hrilfiah ula a thain ka hria. Kan Sorkar hmalakna langsar em em Sorkar hmasaah kan mangang em em a, gaas bur puin hmun tinah kan intlar put a, tunah erawhchuan hmun tinah connection an lo nei tawh a, khawpuiah phei chuan second hand zawrhin an zuar a, heng te hi han sawi ila dawt sawi chan kan chang lek lek tawh ani. Chuvang chuan heng Sorkar hmalakna te hi ropui ka ti a ni.

Tin, kan quota Central-in a cut hniam a hi chu khawpuiah erawhchuan Buhfai dawr a lei tur a awm thin thingtlarig bialtu te tan a buai thlakin lei tur a awm silo a Central ah hian quota mirethei quota hi nawr san leh dan hi awm se tin ka rawt duh bawk a ni.

Tin, ngen leh duh ka neih a chu Bamboo-ply factory helaiah kan din leh dawn hi a ropui hle a ni. Amaherawhchu, ka ngaihtuahna ka seng a, pahnih lai mai din tumin ka ngaia Sorkar hmalakna hi kan beisei piah lamin a chak a, raw material supply na tur hmun pawimawh ngaihtuah a ngaiin ka hria. Tin, kan deh chhuate thawn chhuah lehna tur, thil rit tham te alo ngai leh dawn a. Chuvangin Lunglei lamah te Hrangchalkawnah te sawn din thei ta ila Chhimtuipui dung zawng zawng a mau te kan tawlh thla anga awlsam takin helai Darzokawn a mi an rawn phur thla ang a, Chhimtuipui kaiah Lawngtla atangin alo lut bawk anga tichuan kan la khawm ang a.

Tin, finished product a kha hetah Lawng hmangin Border Trade kan tih theih chuan Calcutta emaw Chittagong lampangah Lawngah tlawn takin kan thawnchhuak thei dawn min ka hria. Nakinah he Border Trade tihhlawhtlin anih phei chuan helai Sairang vela kan plan hi chu kan suam phei leh duh ka ring tlat a ni. Chuvang chuan pakhat hi chu Lunglei lamah chang ve ila tha in ka hria ani. Tin, chutih rual chuan, Animal Feed Plant kan han nei hi, Ar tan pawh an tlawn phah hlein ka hria. Thinglang kut hnathawktu te tan pawh Kg ah 20/30 ten Bekang te kan lei sak thei dawnin ka hria a. Kawng a inhawng hle in ka hria a, a lawmawm ka ti a. Amaherawhchu, a concentrate food lak luh chungchangah te chuan phai lam atanga lak luh a ngai dawn a. Chutih rualin pakhat hi Chhim lam tan din ve tha in ka hria a ni. A chhan chu, heng concentrate food han tih dawn chuan Sangha leh eng ilo te chawhpawl tur tam tak a awm a. Bangladesh leh Chit-gong vel atangin tam tak tlawn zawkin kan la lut thei dawnin ka hria ani. Chu chu Chhimlam tan thil man man zawk leh tlawn zawk a kan tih theihna tur min ka hria a. Chhimlamah hian khula emaw a Centre deuhah hian min din sak ve leh ula tiin ka'n ngen duh bawk a. sawi tur a tem hle mai a, sawi dawn chuan. Tlaimah var ila kan in ning chuang lawng e tih ang deuh khan kan sawi zo thei tak takin ka ring lova. Chuvangin chungte chu ni phawt mai teh se. Ka lawm e, Pj Speaker.

S P E A K E R

Awle, Chair te kan inthlak lai ni bawk nen Member zingah chuan Minister loah chuan amah chauh kha sawi lo ni awmin ka'n hre deuh a, tuna awmah chuan, mahse, a ni pawh kha Chairman in House Leader a koh tur thu a lo sawi laite khan ka sawi ve dawn a nia tih tura a lo awmlo kha chu a pawi hle in ka hria a. Mahsela, Member

Minister lo zawnjin in han sawi kim kha chu a lawmawmah ngai tawh mai ilo, hriatthiam theuh tum ilo, a tha awm e. Tunah chuan sawi tur kan sawizo khatin a lang a. Minister lam te pawhin sawi ve an chak hle in ka hria a. Mahse, ka hun hian mi a daifi vak dawn silo nen. Chuvang chuanin heng hi chu Session lehah Demand te kan la ti ang a. Chungah chuanin hun thawl zawk te pawh kan la nei turah beisei ila. Kan House Leader, Pu Zoramthanga Finance changtu in han wind up sela a tha awm e.

Tin, chumi hma chuanin a hun minute 20 zet chauh a awm tawh a. Dar 4 khi kan tawp hun tur kha a ni a. Programme Official Resolution kan la nei bawk a. Chulai chuanin in dil leh hran ngai lovin kan kaltlang chho mai dawn lawm ni. Kaltlang chho mai ang aw. Tunah chuanin kan House Leader Finance changtu I lo sawm ang u.

PU ZORAMTHANGA CHIEF MINISTER

Pu Speaker, ka lawm e. Hun Budget General Discussion hi, to Vote on Accounts anil bakah General Discussion a ni a. Department Demand hrang hrang sawiho kha kan ni lova. A detail tam tak, mahni bial thil kan rawn sawi kha ka rawn chhang kim seng hauh lo ang a. Demand wise a kan kabi hunah a tam ber te kha kan chhan loh chuan wind up na tlemte ah! Budget General Discussion anih angin Departmental thila kha chu kan sawi hman lo turah ngai ila. Chu chu kat member zahawm tak ten min lo hriatthiam pawh ka duh a.

A hmasain ka Budget Speech kha a sei hle a, a darkar in kan sawi a. Khati chung pawh khan sawi loh kan la ngah em em mai a, kan member zahawm tak ten, engatinge hei hi a sawi loh tih pawh kha a awm teuh mai a, a dik e, kan sawi seng lova. A pawimawh zual kan sawi chung pawh khan, a bang a la awm a. Kha kha min lo hriatpui kan duh a. Amaherawhchu, sawi tur hi a tam ve tawh em mai. Pathian tanpuina in kan tihsual lai te awm mahse a fuh lai te pawh a tam ve a, chuvangin sawi tur a sei em a. Budget Speech sei tak kan nei a ni. Tin, a point in ka sawi ang a. Budget bu pakhat ni lovin pahnih a ni ta tih kha kan Minister of State Finance khan min hrihfiah tawh a. Khaminang khan thil kaldanah chuan hei kan hriat theuh angin 1994 vel atang khan tuna kan pawisa neih a head system hi thlak tumin Sorkar laipui lam atangin India ram State dangte pawhin an nawr an nawr a, tun ang ngawt hian, tuna kan hmanlai hi head 26 vel a nia. Khami ngawt ni lovin head 70 ah siam tur a ni an rawn ti a, min nawr nasa mai a. Mahse kan ti hlei thei lova heti hian kan kal chho zel a. An mi nawrna a na tuh tuh a, loh theih loh angin a lo kal tak avangin kumin atang chuan in tan ve teh ang u kan ti a. Head 26 chauh ni tawh lovin pun a lo ngai ta a. Chuti a nih chuan nikum ti mai ila, tun kan Budget kal lai liam

tur leh a thar ami tur kha Head khata dah thei a ni ta lova, Head khata kan dah dawn chuan a in an tak loh avangin nikum amite chu a hlui ang hian show ila a thar kumin ami hi chua bu hranin Head tam zawk leh a chi dangin kalpui a ngai a nih hi kan ti a. Chuvangin bu hnih kan neihna chhan kha a nia. Nakumah chuan Budget Head a ngai a, a thara a kal dawn avangin kumin kum liamta ami nen tunhma a kan tihdan pangngai ang khan bu khatin hei chu a kal thei tawh dawn a ni. Tin, explanatory Memorandum chu kan Minister of State in a sawi tawh ang khan Vote on Accounts a nih avangin nikum ami kha thlali chhung atan khan kan copy satliah ringawt a. Hei hi hman turin I vote tlu the phawt ang tih a nia. Plan size kan hre silo, Department hrang hrang a plan allotment tura kha a tak takin a la lang bawk si lo, explain tur a kha a awm lova. Chuvangin explanatory Memorandum pawh kan la ti lova, nakinah plan size hriat hunah detail discussion kha kan neih hunah explanatory memorandum nen kan rawn siam dawn a ni.

Tin, Minor Works leh Major Works engatinge nikum lam aiin kumin a kan budget neih tharah, hianin a tlem tak tih kha a ni khawp a. A bulpui berah chuan kan hlawh a pung ta a, Salary portion ah dah a ngai tam ta lutuk a, kan minor works leh major works ah hian engemaw chen a tuar ta deuh hlek a, chu chu a bul pakhat a ni a. Amaherawhchu, heng hi chu a tul ang zelin kan pawisa hmuh tur dik tak lokal hunah a tihbelhin a tihtlem theih zel a. Kan Salary te pawh kan lo in adjust a, tin, plan fund atanga engemaw zat kan lo sut kuak theih te Non-plan a kan pawisa hmuh dan a zir te in a tak tak a lo lan hunah minor works te leh major works maintenance te hi chu a tihbelh a la dah belh zel theih a ni. A bulpui berah chuan tuna kan hmuh chin a g nikum base a kan han lakkhuah ngawtah hi chuan kan salary hi salary head lam ami hi a tam ta em mai a, hawh la thei lo te kan awm palh kan hlau va, kan veng thawng a, chu chuan engnge maw chen a su hektu a ni.

Tin, kan sawi leh duh chu a nepnawi deuh hleka kah maha il a, kan State Illness Fund kha a awm lo emaw kan ti ang a, a awm a nia. Phek 200-naah khan ien ila State Illness fund-ab khan kan dah a, amaherawhchu, a hming chauhin nuai 5 chauh kan la dah rihi a. Kha kha nakinah a taka pawisa kan hriat hunah la dah belh zel theih turin phek 200-ah khan a awm a ni tih kha ka sawi leh duh a. Tin, a dawt lehah chuan engatinge maw kan Budget hi deficit a tam em em mai le tih kha a dik khawp mai a, a Budget Present tu te tan pawh a hrehawm thin a. Nikum lamah kan deficit kha rin ai tak khan kan han forecast ai khan a tawpna kha chu tlemin kan ziaawni leh ta deuh a, mahse kumin kum tar hi hemi tur atan hi chuan a tam leh deuh hlek dawn a, kum a lo tawp phei chuan rina in tuna kan han chhutna formula ang hi chuan a tam zual mai awm mange aw tih kha tuna kan hisap a a lo lanna kha zawhna te pawh kan han hmuh nual a. Hei hi tun kum kalfa chinah khan han sawi ta ila, kan tawrhna ber mai pakhat chu gap grant kan hmuh tur ang kan hmuh loh kha a ni a. Eleventh Finance Commission in a non-plan a pawisa min pek tur fifteen percent kha heti zat hian in expenditure in cut down ang a, in ti tlein ang a. Nangmahni

în cadrul unei reuniuni de lucru organizată la Bucureşti în luna iunie 1991, în cadrul căreia au participat reprezentanți ai tuturor partidelor politice și ale organizației naționale a sătmărenilor, precum și reprezentanți ai altor organizații naționale și internaționale, a fost acordată o mulțime de recomandări și propuneri de lucru, care următoarele luni vor fi analizate și discutate în cadrul unei reuniuni de lucru organizată la Bucureşti în luna iunie 1991, în cadrul căreia au participat reprezentanți ai tuturor partidelor politice și ale organizației naționale a sătmărenilor, precum și reprezentanți ai altor organizații naționale și internaționale.

1525 - 323 -

State resource heti zat in in rawn ti pung ve tur a ni chumi percentage chu hetiang zat hi in rawn ken chuan fifteen percent tuna kan hren sak che u hi kan release ang tiin India ram State zawng zawng ti mai ila a harsa zual a te min ti a. An mi tih dan a inang lova, a then chu kumkhat chhung kal, kum thum chhung a kal, keini Special Category State ho kha kum nga chhung hawlh tlangin min dah vek a. Chu chu kan tuar em em a. Non-plan ah Get Grant a min hren sak ringawt hi kumin kum 2002-2003 a tawp hian a zat chiah ka sawi mai thei lova, 150 crore min hrensak ani. 2003-2004 tun a kan Budget hman tur kum a zawn phei chuan 200 crore deuhthaw anih ka ring min hren sak hi. Non-plan 150 crore bawr vel min hrensak chungin tunah kan la kal thei ani. Chu chu Special Category ami zawng zawng kha ani a. Chuvangin kan deficit te kan harsama te hi a thleng lo thei lo a. Lehlamah chuan anmahni kan tihdan takah Non-plan kan duh ang ang a Salary ah leh thildangah pawh kan hman turah 150 crore min hren sak chung a kan kal thei hi chu a mak ngawt ani kan ti a. Hei hi Finance Commission in a rawn ti a ni si a, anmahni Finance Commission member zingah pawh khan 'A thalo' ti a desenting note a duh loh pawl pawh awmin, mahse India ramah kha kha min kal pui lo thei lo a. chu chu kan jawrhna 150 crore deuh thaw non-plan ami min hrensak chuan a hatsa em a, kan deficit leh thildang hi chu chuan nasa takin min ti tam ani. Tunah erawh chuan Specjal Category State leh khang ho kha engnge ni sum larnah harsatna kan neih entu study group an awm a, recommendation an siam a, tunah Finance ah a lut mek a. Chung chuan heng kan gap grant min hren sak pawh hi, awlsam zawk leh zangkhai zawk a min kalpui dan an ngaiantuah mek a, hemi a lo chhuah chhoh hunah chuan, thui tak kan awlsam phah theih kan ring a, chu chu tunah hian kan nghak a, hetah hian beiseina sang tak pawh kan nei a ni, tih kha kan sawi leh di h a ni.

Tin, kan salary leh kan hloh chungcharg
thu kha chu Minister of State khan a rawn sawi tawh a, hei hi leh lamih
chuan sawi hreawm tak mah nise, ti lo thei lova, kan Finance Minister hmasa
Pu J. Lalsangzuala kha ka zawl a, in hun lai khan thila khatah engzatnge in
hman deuh ber le, tiin ka zawl a. 1996-98 velah chuan vaibelchhe 28-30 vel
thlakhatah hmang deuh ber e a ti a. Khatih lai ai khan hnathawktu hi kan
tam chuang lutuk lova, mahse tunah chuan thla khatah vaibelchhe 48 vel kan
kai a. Finance a mite chuan kan belkhawmin Pension ho nen chuan
vaibelchhe 50 a tling deuh thaw a ni mai e, an ti a. Chu chu kan Minister of
State in a rawn sawi tawh kha, thlatin regular tak a Central atanga vaibelchhe
50 vel atangin vaibelchhe 60 velah a lo kal tawh a, a piah hi chu a
buaithlak tawh khawp mai a. Kan member ten hloh hi chuan min eichhe utuk
deuh a ni, hei hi kan hriat thiam tlan a pawimawh khawp mai. Nagaland
phei chuan Plan Holiday kan nei dawn em ni tiin Central Sorkar kha an
innawr nghe nghe a, mipuite hnena development plan hi sawi thei kan ni tawh
lo, hlawh inpek chiah hi kan hna a ni tiin vawikhat phei chu Central Sorkar
kha an nawr nghe nghe a. Chutianga Plan Holiday in ti dawn a, mipui hnena
development kalpui thei lova in tih dawn chuan Plan pawisa kan pe lo ang
che u tiin lehlamin an vau let a, tichuan an inti ngam ta lova nawr pawh an

innawr na viau nghe nghe a kan hlawh leh, chutah Central in Dearness Allowances an han tipung a, chu chu a rawn chho zel a, vaibelchhe telin, a khat tawkin a lo pungchho zel si a, hemi kan phurrit hi a rit khawp mai tih erawh chu kan zavaia hriat tlan nise. Hei hian kan Budget hi thui tak min sawh a ni tih kha kan sawi tel leh duh a ni.

Tin, chuloah chuanin kan Budget difference thenkhat a awm a. Nikum 2002-2003 kan Budget Estimates-ah khan 1294 vaibelchhia zet a nih laiin a tawp kharna meuh chu 1577, a danglamna kha chu vaibelchhe 378 zetin kan lo punga kan lo khum ta hial a, kumtira kan pawisa neih nia kan rina kha kum an tawp meuh chuan vaibelchhe 378 laiin kan lo khum ta mek, tih danglam a lo ngai ta a. Amaherawhchu, Khatah khan vaibelchhe 95 kha chu kan R.E-ah khan head khat atanga head dang kan adjustment, heta mite hi, kha kha Supplementary Demand a difference kan sawifiahna a ni. Hemi hi kan pek ten an hman zawk sen loh leh lak sak tur awma kan hriat vangin hetah hian kan dah e ti a, a head kan charge na kha vaibelchhe 95 vel a ni a. A dang vaibelchhe 282 zeta kha chu a belh hrim hrim, khami hnua Central atanga lo kal kan hmuh belh a ni a, kha kha a lawmawm khawpin ka hria a. Heng bakah hianin kan Member te hnena kan sem brief explanation of revised estimate kan tih a phek tawp berah khan annexure 'B' ah kha kan rawn tarlang a. Khatah khan kan budget a tel hauh lo nikuma kan budget a kan ziah luh loh a taka Mizoram a hlawkna leh pawisa lo kal hmanna si han belkhawm khan pawisa vaibelchhe 70.05 leh nuai 7007 kan budget a tel hauh lo kha a la awm ani. Khatah khan World Bank lampangte, kan Bairabi Thermal Plan a pawisate kha a la tel lo lehngthal a. Chuvangin a vai phei chuan a tam khawp mai a, hei hi lawmawm kan ti a khang te nena belkhawm phei chuan ka. Budget piah lama Mizoram limana awm si heng hi chu vaibelchhe tam tak ani tih kha a lawmawm e tih kha kan sawi tel leh duh bawk ani.

Tin, Vote on Accounts in kan kalpui lo thei lova, kan Plan Size kan la hre lova Central Sorkar problem avangin nikum lam ami kha entawn phawt ila, thla 4 a kan hman kua a tlangpuiin han copy chhuak ila pawisa hman vote a ngai si a, hei hi in Vote ang u tih 'Vote on Accounts' kan han la phawt ani a. Chuvangin eng eng emaw plan leh non-plan head kha kuminah chuan nikum lam ami 2002-2003 kha khami ang lo deuh a change te a awm avangin plan leh non-plan pawh kha a difference danglamna han copy thuak ni mah ila a awm bawk ani tih kha kan sawi leh duh a.

Tin, Sorkarin leiba kan ngah khawp mai tih kha kan Minister of State Finance khan a rawn sawifiah tawh a, tih loh theih loh kan plan min pekah kan Member tam tak leh a hrechiang zawk te chuan kan hre vek ang a. Kum in plan size chu vaibelchhe 400 ani ang han ti ta sela, entiran chutah chuan REC atangan LIC atangan, chumi Loan chuan heng hi in la tur ani an ti a. Loan kha lak loh theih loh in Speech zawng zawngah hian plan ah khan in rawn pe thin a. Chung chu a puk a kan puk nghal loh theih loh Mizoram chauh pi lo, India ram State zawng zawngin kum tin hian

a vaibelchhe tel tak tak kan plan fund hi loan a min pek luh anih avangin khang kha a awm lo thei lova. Chubakah chuan Central Assistant leh chi hrang hrang hi a lo kal a, 10% hi loan India ramah a kaldan anih tlat avangin chung chu a tling khawm ta thin a, State hi a upat pawh leh leiba khami tling khawm ringawt pawh kha a tam lo thei lova. Keini kan State a la naupang deuh a, kan budget a te bawk a, kan la nei tam lo zawk a, State lianah phei chuan vaibelchhe sing tel tak tak khami tling khawm Central in a tih kha a awm thin ani.

Chuvangin khang interest nena rulhna kha an ni pawh an buai thin khawp mai tih kha ka sawi duh a, kan leiba dangah te pawh Electric Bill ah te pawh vaibelchhe 70 lai bat ani tawh e tih kha a dik khawp mai a, a tam hle mai a, Department khatah chuan a turu ber pawl ani ang, mahse tunah chiah hian a dinhmun hnuhnung ka hre lova, ka hriat hnuhnun ah chuan India Ram State ah Electric Bill leiba a nei tlem ber pathum an thilan zingah hian kan la tel ve tlat ani. Tun dinhmun hnuhnung berah hian engnge pali kha ani tawh em? Kan Electric Bill man pek hi a tlem em em bawk a, kan leina a to si a, chuvangin han la tam phei ila chu tun ang chuan ba chu a tam duh khawp ang a, kha kha chu kan hriat tlan pawh ka ring e.

Tin, Mizoramin a resource kan tih chhuah ve pawh tih pun a tul a ni tih kan chhuah ve pawh tih pun a tul a ni tih kan member zahawm tak ten an han sawi 'ha a patling hle in ka hria. Hei chu kan hriat tlan vek a ni a. Chutilo a Delhi atanga tanpuina ringawt hi chuan kan kal kumkhua thei dawn lova, keimahnin kan tih theih ang chin tawk kan lo tih ve na tur a nia. Tin, lottery lamahte pawh kan income neihna thin pawh India ram pumpuiah paper lottery a lo tlakhniam tak avang hian hengate hian kan tlanhniam nasa a. Mahse, online lottery a lo kal a, heta tang hian kuminah engemaw zat chu lak chhoh theih pawh kan in beisei bawk a ni.

Tin, Peace Bonus a tawp em ni tih kha non-plan portion kha chu one time grant ang a ni a, vaibelchhe 182 zet kha chu vawikhatah kan la zo tawh a. Plan portion kha kum tin vaibelchhe 50 aia tlem lo tih kha tuna Bairabi Thermal Plant vaibelchhe 85 zet mai hemi atan hian min pe a. Tin, in plan leh scheme a zirin rawn ti zel rawh u an ti a, tunah hian kan submit leh zel bawk a, plan portion kha chu la kal zel tur a ni e.

Tin, Privatisation ah khan engnge ni tih kha kan member zahawm tak te pawh khan in sawi teuh mai a. Sorkarina thil han tih hi chuan kan hria a, engkim sorkar vek tur a ni tih chu communism in an kalpui a, a fail tawp a. Privatisation a kal sorkar dang Western Europe te, America te leh khawvel dang te erawh chu a hilawhtling a, keini pawh maintenance hi a nia tuna privatisation hian kan kalpui chu ni. A project a kha kan pe tihna ni loin a maintenance kha kan pe a. Teirei te pawh hei kan han tan a, Aizawl Water Supply Scheme te pawh hi a maintenance entiran

Tuikhuatlanga rawn chhun luhna chin te hi private in maintain ta sela, tui cubic metre chuti zatah cheng chuti zat ti a in leimai khan engkim a awlsam a, khawl te pawh a lo tlo a, ti zatah cheng chuti zat tih mai khan a awlsam a. Khawlte pawh a lo tlo va, chuti lo chuan Diesel pump tura han tih hi chuan a bo thlau palhte pawh a lo tam duh khawp mai a. Privatised a ni kha chuan khatiang bo thlau lo khan thil kal thei a ni a. Heng Sorkar thil reng rengah chuan privatise a han kal hi a tan thei ang ber pawh tum a ni a.

Tin, chutiang bawkin hei co-operation hrang hranga han kalpui a, privatise a han tih pawh kha kan duh khawp a, amaherawhchu a system vawikhat lo kal tawh mi hnathawk engemaw zat lo awm tawh thlawn pup mai hi chu a harsa thin a. Tiang chuan hei kan exercise a kan ti chhin reng a. Khang mite kha chhawr tho siin hei hi chu a system in kalpui kan tum a. Tunah pawh hei vehicle Privatisation te kan han tan a. Sorkar lam atanga order leh thil tih tur zawng zawng chu kan ti zova, chuta tangin Driver te a chuang tlai an lo awm chuan Voluntary Retirement Scheme tunah hian kan kalpui mek a. Tin, chuta tang chuan Voluntary Retirement Scheme a mi Sorkar hna atanga an duh thu a an lo chawlh pawhin Alternative Eizawnna tur danga kha ngaihtuahpui khan a hlawhtling zual a. Chungte pawh chu keini chu kan vanneih em em na chhan chu kan ram hi a mihring a let engemaw ti chawm thei khawp ram zau kan nei a. Heng atang hian chung chu kan zu chhui chhuah a, kan Zuk pek fuh chuan eizawnna tha zawk a siam theih avangin kan Employment Generation pawh hi hemi through hiansam takin a kal theih a ni tih kha ka han sawi tel duh a ni.

Tin, zirtirtu leh kan Health Worker, Health Worker han tih khan Doctor leh Nurse pawh huam tel ta ila, heng pawh hi kan indaih loh zia kan hria a. Amaherawhchu, kan zirtirtu pawh hi pakhatah chuan kan O.B teacher ho ram pumpuia min han ban sak kha kan tuar khawp mai a, khami rual khan an pawisa an hnukir vek si a. Amaherawhchu, hei nasa taka nawrhna avangin vanneih thlak takin kan OB Teacher banga te kha lak leh theih turin order an rawn tichhuak ta a. Hei a pawisa fai sanction pawh nuai za sawmkua pariat leh singnga sangli zaruk sawmthum tih a ni a. Khang sanction kha tun maiah khan a rawn thleng tawh a, tichuan OB Teacher a chawl chumi a avanga School in a tawrhna kha zirtirtu a thar, ti mai ila OB Teacher a chawl te kha, 277 kan lak belh leh nghal thei dawn a ni. Chumi chuan kan member zahawm tak ten harsatna in han tih kha kan rawn phuhru thei ang a, chubakah Hindi zirtirtu pek thar leh a kan han awm hi 350 lak thar belh theihna kan nei a, chutah chuan 272 hi lak belh tawh a ni a, a thar 78 dang kan lak belh leh dawn ani. Hengte avang hian zirtirtu lama kan problem tam tak kha chu min solve sakin ka ring a ni. Tin, chumi rual chuan Health Worker lam, Health Department a thawktu Doctor te leh Nurse te leh midangte pawh kha kan theih ang chin chinin, sorkar hnathawk nguet anga kan tin chiah loh deuh pawhin contract basis emaw thildang emaw tal khan a tam thei ang tun Financial Year chhung hian han lak hram hram kan tum a. Chu chuan kan Health Centre hrang hranga kan mamawh zual leh harsatna min phuhruk kan ring a.

Tin, a bikin Power kha kan member zahawm tak ten Bairabi Hydel Project te a lawmawm kan tia, kan han s awi tliar tliar a. Hei hi chu kan zavaia kan thawhchihuah a ni tih kha keini pawhin kan pawm dan ani. Tlema a tuboh han chhu hnuhnung deuh kan awm ang a, a hmasa deuhte kan awm ang a, kan vaia kan chhut vek ani. Hei chauh hi nilovin NGO te leh tlawnmgai pawl chi hrang hrang ten theihtawp an chhuahna zarah hei hi a lo kal chho ya. A tawpna mai a la ni lova. Pawisa nawr chhuahna kha nasa taka tan a la ngai ani tih hriain kan vaia kan tan tlana hmabak lianpui kan la nei tho va. Kan sutchhuah ngei theih pawh kan ring bawk a. NEC five year plan thar turah hian a Head pawh min dah sak a, mahse, clearance kan la neih hman loh avangin a zat tur Blank in an dah a. Kan neih tak chinah chuan kan zuk nawr ang a, kha kha chu a pawisa pawh kan nawr chhuah theih kan ring a ni.

Tin, Tuipang leh Kau, Tlabung lam pawh kha, hei hi a sawitu nih pawh a hreawm a. A dik tak chuan commission a hawn theih mai thawkhat chu a ni tawh reng ani. Mahsela, a Technician leh a tituteeria a chahbi vawngtute khan ti rawh u an tih loh chuan a tih theih si lova, a khawl chinchang hre ber an ni si a. Mahse, an leibat ni a an mi thin kha a pung tulh tulh mai a. A nuai za telir a pung mai si a. Kan han in Negotiate thin. Kan ti lawm hlei thei lova. Chuvangin, a titu tan pawh a hreawm khawp a. A tawpah phei chuan thubuaiah labuaiah a lo kal ta a, a zah pawh a zahthlak ang reng khawp mai a, a tu a te tan pawh mahsela tunhnaiah chuan an hnip ta deuh chuan kan hria a, kan Department pawhin martial law in keimahni in commission turin i ti rawih mai teh ang u, hawng rawih ila kan tlin ve ang te an ti a, mahse kan contractor agreement te an mahni khawl siamtu leh titu an ni si a, tihusual path hlauhah khan a to si a, hlauthawng ang reng bawk si a, lehlamah chuan kan zuk ti thin a, an tih hleih theih silova, kal apiang hian an phut a sang telh telh mai a. Chuvangin khalaia kha kan problem a ni a, kan member zahawm tak ten insawi kha dik kan ti viau a, mahse tunhnaiah chuan an ning ta deuhin kan hria. Khalaiah kha chuan beiseina kan nei reng a, mahse ka tiam ngam bik tawh lo che u, hetah chuan kan han kalchho anga nasa takin kan han nawr anga, hei hi kan mamawh zia hriain a hnachu kan zo thawkhat tawh si a, khami laiah a chahbi vawngtu a nihna laiah khan a zuk tihungawina interpretation hrang hrang in kan in nawr a, hei Court ah pawh kal ta luai luai chu an ni pawhin an hrethiam zual ang a, an rawn hnip ve deuh dawnin a langin kan hria.

Tin, Educated Unemployed hengte hi hna an hmuh ve theihna turin kawng chi hrang hranga ngaihtuahin hei Nurse te pawh Mizoram pawnah hna hmuh sakin, hotel lam service-ah te leh service chi hrang hrangah kan lekhkathiam hna hmu lo te leh mi dang dangte pawh kan tirchhuak a, tunah training kan siam a, hengte tan hian Board kan siam a, chumi te chuan State Bank leh Bank dang atangte pawhin personal loan anga la in tihsaktu an awm chuan ram pawn India ram pawn leh chhungah pawh hna zawnga an kal theihna tur sum hmuhna tur board siam Sorkar pawhin hetah hian India ram chhung leh pawnah pawh hna zawnga an kal theihna tur sum ngaihtuahin pawisa pawh a dah a ni. Employment tun that Financial Year kal chho ah pawh hian nasa taka tihpun theih ngei a ni.

PU H. LALTANPUA

hre lova khawngaih takin kan Chief Minister zahawm tak khan min hrilfiah sela. Statement of Account ah entiran, Horticulture Department ti ta ilia, he Department ah hian Pu Speaker Revenue Account ah hian Appropriation ah hian nuai 74, Revenue Account ah hian kum 2001-2002 ah hian nuai 74 kan hmu a, chuan Financial Statement ah hian 2001-2002 ah hian nuai 2320.95 kan hmu a. Hei hi a vaibelchhe tel han awm a hi mi a hrilfiah thei em aw.

PU LALHMINGTHANGA

Pu Speaker, kan Chief Minister in min hrilfiah theih hian kan zavaia tan a tangkai thei ani. Supplementary Demand kan en chuan a vaiin crore 378 nuai 74 leh singli leh sangkhat anuin a lang a. Khami chhunga mi kha chu a hma a kan lo vote fawh re-appropriate lehna Appropriation Bill in an rawn tih tur kha ania, khalai pawh a rawn sawifiah a, a lawmawm khawp mai. Re-appropriate te nen en khanin khalai pawh kha a rawn sawifiah a, a lawmawm em em a. Tichuan khami re-appropriate na te nena han en khan Department hrang hrangah hian kan Supplementary Budget kan hmanna ber erawh hi chu Minor Works ah a ni ringawt mai a ni. Entiran, Education ah hian crore 3 leh nuai 29,15,000/- Minor Works a hman a ni a. Medical-ah crore 3 leh nuai 8,89,000 PHE ah hian etore 31 leh nuai 30, 29,000 Labour & Employment ah hian nuai 54,68,000 Social Welfare ah hian crore 2 nuai 75, 00,000/- chutiang chu a ni a, ka sawi zel chuan Department kha a thui lutuk anga. Entiran R.D-ah chuan crore 11 leh nuai 65,53,000 alo ni ta a. Tin, Industries ah chuan crore 2 leh nuai 10,23,000 a lo ni leh ta a. Khatiang khan Revised Budget tak maiah hian Supplementary Demand kha kan zuik enchian chuan Original atanga hemi additional a rawn kal kha Major Work lama dah awm talo khan Deposite Work leh a technical Department lama an rawn pek loh khan Minister ten duh duha khawih theih tura kan dah hi a sang ta viau mai a, khalai kha a nia ka rawn sawi. Hei intilan a lo hnaia tun 2003-2004 ah hian hetiang ang zawnga kan kalpui leh a nih chuan Budget hrisello tak a ni dawn a. Chuvang chuan a lehkhabu siam dan te pawh hi in ti danglam ta hial a ni jo maw ka han tihna chhan kha. Khalai thil kha a nia. Engtizia nge hetiang khawpa crore rawn awm hluk hluk mai hi chu a technical a qualified Department ngei khan J.E vel leh khatiang mai mai nena Department a hetia ti lova, kalpui thin a ni a. Chu chu a norms work execution norms pangngaia kha engatinge tah hian kan zawh loh ? tih min hrilfiah theih chuan a lawmawm ngawt ang. Chutilo chu thinlungah rinhlelha kha a awm flat mai lo thei lova.

Pu Speaker, ka sawi ang khan in kan Budget hi simkhur a ngaiin ka hria a, nakin zelah pawh, ka tisual zawk nge ka

**PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER**

Horticulture hi a hming lo dah thlak thleng palh a ni a. Khang vang khan tihsual palh a awm a ni tih kha, hei min han hrilh a. Tin, kha lo pawh kha a la awm thei a. Amaherawhchu, hetia han zawng chhuak a.....

PU H. LALTANPUIA

ala ni tho a, dah thlak thleng pawh nise a la dik chuang reng reng lo a ni.

Pu Speaker, kan fimkhur a ngai a ni, hei hi. A vaibelchhe tel te, a nuai tel te kan zir turin min rawn pe si a, hei hi chu chu a nia, Pu Speaker, ka'n sawi chu ni.

**PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER**

leh hman a ni tawh lova. Khami a kan member tan in tih kha kan lo chhinchhiah ang a.

A dik e, a lawmawm khawp mai Budget ah chuan, Pu Speaker, fimkhur lehzual a ngai a ni tih kha keini pawhin kan hria a. Amaherawhchu, a buaithlak lai tak chu keini pawh Vote on Accounts lo turin rei tak kan in ring a. Tlai khawhnu, Vote on Accounts loh theih loh a ni. Plan Discussion a theih loh an tia. Hmanhmawh em em in tlaivarin ka'n peih leh a. A hma atang hianin Vote on Accounts in a ngai law law a ni tih chiang sa ila chu muang marin hei hi kan lo buatsajh hma tur a nia. Mhase, kan hriat a tlai ve si a. Tichuan tlaivarin hun bichilh takah ka'n bei chuk chuk a. A tihsual tawk leh i pawh a lo awm a. Khalai kha kan member te pawhin min hriatpui kan duh a. Central lama an impeih danah khan kan innghat lo thei si lova. Pawi kan ti khawp mai a. Khang kha tun hnuah chuan fimkhur lehzual zel turin hrilh pawh kan lo inhrilh ang e. Tin, kan Opposition Leader zahawm takin a han sawi pawh kha, ni e, hidden agenda leh thil dang a awm hauh lo a, engatinge thil danga kal awm tak, Minor Works leh thil dangah hian hemi a punna hi a lian ta riau mai a, tih a pawh kha ni e, a dik khawp a, khalai ah khan engnge maw tia hman dikloh palh theihna tur kawng awm thei anih chuanin khalaiah khan, keini pawh fimkhur lehzuala lo enzui zel kan tum dawn nia.

Pu Speaker, hemi Pu Tanpuia han tih lai pawh kha phek 9 naah khan, hei Crop Husbandry hnuiah Agriculture leh

Pu Speaker, engpawh ni sela, Agriculture-ah hian, Crop Husbandry-ah hian nuai 738.15 a ni a. Hetah hian nuai 740

Pu Speaker, engpawh khatiang a a number leh thil dang chu, nia, han zawng chhuak a, han ti leh turin tunah han study

Tichuan a tlangkawm nan Pu Speaker, hei a lawmawm kan ti a, Mizoram kan Budget te hi a tawk lo kan ti em em mai a, chuti chung chuan loh theih loh in, a tawk lo chung hianin kan kal a, mipui hnen kan pawisa hian a thleng tawk lo ani tihte pawh kha a dik lai chin a awm khawp ang. Amaherawhchu, kan sawi duh a chu ram develop tur hian Sorkar hna a thawktu, Sorkar hnaah kan inngah hian, kan in dah seng dawn lova, Contract leh Supply in pek ringawt hian kan seng dawn bawk lova. Hausakna leh mipui atanga lo luang lut tur a chu, 'Productive land' ram ina a rawm thar chhuah hi keini tuna Agri - Forest based phei chuan a pui ber lai tur a nia. Mahse, kan ram chuta tanga tharchhuah lo kal turah chuan, tuna kan problem lian bera chu, ram chu kan nei zau a. Tin sawm hmun theuh awh chhung tinin in sem ila, a chanve pawh hi kan la hmang seng hauh lova kan ramah chuan chuti khawp ram chu kan nei a. Mahse, khang kha hla tak takah a awm si a, 'Connectivity' a awm loh chuan, chhip phurh ngawt mai a theih silova. Tuna kan bamboo Project te pawh hetah khawl kan han bun a, kan han tih chho dawn a, mahse, khami kha koki a put thlen ngawt chuan km 10 piah lam chu a tih theili silova, chuvang chuanin Potential Connectivity hi kan han ti a. A hming te pawh hi, India rama la awm ngai lo, kan sa chawp a tichuan tunah pawh, hetia min tih loh chuan kan ram lnuai ami hi, tuifinriat mawnga tuikephung tha awm ringawt ang ani e. A bak luhna a awm loh chuan kan ram kan develop dawn lo tiin, India Sorkarah te pawh kan nawr a. India rama nei hmasa ber niin tuna hei a hming pawh mumal a awm hlei thei lo, Bamboo Potential Connectivity te kan ti ta ringawt a vaibelchhe sawm pahnih tunhnaiah min rawn pe a. Chu chuan a bul kan han tan dawn a hetia lak luhna a awm phawt chuan/ kawng a awm phawt chuan kan ram product hian kan Development hi India ram a, Development nei hmasa ber a Jumping Development tak tak pawh in heng hi a kal pui thei a ni, tih kha kan sawi duh a, chuvangin heng hi kan ram Pathian ina malsawmna in a min pek, rambuai ber atanga ram ralmuang ber a kan lo kal thei ta te. Tin, chumi atanga kan eng chhuah lehna turah te pawh thenkhat chuan engahnge kan Chief Minister hi ramdangahte remthu sawi a a kal a kal, hemi Mizoramah hian i awm tawhlo a ni, tihte pawh a awm a. Mahse, kum khat (1) ni 365 ah hian remna thusawia mite tana kan kal na hi thla chanve hu pawh a tlingo reng reng a, chuvangin a uihawmah kan ngai lova, malsawmna kan dawn hi kan dawn chin tawmpui char char a, midangte tana pe chhuak ve hauh lo va awm tur hian a duh pawh kan ring lova. Midangte tana pe chhuak turin kan malsawmna dawn hi kan kal chhuah pui tur a niang tih hi kan ring a, chu chu tunah pawh hian kan ram tan hlawkna leh malsawmna lian ber lo kalna a nih avangin herigte hi kan en a. Kan ram mipui item ziate ram kan neih zauh ziate kan ram resources that zia te hi, chumi chu kan la activate tawklo mai a ni e. Activate natur system hi kan hmuhchhuah chuan kan ram mipuite hi Economy tha ber te zinga mi a kan lut thei a ni tih kha kan sawi duh a. Buh kan chin in a tir a kan beisei chu a rah lo chhuah a ni. Mahse, a rahin a lo to lova, a kungin a lo to va a, thlawh chhung kha thla 4,5,6 te alo ni thin a. Tichuan a rah alo chhuahna tak tak meuh a chu thla 5,6 hnu-ah te thla 7 hnu-ahte a chang phei chian alo ni a. Mahse, a thlawh chhunga kan ei tur chu Favanga Vaimimte, a nih loh leh

Mai te leh thildang balte alo tel thin a a rah tak tak la chhuak lo mahse, chumi period ang chu tunah hian kan kal mek a, nakinah chuan mipuite hnena ram ina a thawhchhuah kan sengte kan economy a siamthat theih tak tak na tura chu reiloteah hian alo chhuak dawnin ka ring a, tunah chuan a infrastructure a kawng leh a processing ah hian kan buaina lian ber chu a ni a. "A rah kan la hmu lo" an tih pawhin a chhuah tur ang c hu ala chhuak lova ni. A favang period ang nge kan tekhkin ang? A favang laia a Vaimim leh a bal leh hemi thil dang kan sengna period a awm ang lek kha kan la ni a. Ram product hi a chhuah tur angin a la chhuak lo a, chumi lo chhuah nan chuan a kawng a lak luhna leh heta lo process na leh a market lama hi chu a tam khawp mai a. Chu chu a kal mek lai a ni.

Chuvangin, mipuite hnen duh ang in ala thlenglo tiha kha a dikna chin a awm khawp mai a, mahse, chumi pan chuan a kal mek a, hei hi a bul kan tan chhova mipuiin a zar kan zo ngei ringin kan Budget pawh hi chumi target chuan sian a ni tih kha kan sawi duh a. Chuvangin Pu Speaker, heng kan Budget te hi duhthusam nilo mahse a tha ber thei ang tura tana kan tlin china kan Buatsaih a ni a.

Kan member zahawm tak ten lawmthu an han sawina ah pawh khan kan lawm khawp e, tih hi kan sawi theih a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R : Le, House Leader- in a rawn wind up zo ta a, kan General Discussion chu kan zo ta a ni. Hei Business dang pakhat kan la nei a, Official Resolution, Pu F. Malsawma, Parliamentary Affairs Minister hnен atangin Official Resolution ka lo hmu a, hetiangin "This House resolve that the general Elections of Mizoram Legislative Assembly in 2003 be held in accordance with the Boundaries of the existing constituencies" tih a ni a. Hei resolution neitu Pu F. Malsawma hi move turin I lo sawm mai ang.

**PU F. M A L S A W M A
M I N I S T E R** : Pu Speaker, phalna kan dil phawt dawn nge kan move nghal dawn?

S P E A K E R

: Hei hi kan lo admit a, kan lo pawm tawh a. Official Resolution a ni a. Tin, hmannah House in a lo passed sa tawh a ni a. Chuvang chuan move turin ka ko mai che a ni. Hmanni a lo passed tawhna chu Pu Z.H. Ropua khanin a rawn withdraw na chhan kha a sawi tawh a.... Nilove, kan passed han tih chuan, lo remtih tawh sa kha a ni a. Chumi chu condition a rawn siam a....(.....) Condition kha amah khan a siam a ni a.

PU K.L. LIANCHIA

:that the House that the amendment to the resolution as propose by him be withdrawn leave having been granted, propose amendment was withdraw tih zawng a ni.

S P E A K E R

: Aw, procedure ah khan a ma thusawi kha a awm zawk ani. kha kha chu helaia a decision kha a nia. Procedure-ah khan khatia a sawi avang khanin, a enga pawh nise, tunah hian hetianga Official Resolution a lo awm takah hian, pawm a lo ni tawh a. Chuvang chuan kan lo pawm tawh a, move mai theih a ni ka ti mai a ni.

PU F. MALSAWMA
MINISTER

: Pu Speaker, ka Official Resolution lo lut ka rawn put luh hi rawn chhiar chhuah tawh ang khan 'This House resolves that the General Election of the Mizoram Legislative Assembly in 2003 be held in accordance with the boundaries of the existing constituencies" tih kha a ni a. Hei hi sawi sei pawh a ngai lova Pu Speaker, hemi kan han tihna chhan hi chu private resolution a a lokal ai khan heti House-ah hian lungual taka Sorkar aw a Official Resolution a lokal hian a chak zawk ang e tihna kil hrang hrang atangin alo lut ta a, tichuan, I roomah pawh khan 21.3.03 a private resolution kan khelni khan kan sawi ho a, lungual tlan theihna tur hi a tha ber awm mange kan ti a. Tahchuan member zahawm tak Pu Col. Lalchungnunga resolution ah khan a tha tawk kan tih laite kha an awm deuh a. A thu leh a tur hi chu inang tho mahse House hi kan finkhur deuh klek a tha awm e; kan ti a. Kum 2001 khan hetah hiat. Official resolution in kan

Legislative Assembly Secretariat hi 60 aia, tlemlo ni rawh se, tih kha lungrua. takin kan lo pass tawhna. Central Sorkarte pawh kan lo thlen tawh sisra. Chung avang chuan tuna a nih ang ang kha a tha tawk e tih laite aawm khan nakinah a tuate pawh lo Sorkar ila, ram hruate chu Political Party angin emaw Public Leader nih nihnain khawilaah emaw chuan in associate na kan nei leh tho thin a. Khang te te ah khan keimahni point hi, hun lo la kal leh zel tur atan te pawh keimahni leh keimahni kha kan in contradict pahlang e tih ngaihtuah na te a lo awm a. Tiang chuan kan han sawi hova, kan sawi hona thawhkhataah phei kha chuan kan remti tlang viau va. Amaherawhchu. Legislative Party hrang hrangin a a mala han thlir anih takah khan vanduai thlak takin kan lungrua tlang thei ta lo hlauh va. Chung avang chuan lungrua taka ngaihtuah tlan theih tura thil han rawta pawh kha a tlang thei ta lo hlauh mai a. A pawi em em a, rilru natah tumahin lakslovah a tha in ka hria anih. Kan ram thil tak tak khawih anih avang hian tuna kan thil tum thova hi kan ram ina a khel pui ber a ni a. Tuna kai han tiyah hi-nin kum 2003 (kumina) Legislative Assembly General Election lo awm turah hian tuna kan constituency pangngai ang hian boundary te a pangngai ang hian inthlanna nei ni rawh se kan han ti a. Tuna Delimitation Commission ina an han thehluh te a pawh hi lo la awmin, kan ngam loh thil ang leh kan dan theih loh thil pawh lo awm ni selangin, tun inthlan tur lo awm tur atan hi chuan hei hi chuhman nilo sela. Hun lo la kal lehah chuan kum 5 dan laiah chuan Delimitation dang te pawh lo la awm theih a ni a. Chung avang chuan hun lo la kal leh tur chu a thara la buajpui chhoh theih ani ang a, tunah hi chuan lungrua taka sawi tam pawh ngai lova kan pass mai theih hi kan ram tan a tha in hriat a ni a. Sorkar lam pawhin a hma pawh khan lo tih awm tak anihna lai a awm a. Amaherawhchu, aw hrang hrang lo chhuah kha a tha zawk nge zawk lo tih kha hriathiam a har viau va. Save Mizoram Committee ina hma a lak lai a. Sorkarin lo tih ve leh kha a tul nge tul lo tih te ngaihtuahna te pawh a awm a. Chuvang chuan Sorkar pawh ngawi deuh anga ngaih theihna lai a awm a. Mahse, Private Resolution a a lo luh tak thliah thliahah khan a tul a nih hi tihna Sorkarin a nei a. Tichuan Sorkarin tunah hian lungrua taka kan passed theihna turin Official Resolution a thu leh a hla leh a tumah leh in ang tlang tho a ni a. Hmanniah kan tum ang lo deuh hlek khan lawmrual tlan loh deuh hlek nain kan til tiak nain tunah hian lungrua taka passed ni thei sela, a lawmawm hle ang ka han move a ni e.

S P E A K E R

: Aw le, hmanni khan House-ah kan Chief Minister pawh khan min ngen tawhna a ni a. Sawi ho vak lo hian kan passed thei mai em aw. A nih leh sawi turin Pu Lalthanzaula i lo sawm ang, minute 5 aiin reilo hram sela.

PU F. LAL THANZUALA

Pu Speaker, minute 5 ai pawhin a tam maithei. Kan thiltih dan hi Pu Speaker keini mi a deuh tan chuan

hriathiam a va har em ve aw kati a. Tunah Resolution lo lut thar 1 hi a hmaa Member zahawm tak Col. Lalchungnunga Resolution kha a chhungmu chu a in ang reng mai a. Tunah pawh khan kan Minister zahawm tak pawh khan a in thuhmun deuh reng a ni a awmzia tak tak hi a ti a. Kei pawhin ka sawina ah khan Associate Member te pawhin ngaihdan keimahni ngaihdan kan sawi ve hleih theih loh, chungchangthu te pawh kha kan sawi chhuak hial kha a ni a. Tichuan amendment a lokal a, Mizo mipuite duh danin siamthat ni sela, chumi chu a theihloh anih chuan a ngai ang hian ti khan a lokal ta a. Tichuan I dinglama thu te pawh khan an thlawp tiar tiar kha a ni a, khalaiah khan hemi resolution hi a wording te hi a tha tawklo deuh a I thlak teh ang u tih a ni lova, an tanna kha. An tan chhan ber chu Save Mizoram Committee in a lekhka thehluh tur in ziahtir ah khan thla 2 min peula, zir chian ve na atan hian tahchuan tihdanglam duh modification te pawh kan lo ngaihtuahin kan lo suggest ang a tih kha a awm a. Kha kha kan tan chhan hlawm a. Bengah pawh a ni kha ala reh hman lova, mithla ah pawh a sawitute pawh kha a la cham deuh reng mai a ni. Engahnge khatiang anih a, tuna hetianga tih loh leh tho tho turtre chu nangni tih chu kan duh love, keini ngei hian tih kan duh e tih kha a ang deuhin ka hria a. Tunah hian hetianga alo luh chuan kan thlawp ang. Thil awmzia chu ka duh dan tak chuan hmanni ah pawh ka sawi a, I pass phawt mai ang u, tih danglam hun neuh neuh chu a la awm ang kati a. A chhan chu tihdanglam ngai ngei ngei hi a awm a ni. Chu chu Pu Speaker, nangmah ngei pawhin I hriat ka ring a ni. District Boundary Cross a tianga awm te leh eng eng emaw kha kal leh tiang remchanglo lutuk kha a awm chiang lutuk tlat a. Chuvangin khang tekha chu han tih danglam ve awm tak a ni a. Working Paper lo chhuak hmasa ber te phei kha chu pawm loh awm tak a ni a, kan pawm lo em em theuh a. Tichuan kan zu kal te pawh kha kan inhnial kan inhnial a. A hnuah a lo chhuak leh a. Hetah District Council area lam te, Lunglei lampang te pawh a rawn ti tha leh ta a, Lunglei bial sarih nisa te pawh bial rak a dah te pawh bial sarihah a han restore leh a. Aizawl Central Aizawl an han siam te pawh an han tireh leh a. Tah chuan kan la lungawi tawk lo hle a. A chhan chu border area lo deuh ah khan a kaldan hi a la diklo kan ti a. A vawihnhnaah khan kan hotu pahnihte an present ve a, a tam zawk khan kan tel thei lova. Tichuanin khami hnu kha chuan a rawn tha ta viau a ni. A dik chiah chuanin constituency te pawh kha a ngaiah a rawn dah leh vek a, engemaw adjustment te te kha chu a rawn siam a. Khangte leh zel thalo han tih a kha chu thil tam tak engemaw hi awm mai mai zawk niin ka hria a. Amaherawhchu, Save Mizoram Committee in hetianga a ngai ang hian tih kha an tanna a nih avangia kan tan ngaihdan dang neih a harsa a. Keimahni mimalah chuan ngaihdan kha nei reng mah ila, tha tih zawng kha awm reng mabsela a fel lova, kan tanrual a ngai a. Delhi nen kan inkar a ni ber a. Khatih hunlaiah khan keinin thudang kan lo neih chuan keini party in thudang kan lo neih chuan Save Mizoram Committee-ah hian Party tin te aiawh te

pawh kan awm vek'a ni a, chuvangin a fello a ni e tih thilakhan keimah ngei pawh ka tang ve tang tang a. Amaherawhchu, tiang chuanin assent a ngai tho mai kha pass tur kan han ti leh a. A tawp khawk atan hi chuanin kan thlawp ang chu thlawp loh ngam pawh a ni hleinem, mahse hei pass turin kan han in ti leh a. A tawpkhawk atan te chuanin kan thlawp ang chuthlawp lo ngam pawh ani lo. Mahse, keimah mimal opinion ah chuan tuna a ngai hi chu tihdanglam a ngai hret hret ani. Mahse, Pu Speaker, ka ngaihdan chuan siam danglam hlek hlek a ngai ani, mahse, break rah hleihleih lohini kan kal a kan kai laklawn a ti hian kan lo ti tho ta a. Sorkar meuh khāhetiang hian Official Resolution alo tih takah hi chuan kan thlawp tur pawh ani. Mahse, awmze in ang deuh ang kan pail phah zel a, a hnuah a chhungri in ang reng tho kan ti tha leh a.

Khatih lai khan Amendment han tih dawnin, mi pakhat in ti pawh nise awmzia lakah chuan Ruling Party Amendment ami ber zawk. An tan chhan ber a kha a modification kha an tan ani. Tih danglam a tha, Mizo mipuite duhdan in tihdanglam ni rawh se te pawh an ti a. Hniakphawi lo a hetia han kawi deuh zeuh zeuh hi chu a zahawm lo em em a, chin tur ani lo thil kan tihtur hi thil pawimawh deuh phei chu kan tan tlat theihna turin kan thil tih hi a tha a. A kat pawh ral hma a hetiang a an ti hi chu a mawilo khawp mai.

Mahse, Pu Speaker, mihrilru takah chuan duhdan te chu awm mabsela, kan thlawp lo theilo a, anih ang hian tan sela ka duh e ka thlawp e.

S P E A K E R

: Hei hi sawi thui loin, kan Adopt thei mai lawm ni le, in sawi tawh thova. Hei hi Save Mizoram pawhin a tihdan kha

a ni a. Hmannia an duh loh kha chu, mimal Resolution a ni a. Tuna mi hi chu Official Resolution a ni. In duh na leh duh lohna point kha in sawi thei a ni. Chumi pialam tu resolution emaw hnawl tawh hnu, sawikual, sawikual chu kan remti bik loveng.

PU H LALTANPUIA

: Pu Speaker, a instruction anga Sawi hram hram kan tum ang e, he thu Official Resolution a a lo lut hi, lawmawm ka ti a.

A chhan chu hmanni mai Zirtawpni mai khan, I veilam amiten Private Resolution in kan pulut a, khalaiah khan kan rilru leh ngaihtuahna tak tak,

kan ram rorelna sang bera kan han sawi a kha, hnam thil tak tak kan sawi a, chulai chu kan sawi tlan dan vek a ni a. Chulaiah chuan kan rilru leh ngaihtuahna tak takin kan sawi a. Amaherawhchu, Private Resolution ai chuan Official Resolution hi lut se tih kha kan Congress unaute a Resolution neitu ni bawk lo, Amendment pawh siam lote khan a laiah khan an tang laklawh a. A kherh dan kha min rawn zawng nge ni ka hrethiam lo va, an awkward position ah khan an ding dawn niin ka hria a. Chuvang chuan khatiang khan rawtna kha an han siam a, a fin pawh a fin thlak viau tho a ni. Amaherawhchu, hemi chungchanga hman thil a nihah hian engatinge ni ka ti a, Hnahthial bialtu zahawm takin a sawi ang khan, kan Party ina kut kan thlakna a nih ve loh chuan tiha hi he hnam thilah hi chuan a awm lo tur a ni. Chu chu a la hrang thovin ka ring a. Chuvang chuan hmannya kan pass tak loh avang khan Pu Speaker, a dik tak chuan enttinne niang aw ka bialte hi Pu Speaker, an han siam danglam dana chu Luipui pathum (Speaker : Chumi avang chuan vawiina Official Resolution hi awm a nia hei hi I thlawp loh chuan I thlawp thu sawi la, I thlawp loh chuan sawi la, kha kha a ni sawi tur chu), aw, a tha ka tihna chhan chu ka sawi dawn alawm, ka thlawpna chhan tur ka sawi dawn ani. Luipui pathum - Tuirai, Tuivawl leh Tuirini kanin min han rin saka, kha kha siam danglam leh tura Official Resolution lo lut hi ka lawm a ni tih thu ka sawi dawn a ni. Entiran, Daido, Mizoram hmarchhak ramri kil atangin hetah a rawn zulthla a, Tuirini kaiah Sesawng thlengin a rawn kal thla put mai a, khatiang khan chuan Ratu bialtu, Ratu bial tam tak kha min lak hek tir a, Tlunyel bial min lak hek tir bawk a, ka biala mi kha rem leh rem lovin tuipui kan khan Tuivawi lei lian kan khan Zira bialah hian an han dah leh bawk si a, a mangan thlak em em mai a, amaherawhchu, a mimal tak atan phei chuan ka tan chuan chhiatna em em chu a awmin ka hre lova, amaherawhchu, Administrative convenience atan leh Public Convenience atan khan a ngaihna a awm thlawt lo ani. Chuvang chuan, he Official Resolution in rawn rawtna hi tha ka tih rual rual in Pu Speaker, hei hi chu ka chhiar tawh lo mai ang a. Chuvang chuan Pu Speaker, a tha ka tih rual rual in kan Private Resolution kan lo hnawl tak hnu kha bawng, bawng leh lo, chu kan ti deuh ani e, ka lawm e.

PU J. LALTHANGLIANA

: Pu Speaker, vawiina kan Resolution sawi ho tur hi Mizoram tan chuan Major issue ani a, sawi hi a ngaiin ka

hria. Kan House zahawm takah hian kan sawi tawh a, sawi leh a ngaiin ka hria ani. A Resolution hrim hrimah pawh hian kal ta ila a boundary hi a pangngain kal ta sela tit ani a. Election Commission a proposal an rawn siam danah chuan a number kha a danglam vek mai a, 1-12 thleng vel kha a in ang a, a dang kha chu Constituency No.40-na kha Bilkhawthlin te ani ta ani, Aizawl South - II ni thin a kha, tin, Delimitation Commission a pawh hi an limit hle in ka hria a, a hmasa ber working paper an rawn tichhuak a, kawng

kan zawh a, pahnihna an rawn ti chhuak leh a kan la duh lova, pathumna a lo chhuak leh ani, an rawn ti danglam hlek hlek a, a tha viau tawh hian ka hria a kan duh loh ber khawthlang Constituency 4 te khu chu a chu a munal vang e ka ti a. Entirnan, 1991 census base anih tlat avangin population kha an rawn thliar a, a in ang thei ang ber tur khan an rawn thliar tlangpui ani mai a, Topography eni vak lovin. Chuvang chuan Mizo mipui pawh hi ka ti a, kan ngaihdan hi a Communal lutuk deuh em ka ti a. Engnge hnam hnufual te an tling bik ang, tling lo bik ang tih hi chu a Communal lutuk in ka hria. Chuvang chuan topography a remchang anih chuan tih danglam te pawh engnge pawi tih ka sawi duh a.

Hei tuna kan pass tur hi a tha naran, tha kim lo ani. Kan House Leader zahawm tak hian District Boundary kan a constituency pakhat awm te a that loh ihu a sawi a. Tih danglam anih tur thu House-ah hian a sawi bawk ani. A bik takin Lunglei leh Aizawl District ramri-ah khaw thenkhat Lunglei District ami Aizawl a dah Phuldungsei Constituency ah khuan a awm a. An remchang lo khawp mai a, anmahni pawh khu. Administration ah hian Lunglei District vek an ni a, Vote chiah Aizawl lamah hian an thlak a, an tan pawh a remchang lo viau ani. Chu chu ti danglam hauh lovin a ngai ngaiin han tih chu inlungual thei ila chu siam tha ila, nangni pawhin tan dan in thlak a lawm le chu chu ka mimai ngaihdan tak tak a ni a. Lungual thei a tha taka thlak theih chuan remchang lo a awm a ni. Kan ngaihmawh em em khawthlang kha chu proposal 3-na ah hi chuan a tha fu tawh chuan ka hria. A hmasa bera kan neih, loh Zawlnuam Lokicherra kan tih thin pawh kha Zawlnuam tih khan an rawn thlak tawh a, kan duh ang takin. Tuna mi hi pass leh ta ila, khu khu Lokicherra kan ti leh mai dawn nge ni. Chung te chu kan sawi lang duh a.

Ka ngaihdanah chuan hei hi kan pass a nih pawhin kan pass ni mai sela, a aia tha deuh erawh hi chu tihdan awmin ka hria. Lungual takin ti thei ila pawn lamah hian. Tin, kan House Leader zahawm takin a lo tih tawh kha kan rilruah a lo nghet em em a. District ramri te kan zah emaw kan ti a. (I duh dan chu a minor change hi chu huap lo se, except minor change tih I duh deuh em ni Speaker) ka duh dan chuan minor change hi kan lungual theih phawt chuan awm hlek hlek se chu mipui tan a tha awm mangne, kan tih hmatakhan thil fello, entirnan, Ngopa bialah te chuan minor change chu awm se chuan an tan a tha khawp ang. Ka sawi tam lo mai ang a, minor change chu awm se chu tha ka tih thu kan sawi a nih chu. Ka lawm e.

Dr. LALZAMA

Pu Speaker, hei kan Official Resolution a ni a. Hemi hi duh lote kan awm a nih chuan a that lohna laiate kha sawi ni

mai sela, chuti a nih lein loh chuanin, kan sawi nasa tawh a, hmanniah kan hre vek tho a. Chuvangin Pass mai hi a tha lawm ni. Hnialkalh duh leh duhlo te kan awm chuan chung ho chuan han sawi sela chu lam chu Pu Speaker, sawm mai la a tha lawm ni?

PU LALRINZUALA

Pu Speaker, ka lawm e. Vawi-in hian Resolution tha tak kan nei a, nidangah pawh 'A tha' kan tih pawh hi a tha kan tihna te sawina hun min pe thin a, vawiinah pawh 'A tha' tihna sawina hun min pe a. Ka lawm a.

Kan duhna lo chhuahna hi kan duhlo thil atangin alo piang thin ani a. Hei hi tifish tur a kan sawi tel duh a chu tun Zirtawpni a he Resolution thu pangngai tho kan pass loh kha a pawi hle a. A chhan chu Radio ka ngaithla a Delimitation Committee rawtna duhlohnna Motion hnawl ani, a ti a. A ngaihthlak a hreawm hle ani. T.V ah te pawh chutiang vek chuan Headline ah an hmang vek a, a pawi hle a. Chu chu Intelligent ho in Delhi ah an thawn thla vek ta a, an thawn thlak chuan Delimitation rawtna duhlohnna motion hnawl ani an ti a. Vawiinah hian a duh Motion kan han pass leh thei tur erawhchu lawmawm tak ani.

Mahse, hmanni duh lo tute vawiinah duhtu ah inlo tang thar hi hmanni a kan Motion hlawhtlinna kha ani tho tho hian ka hria a. Pu Speaker, kha Motion kha awmlo sela chuan vawiinniah hian lawmthu sawina kan nei miah dawnlo niin ka hria a. Hmanniah khan Mizo tawng in kan ti a, kan lo sap tawh deuh nge ni ka hrethiam lova, vawiinniah chuan saptawngin kan ti a, sawi pawh a ngai love a that hi te pawh kan han ti hi chu nakinah khan proceeding kan han en ang a, kha Motion chu sawi duh pawh an awmlo te kha min ti leh lawi ang tih pawh hlauhawm deuh a ni a. Chuvangin thil tha sawi han hian hun hi ren lutuk loveng u. Nakin zel thangthar zel ah khan a tha ve hrim hrim ani. Tichuan, vawiin hian hei kan hotupa, Pu Chi-a hian a ti a, kan unaute hian tawng hi hriat thiam loh hi an nei zeuh zeuh a, hmanni ah khan dailuah I hmeh ang u, kan ti a, an hrethiam lova, vawiinah Dal hmeh an rawn rawt ve a, keini chu kan duh tho tho alawm mawle a rawn ti a, kan hlim hle a ni. Vawiinah hian kan duh em em a, keini Legislature Party chuan, hmanni pawh khan kan duh a. save Mizoram kawngzawh atang pawh khan kan duh tawh a, he thil hi kan vawi 3 duhna a nih tawh hi, amaherawhchu, a then chuan vawi 1 kan han duh zet a, a karah kan duhlo leh a, vawiinah kan han duh leh a, mak deuh chu kan ni ve hrim hrim. Kan ding nghet lo fo a ni.

Chuvang chuan Pu Speaker, vawiin hian I kaihruaina hnuiah he thil tha hi kan han pass dawn a, vawiina hetiang kan pass avang hian Delimitation Commission hian Boundary hi siam reng reng suh se kan ti chuang lo, an term kha nakum June thla thleng a ni, tun inthlan thleng hian hetiang hian a ngaiin la awm rawh se kan ti mai a ni a, tun inthlan thleng hian tih a ni lawm ni? 2003 inthlan thleng hian kan hriathiam dan a lo dik lo em ni? "This House resolve that the General Election of Mizoram Legislative Assembly in 2003 be held in accordance with the boundary of the existing constituency". Existing Constituency hi 2003 inthlanah bman tur kan ti a, a piah lamah chuan kan inthlang rih lawk dawn lo deuh a. Ni e, a thilang han tiha kha in hrethiam lo deuh anih chuan chu chu a Mizo tawnga kan lehthiam dan chu ani. Mahse, a piahlamah kha chuan chance kan la nei tho. Minor thil kan Adjust duh anih pawhin a la theih tho va, chuvangin, a tha viau ve, mahse, a pawi ber chu duh lo/duh nih laia kha min lo ngaihtuah dan tur hi chu nidangah chuan I simkhur tawh hrim hrim ang u. Hmanniah khan an hnawl ta, vawiinah an duh leh ta han tih chu Pu Speaker, I kaihruaina hnuiah chuan min kaihruai tawh dan nen chuan a inhmei lo riau reng reng a, chuvangin, hmania an duh loh kha, aw ropuiin leng tawh ang che tih ang deuh a nia. Kan duh loh chiah kha ropui takin chawimawina a lo awm ta a. A tha e. Thil tha hi chu keim chuan eng hun pawh nise kan duh reng e tih kan sawi duh a ni e.

S P E A K E R

Member ten in hriat chian tur chu kan dan ang hian Resolution ngai chiah nise chu ka Accept thei lova, mahse, hmanni a Resolution nen kha chuan a inang lo daih ani. Private Resolution nen kha chuan chu chu a inan loh emi avangin ka admit chauh a ni, a inan chuan admit nawn theih ani tawh lo, chuvang chuan khalai te kha in hriat chian a tha a, a tum lam kha chu inngaih datra metawh a, a ziaka kha, Pu L.N. Tluanga.

PU L.N. TLUANGA

Pu Speaker, he Minister zahawm tak Resolution hi ka thlawp a, ka thlawp chhan chu Ni 18-a kan kawng zawh a mipui duh dan la kal z1 kha a ni a. Tin, Save Mizoram Committee duhdan tlangpui pawh ani zel a. Vawiinah kan zavaia lungual taka kan pass thei tur hi lawm lawka dik tak chuanin he House zahawm taka eng advantage emaw siama inkherh kan ching lutuk hi chu pawi ka ti ang reng viau a, mahse lawm takin he Resolution hi pass ka duh a ni.

PU ZAKHU HLYCHHO

Pu Speaker, tawite a ka han sawi ve duh chu hei lawmthu hi ka sawi khat viauin ka hria, lawmthu han sawite pawh

hi ka duh ve a, tun tumah hian Col. Lalchungnunga West I bialtu, zahawm takin resolution a rawn putluh kha ina ka lo hmuhin tha ka ti a, hei hi chu Official Resolution hian kal sela, a chak zawk anga tih ngaihtuahna kha ka hmuh atang khan ka ngaihtuahna ah a lut nghal a ni. Chuvangin tute emaw va tih buai duh vang nilovin a chak zawk beiseina avangin helama keiniho pawh khan rawt kan ni a. Chu chu i dinglama thu, Treasury Bench lamina an rawn pawm kha a lawmawm ka ti khawp mai. Lawmthu vawiinah hian ka sawi duh a. A chhan chu, kan ram leh hnam thil a nih avangin ram leh hnam thilah chuan a tul chuan kan House Leader zahawm tak pawh hi a inphah hnuai thei a ni tih han hmuh phei chu ropui tak a ni. Chuvangin, helama ka thiante pawh hian, veilama ka thutpuite pawh hian amannia resolution kan hnawl avang mai kha lungawi lohnaah la lo sela, lungual takin vawiinah hian pass sela tih kha kan han sawiin kan han sawm ve duh hlawm a. Hmanniah khan an duh loh zawng deuh hlek a ka phar avangin. Mahse, Pu Speaker, ka han sawi leh duh chu he Resolution hi Official-in lokal sela a tha ang tih a tir atanga kan rinna chhan hi chu hei hi kan pass a nih chuan a bawhzuiah pawh Private Member Resolution ai chuan a chak zawk ka ring a. Tin, he House hian Official Resolution hi kan pass thei a nih chuan helama thute pawh hi min sawm ve sela, all party delegate te Delhi-ahte in tirin, PM ani emaw, Home Minsiter a ni emaw, Minister a ni emaw, Election Commission Delimitation Commission pawh nisela zuk dawr ve reng reng ila, chutiang chuan kan lungualna hi vawiinah hian tawp mai lova a bawhzuina lamah pawh khan kan lungualna la tlang zel ila a la tha mah mah awm e tihte kha ka rawn rawt pah duh a. Kan Official lam ina treasury bench lamina an lo neih theih chuan a lawmawm hle ang. Vawiinah hian he Resolution hi an rawn putluh hi keini chuan kan ram leh hnam tan Officiala luh hi tha a kan rin tlan avanga rawt mai kan ni. Tute emaw tihbua tum vang a nilo tih kha ka rawn sawi lang duh kher a ni. Ka lawm e.

PU K. L. LIANCHIA

: Pu Speaker, hei ni e, vawiina kan thil tih hi kei ka duhdan tak a ni a. Mahse, hmannia kan han kalphungah kha chuan

kan resolution hmasa kha a rawn tihdanglamna kha a awm a. Hemi an tih danglam tumna lai taka kha MLA bial siamthat hi Delimitation Committee rawtna ang lo hian Mizo mipui duhdana siamthat nise, chu chu a theih loh chuan tuna bial awmlai ang hi MLA inthlan lo awm turah hman ni rawh se, tih kha a chhawng duat mai a, kha pawh kha, a rawn siamthatna kha pawm mai hnial lohna kan nei a, siamthat ringawt kha, mahse, a rawn siamthat laiin a tum hi chu, khuta kan kawngzawh ni a kan pass tawh ang. Kuminah 2003

inthlanna ah hi chuan tuna awm ang hi hman ni rawh se tih kha a ni si a. Hemi a sentence hmasa hian a rawn kalliplat avang khan kan zawm theilo mai a ni a. Amendment a nih avang hrim hrima zawnlo kha kan ni lo tih kha ka han sawi chiang nawn leh duh a, chuvang chuan, vawiina hetianga an rawn ti leh ta hi a tha ka ti khawp a, a lawmawm ka ti a. Chuvang chuan, ka thlawp tih kha ka han sawi ve duh a. Mahse, nichina thian thenkhat ten an sawi ang khan thil reng reng hi engemaw a han sawi pawr deuh hi a awl thin a. Nichina thian thenkhat tena an han sawi ang deuh kha a ni a, dailuah hi tuideuh a nia, kan ti a. A tulio in ti a, hei ni hnii lek a tla a, dal hi tui deuh a nia, in rawn ti leh a ni deuh ber mai a. Kan duh thuhmun reng kha a hming alo danglam mai mai a lo ni a.

**PU LALCHAMLIANA
MINISTER**

Pu Speaker, ka sawi ve duh a.
Vawiinah he Official Resolution rawn lut hi ka thlawp a.
A thu hi a chiang em em a.

'This House resolve that the general election of Mizoram Legislative Assembly in 2003 be held in accordance with the boundaries of the existing constituencies' tih a ni mai a. Hei hi associate member ang pawha kan demand a ni a. Amaherawhchu, anmahni lo tan ve dan chu he House-ah pawh kan member pui ten an sawi tawh a, sawi kher pawh ngaiin ka ring lova. Hemi tihhlawhtling tur erawh chuan kan tanrual hle a ngai a. Kan Opposition Leader in a rawn sawi te pawh kha a dik chiah a ni. Tih tak taka kan tih a ngai a. Anni sawina fo chu, keini chuan hna kan thawk anga kan ti dawn a. A population hi sen rual deuh a ngai a. Chu chu kan han ti ang a. Amaherawhchu a effective date hi President of India thu a ni an ti a. Chu chu an tum dan phei chuan inthlanpui puan hma ngeia Delimitation hi chu zawh an tum hmel a ni a. Chuvang chuan kan tanrual hi a ngai tak takin ka ring a. Tin, Pu Speaker, nang pawhin I rawn sawi zawkah khan hmanni Private Member Resolution leh vawiina kan resolution hi a tum hi a thuhmun emay kan ti ang tih ka hlaui a. A inhlat em em a ni. Hmanni ami kha chuan, tuna Mizoram State a MLA bial 40 awm ramri then dan kan hman mek hi a tha tawkin, tih a tel a ni. A tha tawk ti lo kha a member pui pahnih pawh, vawiina sawi ngei kha kan hriat tawh kha. Engemaw hi chu siamthat dueh chu al ngai a ni tih kha Phuldungsei bialtu zahawm tak ten an sawi a. Chuvangin a tha tawk e, tih kha chu pawm harsa kan tih avanga Amendment pawh siam kan ni tih kha han sawi ve leh ngaiin ka hria a. Dal leh Dailuah ang mai kha a ni lo deuh hlek a ni. Tin, chubakah chuan tuna kan Official Resolution hian kumin 2003 inthlanna atan nik a ngai ni rawh se, tih a rawn sawi a, hmanni Private Resolution kha chuan hei hi a tha tawk e, MLA inthlan tum 4 lai kan lo hmang tawh a, hei hi tidanglam lovin delimitation commission hianin nemnghet leh se tha ka ti, a ti a. Nemnghet leh tih awmzia ka lo ngaih ve dan chuan, kumin inthlanna mai bakah pawn nakin zelash pawh delimitation commission awm leh hma chuan nemngheh kha a

Kawk dat mai ani. Chuvangin hmanni a Private Member Resolution nen kha chuan in hlat tak, amaherawhchu, he vawiinnia lolut a erawh hi chu, lungrua taka kan zawm theih tian tur niin a lang a, a⁷ controversial lova, chuvangin, Peipawlin ka thlawp thu ka'n sawi ve ani e.

PU LALHMINGTHANGA

Pu Speaker, sawi, thui tur Pawh ka nei tawh lo. Hei kan Sorkar ten uluk taka thil an han ngaihtuahin, khami deli-

mitation commission ina hna a thawk tur hi ram leh hnam tana a pawimawh em a an hriat avangin, tiham conclusion tha tak an rawn pulut leh a nia, a lawmawm a lungrua taka kan pass, keini Legislature Party te pawhin kan duh a. Tin, a wording a te inang lo deuh mahse langin hmanni a ti lam atanga Col. Lalchungnunga rawn putluh tawh te nen khanin tum thuhmun tak a nia, chuvang chuanin kan Sorkar lam pawhin hetia an han tih hianin kan lungrua na a lang dawn a. Hei hian kawng ro thui tak a su ang a, hun lo kal zelah pawh, chuvang chuan lungrua takin Pass i² tih kha, kan Legislature Party tih dan kan sawi a.

PU SANGHMINGTHANGA H. PAUTU:

Pu Speaker sawi, thui vak ka tum hran love, kan sawi duh member ten kan confuse hlekh thin a. A hminga nangmah ngei ina, Associate Member a min han appoint nazah khanin, meeting hnuhnung berah pawh Pu Vanlalzawma MP nen kan pahnih chauhin kan tel kha ani a. Hei House Member ah te chuan keimah chauhi kal ka nia. Kan thiante an rawn kal lova. Chuvang chuanin hemi thu awm dan hi Member te pawhin kan sawi, dawnin kan confuse lek lek mai a, Delimitation Commission ah hian Delimitation Commission chuan India ram puma a, keiniahan pawh a dik takin tuna kan awmdan pangngai hi chu Existing Constituencies hemi lai chu a kal khan a remlo em mai, hei hi chu hetah zawk awm se tih hi chu a thuphung pawh hian kan sawifo tawh thin kha a ni a. Chutah chuan khatiang dungzui khan kan han siam chho va, chungah chuan khawi khawi emaw lai modification te kha chu kan sawi tlangpui deuhna chu a awm a. Mahse, khang kha chu thudanga lo kal sela, tichuan, tuna kan Parliamentary Affairs in a rawn putluh kal hmangah kha chuanin, hemi hi tunah lungrua taka kan han passed thei a nih pawhin India President hnena kal daih tur a ni a. Delimitation Commission lampanga kal tur ani reng reng lo. A chhan chu India President lo chuan thuneihra a nei lova, Delimitation Commission purview pawh a ni bawk heklo ani hei hi chu. Chu chu kan hriat chian ka duh a. Delimitation Commission chuan tunah awm pangngai hi

heitang hian an rawn proposed a, working paper an rawn siam a, keini mi an rawn lo tih pawh kan hriat tlan vek a ni. Chutah chuan keinir, counter proposal uluk takin kan siam a nga, an rawn siam tawh atang khan. Heng pawh hi, heng pawh hi an rawn tih kha, heil zawk hi nise kan ti mai a anga. Chutah chuan khatihlai ami a kha, he Delimitation Commission nen hian in kan ngaihpawl leh thin niin a lang a. Pu Speaker, chuvang chuan, khatiang tur a ni love, amaherawhchu, kan ngaih pawlh avangin kan ngaih pawlhloh nan chu chu ka han sawifiah mai a ni. Tichuan, tun ami hi chu khami Delimitaiton Commission thil ni lovin, inthlan lo awm tur (Nov.2003) hian tuna kan hmanlaia hi hman nise tih mai a ni e. Delimitation Commission chuan a rawn siam that dan tur ilo chu a rawn ti a nga, member ten engtinng chance kan neih leh theih dan tur pawh kan hre mang lova, a chhan chu counter proposal mumal taka kan siam a nih leh vah chuan an siam ang kha a kaltlang mai ang tih ngaihna a awm chuang lovang, chuvang chuan counter proposal kha kan siam a ngai. Kha hen khan ngaih pawlh tur a ni lo, he thil hi Pu Speaker, he Official Resolution hi chuan inthlan lo awm turah tuna a rawn resolution alo lut ang khan 'November 2003' ah inthlan lo awm tur hian tuna kan hmanlai ang hianin 'kal rawh se' a ti mai a. India President ah kan dil ang a, anin 'Aw' a tih chuan a ni mai a, 'Aih' a tih chuan a nilo a ni mai a. Chumi anih loh chuan heti lamah delimitation commission ina a siam tur a kal chhovah khan khami a hmang hman turin annin hna an hawk char char bawk si a, keini erawh chuan helam Delimitation Commission ho hnathawhah chuan Associate member tena kan tih theihna turah khan kan sawi theihna tur Save Mizoram Committee in sawi thei vak lovin kan hmui phuar ani bawk si a. Kan in en chian a ngai viau in ka hria.

S P E A K E R

Ngawi rawh khalam ai chuan
he Resolution hi i pawm em ?
pawm lo em ? Khalam pang
kha sawi nise a tha ang.

PU SANGHMINGTHANGA H PAUTU :

Pu Speaker, chuvang chuan
hetilai a resolution lolut hi
lungrial taka ka pass kha a
tha e, tiin ka rawn thlawp a ni.

PU R LALZIRLIANA

: Pu Speaker, chuvangin a Official Resolution puluttu lam ber pawhin a khatiang zawnga an rawn sawi nawi si chuan a tha dawn lo, I sawitam lo ang u. I pass ang u. Nilo, tuman an ngai sual lova, resolution chauh kha sawi tur a nia, kha kha a inhrilh fiah hun lovah khan a in hrilhfiah thina, chuvangin, min min nuizhat lutuk ang e.

S P E A K E R

: Anih leh House Leader - in sawi tur a nei em? i lo sawm ang hmiang.

PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, ka lawm e, tawi tein keipawhin kan sawi ang a, hei kan Official Resolution hi keini pawh hmanni kan sawi

tawh ang khan, Official Resolution a putluh hi kan rampum tan a tha zawk em? tih leh Private Resolution a lo lut dang nen, lehlamah kan Save Mizoram Committee te mitmei kan veng bawk nen, khalaiah khan keini pawh kan in khap kan in khap a, mabsela, kan House a Private Resolution lo luha kan han sawi khawmna atang khan Official Resolution alo luh hi a tha ang e, kan tihtlan tak deuh avang khan, chuti anih chuan pulut ila, a hma a kan rilru tho a ni a, mitmei ven tur a awm lo ani. Tichutan hemi in a sawia chu kan ngaihthlak ang khan, state dang Nagaland te Tripura te inthlang hote pawhin inthlan, an lo neih dawn khan Constituency te tidanglam Delimitation in a chawh danglam sakin an inthlang lova, keini pawh kan in thlanna tur pawh rei lo te ani tawh ani. Tlema alo danglam hian inthlanna engemaw nek nawk advantage lak nan a inpuh chhiat te pawh awm thei a ni. Kan buai lo na ber tura chu a inbuatsaihna ah a buaithlak lo bawk anga. Tuna kan Existing Constituency awm ang ang hian inthlang phawt ila tih chin chiah kha a rawn sawi ani a, a piah lam te chu kum khuain tun ami angir a kal miah lovang tih pawh kan ring. Tihpun tur te pawh alo kal zel turah ngai ila. Delimitation term kha ala kal zel tho va. Siamthat ngai anih chuan hun ala awm tho ani. Tuna kan resolution kan tih ang hian tun inthlan lo awm turah hi chuan Constituency awm ang hian I kal phawt ang u tih leh tun ami hi chu a tha tawk kan nih ang hian nemngheh ni nghal rawh se tih kha chu a awm lo hrim hrim ani kan inthlan lo awm turah chuan kan neih lai ang hian inthlang phawt ila tih chin ani. A tul phawt chuan Joint Deligation pawh kha kan pawm em em mai a. Amaherawhchu, leh lamah chuan kan kan Associate Member te Party tin aiawh te kan nei tho bawk a. A tul zawk anih chuan kan zavai aiawha kal pawh kha kan hnial hauh lova. Amaherawhchu, kha kha chu a effective dan leh a tul ang zelin Sorkar pawh kan in hawng vek e.

S P E A K E R

: A pass tur leh tur loh thu
hi ngaihtuah ila, lungual
taka kan pass chuan a hnu
lam tur kha chu kan la sawi
tlang dawn nia.

Tunah chuan kan resolution neitu Fu F.
Malsawma wind up turin lo sawm'ila, adopt han dil nghal sela, a tha awm e.

P U F . M A L S A W M A
M I N I S T E R

: Pu Speaker, ka lawm e. Kan
Member zahawm tak te ka lo
beisei aiin kan lungual a.
Amaherawhchu, thil rawn awm
ta chawt kha chu comment dan hi a it ang thei lova.. Naktuk tlai dar 5:00
khi hemi Associate Member ho in an decenting note khami draft atanga an
pek luh hun tawp last date kha a ni tawh a. Chungah te chuan an hmang
tangkai dawn nge keitti hian kan thawn dawn tih te khang kha uluk zawkin a
kawng hmang chu thil kalmang hre zawk te la rawn ni selangin. Ni e, kan
han sawi ang khan engemaw in ang deuh thuak hlawm si hi in an chiah
lohma lai le aw tih khan resolution hrang hrang leh amended form te kha ka'n
ngaihtuah thin a. Ka rilru a lang ta ber chu, Tomato hi tomato a ni kan ti
vek a. Mahse a bial deuh te a sawl deuh te a awm a, tiang kha a ang ta
deuh ber in ka hria a, mipui an thuhmun fo thei lo, dam leh damlo te an awm
thin, a ti a. Amaherawhchu, mihring erawh chu, kan lo ni tlang a ni. Chulaiah
chuan mipui teh mihring kha kan ni tlang a, a nih chinah erawh kha chuan a
lo in ang tlang a, kan ram tana thil tha duhr'i chinah kan lungual a. Political
mileage siamna turin tumahin lak kan tum lovin ka hria a. Hei hi ropuiin ka
hria a.

Tin, a Sorkar ang pawhin thupha chawi te
pawh kan hreh reng reng lova. Kan sawi tawh ang khan a tir atangin Private
Resolution lam atangin tiang khan a lo kal ang tih kha chu hria ila chuan tih
em em tur a ni a. Mahse Mizoram Save Committee kan ngaihtuah avang
khanin kan mitmei venna lamah khan Sorkar lam pawhin tihtur kan nei em tih
te pawh kha ngaihtuah tur tam tak kha a awm ve leh tho mai a. Tin a lo luh
takah khan Sorkar pawhin a tha zawk a ni ang a tih kha ngaihtuahna a a w
a. Chuvang chuan nichin a kan sawi ang khan dal leh dailuah tih ang deuh
tho te pawh kha min an lo ngaih pawhin a dik thova, Thingthupui duhlo te
tan pawh a rimchhe em em a, a duh te chuan an duh leh em em a. A lo tha
zawk dawn a niang tih te pawh a hriat zel a. Mihring famkim lo kan nihna kha
vawiinniah hian kan in hriatthiampui a tul hle in ka hria a.

Tin, a bik takin Congress unauten thu lai
zap taka helia a effective dan ber tur an rawn ngaihtuah chhuak kha
vawiinniah hian lawmthu kan hrilh duh a.

Tin, chutih rual chuan kan MPC Legislature Party pawhin kan Private Resolution ti ilangin sawihona atanga lo kal te a ni a, min hnawl sak tawh alawm ti a, khati zawnha la lova, puitling tak mai a, ram tana a tha kan han ti tlang thei kha a lawmawm a.

Chutih rual chuan Member te hian kan thinlung tak sawi duh theuh ilangin lai fe fe chu kan la awm ani tih kha chu a chiang a. Associate Member te ngei pawh kha. Tuna an han rawtna thar ang khan kei ka bial pawh North I lamah te a bet a. Chutiang chuan an la awm zawn zel kha lo duh viau pawh ni ila, kan chan dawn nge tih te pawh ngaihtualna a awm thei a. Khatiang khan mimal ang chuan, kan thinlung hi sawi dawn ta ila tunah hian sawi tur tam tak a awm a. Kan lai tlang a ni e. Amaherawhchu kan ram tan chuan I ding tlang ang u. Vawiinah hian min lo thlirtute zawng zawng tan pawh Pu Speaker, kan House hi a zahawm hle in ka ring a. Rorel tu tura kan thlan chhuahte thiltih danah pawh hian Zoram mipui pawh an lungual ka ring a ni. Tichuan vawiinah hian he ka resolution Official Resolution rawn putluh hi, This House result that the General Election of Mizoram Legislative Assembly in 2003 be held in accordance with the boundaries of the existing constituency hi lungual taka he House hian passed turin ka rawn dil a ni e.

S P E A K E R

Awle, Official Resolution Pu F. Malsawma a puluttu chuan a Resolution This House resolve that the General Election of Mizoram Legislative Assembly in 2003 to be held in accordance with the boundaries of the existing constituencies tih chu House ah adopt turin a rawn dil a. Adopt remti apiangin remti tirawh ule. Awle, Pu F. Malsawma Official Resolution rawn thehluh This House resolve that the General Election of Mizoram Legislative Assembly in 2003 to be held in accordance with the boundaries of the existing constituency tih chu he House hian lungual takin a passed a ni.

Tunah chuan vawiina kan business chu kan zo a, naktuk 26.3.2003 Nilai dar 10:30 ah kan thukhawm leh dawn nia.

Sitting Adjourned

5 : 20 PM